

# **S-BOX7-11** MANUAL DE USUARIO

# INDICE

# 1 - DATOS TÉCNICOS

| SBOX7 Terminal  | 03       |
|---|----------|
| SBOX11 Terminal                                       | 03       |
| Modulo CANSteer                                       | 04       |
| Modulo GAC  | 05       |
| Actuador SteerDD                                      | 05       |
| Actuador Steer  | 06       |
| Actuador SteerH                                       | 06       |
| Antena Inteligente VADER                              | 07       |
| ecuRow - Distribuidor Electro-neumático               | 07       |
| 2 - INTRODUCCIÓN A SBOX7/11                           | 09       |
| Características Destacadas / Compatibilidad           | 09       |
| Hardware del sbox7                                    | 10       |
| Hardware del SBOX11                                   | 11       |
| Configuraciones Disponibles - SBOX7/11 - SBOX7/11-GPS | 12       |
| Actualizaciones y Kits adicionales                    | 12       |
| Antenas   | 13       |
| Pilotos Automáticos                                   | 13       |
| Distribuidor de Semillas                              | 13       |
| Modulos Y Sensores                                    | 14       |
| Arneses   | 14       |
| 3 - FUNDAMENTOS DEL SBOX7                             |          |
| Encender y apagar su SBOX7/11                         | 17       |
| Limpieza de la pantalla táctil                        | 17       |
| Limpieza del SBOX7/11                                 | 17       |
| Gestos táctiles básicos                               | 18       |
| Barra de luces LED                                    | 18       |
| Barra de Estado                                       | 19       |
| Controles Comunes                                     | 19       |
| Controles Contailes                                   | 19       |
| Pantalla de Inicio (nome)                             | 22       |
| Navegacion entre pantallas                            | 22       |
| 4 - MÁQUINAS  |          |
| Crear un Vehículo                                     | 24       |
| Seleccionar un Vehículo                               | 26       |
| Información   | 27       |
| Copiar un Vehículo<br>Madidas                         | 27       |
| Medidas<br>Editar / Borrar un Vahíaula                | 28       |
| Medidas en Tractores                                  | 20<br>29 |
| Medidas en máguinas Auto-propulsadas                  | 30       |
| Dirección / Seleccionar Tipo / Sensor de rueda        | 32       |
| Diámetro de volante                                   | 33       |
| Juego Mecánico  | 33       |
|   |          |

Plantium.com

© 0800-888-SBOX(7269)



| Piloto Automático                                    | 34 |
|--|----|
| Configuración  | 34 |
| Ajustes de Piloto / Montaje / Calibración de Montaje | 35 |
| Actuador Eléctrico / Calibración                     | 35 |
| Actuador Hidráulico / Calibración                    | 36 |
| Actuador Direct Drive / Calibración                  | 38 |
| Actuador Hid. Danfoss / Configuración                | 39 |
| Guiado   | 40 |
| Enganche   | 40 |
| Denganche  | 41 |
| Giro Automático                                      | 42 |
| Velocidad máxima de giro                             | 42 |
| Saltar pasadas                                       | 42 |
| Giro inicial   | 43 |
| Radios de giro                                       | 43 |
| Actuador   | 43 |
| Lookahead / Agresividad                              | 44 |
| Giro simétrico / Apertura de salida                  | 45 |
| Link   | 46 |
| Configurar Link                                      | 46 |
| Crear un Implemento                                  | 47 |
| Información  | 49 |
| Copiar / Editar un Implemento                        | 49 |
| Borrar un Implemento / Seleccionar implemento        | 50 |
| Medidas  | 51 |

# 5 - TRABAJO

| Pantalla Trabajo                                       | 53 |
|--|----|
| Fundamentos  | 53 |
| Paneles y Botones / Panel Derecho                      | 53 |
| Panel de Widgets / Detalles del panel de Widgets       | 54 |
| Personalizar Presets                                   | 55 |
| Quitar Widgets de un Preset o reubicarlos en pantalla. | 56 |
| Widgets  | 57 |
| Categorías de Widgets                                  | 57 |
| Lotes  | 61 |
| Crear un Lote  | 61 |
| Abrir un Lote  | 62 |
| Guardar Lote   | 63 |
| Guiado   | 64 |
| Patrones de Guiado                                     | 64 |
| Contorno / Crear un Contorno                           | 65 |
| Pausar/Reanudar/Finalizar Contorno                     | 66 |
| Cargar un Contorno                                     | 67 |
| Crear una Línea A-B                                    | 67 |
| Crear una Linea A+                                     | 68 |
| Crear una Curva A-B                                    | 69 |
| Crear Curva Cerrada A-B                                | 70 |
| Crear Pivot  | 71 |

| Giro Automático             | 72 |
|-----------------------------|----|
| Hacer un Giro Automático    | 72 |
| Giro Automático en cabecera | 74 |
| Opciones de Trabajo         | 75 |
| Capas                       | 82 |
| Visualización               | 83 |

# 6 - PULVERIZACIÓN

| Widgets de Pulverización               | 85  |
|--|-----|
| Configuración de Pulverización         | 87  |
| Aplicación                             | 90  |
| Opciones de trabajo para Pulverización | 97  |
| Capas                                  | 103 |
| Visualización                          | 104 |

# 7 - SIEMBRA

| Widgets de Siembra                 | 106 |
|------------------------------------|-----|
| Alarmas                            | 118 |
| Configuración de Siembra           | 121 |
| Aplicación                         | 126 |
| Sensores                           | 144 |
| Opciones de trabajo para Siembra   | 160 |
| Configuración de parámetros ecuRow | 166 |
| Capas de Siembra                   | 170 |
| Alarmas - Configurar Alarmas       | 173 |
| Visualización                      | 174 |

# 8 - ADMINISTRADOR DE ARCHIVOS

| Generalidades                            | 176 |
|--|-----|
| Elegir Tipo de Archivo                   | 176 |
| Cargar Archivo                           | 177 |
| Copiar Archivo / Copiar a la memoria USB | 177 |
| Importar desde una memoria USB           | 178 |
| Renombrar Archivo                        | 178 |
| Ver información                          | 179 |
| Borrar Archivo                           | 179 |
| Importar Mapas de Prescripción           | 180 |

# 9 - CLOUD / MONITOREO REMOTO

| Panel GENERAL               | 185 |
|-----------------------------|-----|
| Datos                       | 185 |
| Configuración               | 185 |
| Diagnósticos                | 185 |
| Elementos del panel general | 185 |

# **10 - AJUSTES DE SISTEMA**

| Panel General      | 188 |
|--------------------|-----|
| Panel interfaz     | 191 |
| Panel Inalámbrico  | 194 |
| Panel Activaciones | 198 |
| Panel sistema      | 199 |
| Panel plugins      | 199 |

# 11 - GPS

| Introducción    | 201 |
|-----------------|-----|
| Panel ESTADO    | 201 |
| Panel VEHÍCULO  | 202 |
| Corrección      | 203 |
| Panel LOG       | 204 |
| Panel simulador | 204 |

# 12 - DIAGNÓSTICO

| Introducción                                 | 206 |
|--|-----|
| Pantalla Diagnóstico                         | 206 |
| Información disponible                       | 208 |
| Activaciones                                 | 210 |
| Generalidades de los Detalles de Diagnóstico | 210 |
| Logs   | 211 |
| Actualización de módulos                     | 212 |

# 13 - PlantiumHelp - SOS

| Introducción                       | 213 |
|------------------------------------|-----|
| ¿Cómo utilizar PlantiumHelp - SOS? | 213 |
| Mediante CLOUD                     | 213 |
| Mediante WIFI                      | 215 |
| Asistencia técnica                 | 218 |
| Ayuda y Tutoriales Online          | 218 |

# 1 - Datos Técnicos

| SBOX7 Terminal                          | 03 |
|---|----|
| SBOX11 Terminal                         | 03 |
| Modulo CANSteer                         | 04 |
| Modulo GAC                              | 05 |
| Actuador SteerDD                        | 05 |
| Actuador Steer                          | 06 |
| Actuador SteerH                         | 06 |
|   |    |
| Antena Inteligente VADER                | 07 |
| Correcciones Compatibles con VADER      | 07 |
| ecuRow - Distribuidor Electro-neumático | 07 |



| SBOX7 Terminal                            |   |
|---|---|
| Procesador:                               | ARM Dual Core - 1 GHz / 16Gb RAM / 8 GB eMMC.   |
| Pantalla:                                 | Pantalla color, táctil capacitiva TFT de 7", 800x480 píxeles, retroilu-<br>minación de LED con 1.000 cd / m2 máx., contraste: 400, ángulo de<br>visión: 70° horizontal, tiempo de respuesta: 20 ms máx.   |
| Interfaces Inalámbricas:                  | 3G - WIFI   |
| Antena GPS:                               | A11 - A21 - A52.  |
| GPS:                                      | NMEA 2000 - Freq. 20Hz.   |
| Reloj:                                    | RTC c/batería de repuesto y GPS sincronizado  |
| Puertos:                                  | 1 USB lateral (costado de la pantalla)<br>2 CAN J1939 - 1 UART RS232 - 2 entradas digitales.  |
| Alimentación:                             | 9-32 VCC, máx. @ 1,2A 12V con fuente de alimentación conmutada, no aislada, protección de polaridad inversa y de sobrecarga, retraso en el apagado a través del software.   |
| Temperatura:                              | Temperatura de funcionamiento: -20 ° C a + 65 ° C.<br>Temperatura de almacenamiento: -30 ° C a + 85 ° C.  |
| Peso                                      | 0,8 Kg.   |
| Gabinete                                  | Aluminio Anodizado resistente   |
| Dimensiones                               | 192 x 131 x 38 mm   |
| IP Rating:                                | IP54  |
| Conector principal (datos y alimentación) | Part number: PX 0413/12P/PC - Matting part number: PX 0410/12   |
| Código de producto                        | 5000  |
| SBOX11 Terminal                           |   |
| Procesador:                               | ARM Cortex-A17 Quad Core - 1.8 GHz / 4Gb RAM / 32GB eMMC.   |
| Pantalla:                                 | Pantalla de 11,6" TFT 262 k de colores, táctil capacitiva<br>1366x768 píxeles, de alto brillo y contraste.<br>Retroiluminación LED con 700 cd / m² típico, contraste: 800 min, án-<br>gulo de visión: 89 ° horiz./vert. 89 °, resp. temp.: 30 ms máx. |
| Conectividad:                             | Ethernet Gigabit - WIFI extendido - 3G (dongle) - Bluetooht   |
| Antena GPS:                               | A52   |
| GPS:                                      | Integrado NMEA 2000 - Freq. 20Hz  |
| Reloj:                                    | RTC c/batería de respaldo y GPS sincronizado  |
| Puertos:                                  | 2 USB 2.0 externos<br>2 CAN J1939 - 1 UART RS232 - 2 entradas digitales.  |

| Alimentación:                                | 9-32 VCC, máx. @ 1,2A 12V con fuente de alimentación conmutada, no aislada, protección de polaridad inversa y de sobrecarga, retraso en el apagado a través del software.                      |  |
|--|--|--|
| Temperatura:                                 | Temperatura de funcionamiento:<br>-20 ° C a + 70 ° C. (Electrónica) - 20 ° C a + 70 ° C. (Pantalla)<br>Temperatura de almacenamiento: -30 ° C a + 70 ° C.                                      |  |
| Peso   | 1,5 Kg.  |  |
| Gabinete                                     | Aluminio Anodizado resistente  |  |
| Dimensiones                                  | 293 x 187 x 39 mm  |  |
| IP Rating:                                   | IP54   |  |
| Conector principal<br>(datos y alimentación) | part# PX 0413/12P/PC<br>Conector de acoplamiento: part# PX 0410/12   |  |
| Código de producto                           | MOD01051 (sin GPS integrado<br>MOD01052 (con GPS integrado)  |  |
| Modulo CANSteer                              |  |  |
| Procesador:                                  | ARM de 32 bits (120Mhz)  |  |
| Puertos:                                     | 2 puertos CAN J1939<br>1 puerto USB 2.0 Host<br>1 puerto USB 2.0 dispositivo / LIN   |  |
| Entradas:                                    | 4 entradas digitales de frecuencia de alta resolución. (Hasta 2 kHz).<br>4 entradas Analóg./Digitales de propósito gral. (frecuencia baja resolución)  |  |
| Salidas:                                     | 1 Salida digital con diagnóstico de 12V / 6 A - 3 A continuo, pico 14 A<br>1 Salida de Potencia 5V p/sensores analógicos - 0,1 A Máx<br>1 Salida HBridge para control del motor DC - 12 A Máx. |  |
| Consumo Eléctrico:                           | Bajo consumo de energía. En espera: <1 mA a 12 V DC  |  |
| Alimentación:<br>(valores máx. absolutos)    | Voltaje Batería 24 V<br>Voltaje DC en CANH, pins CANL: -42V 42V<br>Voltaje DC en todas las entradas Digitales/Analógicas: -0,5V digital a 30V  |  |
| Temperatura:                                 | Temperatura de funcionamiento: -20 ° C a 70 ° C.<br>Temperatura de almacenamiento: -55 ° C a 150 ° C.  |  |
| Peso   | 0,6 Kg.  |  |
| Gabinete                                     | Aluminio resistente  |  |
| Dimensiones                                  | 146 x 135 x 52mm   |  |
| Header:                                      | Glass filled, high temperature, polyme   |  |



Conector del módulo part#: 1-776231-1 Conector de acoplamiento part#: 776164-1

Pin hembra part#: 770520

Estañados

Silicona

0000020-03

Si

Terminales:

**RoHS compliant** 

Código de producto:

Conectores:

Sellado:

| Modulo GAC  |   |
|---|---|
| Procesador:   | 32 bits   |
| Puerto:   | CAN J1939   |
| Entradas:   | 9 entradas digitales<br>4 de baja frecuencia (Hasta 1 kHz) - 5 de alta frecuencia (Hasta 2 kHz)<br>4 entradas Analógico/Digitales de propósito gral. (baja frecuencia)  |
| Salidas:  | 3 hilos - 18 salidas (9 H-Bridges en Modo High-Side)<br>2 hilos - 9 salidas (9 H-Bridges en Modo High-Side)   |
| Consumo Eléctrico:  | 3 hilos - 15A Contínuos, 6A pico<br>2 hilos - 3A Contínuos, 5A pico   |
| Valores máx. absolutos  | Voltaje de Batería 30V<br>Voltaje DC en CANH, pins CANL: -42V a 42V<br>Voltaje DC en todas las entradas Dig./Analog./Enable Imput: -0,5V a 30V<br>Corriente de salida máxima 30 A   |
| Temperatura:  | Temperatura de funcionamiento: -40 ° C a 70 ° C.  |
|   | Temperatura de almacenamiento: -40 ° C a 85 ° C.  |
| Peso  | lemperatura de almacenamiento: -40 ° C a 85 ° C.<br>0,6 Kg.   |
| Peso<br>Gabinete  | <ul> <li>1 C a 85 ° C.</li> <li>0,6 Kg.</li> <li>Aluminio resistente</li> </ul>   |
| Peso<br>Gabinete<br>Dimensiones   | <ul> <li>Temperatura de almacenamiento: -40 ° C a 85 ° C.</li> <li>0,6 Kg.</li> <li>Aluminio resistente</li> <li>146 x 135 x 67 mm</li> </ul>   |
| Peso<br>Gabinete<br>Dimensiones<br>Header:                                    | Temperatura de almacenamiento: -40 ° C a 85 ° C.         0,6 Kg.         Aluminio resistente         146 x 135 x 67 mm         Glass filled, high temperature, polyme   |
| Peso         Gabinete         Dimensiones         Header:         Terminales: | <ul> <li>Temperatura de almacenamiento: -40 ° C a 85 ° C.</li> <li>0,6 Kg.</li> <li>Aluminio resistente</li> <li>146 x 135 x 67 mm</li> <li>Glass filled, high temperature, polyme</li> <li>Estañados</li> </ul>  |
| PesoGabineteDimensionesHeader:Terminales:Sellado:                             | <ul> <li>Temperatura de almacenamiento: -40 ° C a 85 ° C.</li> <li>0,6 Kg.</li> <li>Aluminio resistente</li> <li>146 x 135 x 67 mm</li> <li>Glass filled, high temperature, polyme</li> <li>Estañados</li> <li>Silicona</li> </ul>                                |
| PesoGabineteDimensionesHeader:Terminales:Sellado:RoHS compliant               | Temperatura de almacenamiento: -40 ° C a 85 ° C.0,6 Kg.Aluminio resistente146 x 135 x 67 mmGlass filled, high temperature, polymeEstañadosSiliconaSi  |
| PesoGabineteDimensionesHeader:Terminales:Sellado:RoHS compliantConector:      | Temperatura de almacenamiento: -40 ° C a 85 ° C.         0,6 Kg.         Aluminio resistente         146 x 135 x 67 mm         Glass filled, high temperature, polyme         Estañados         Silicona         Si         Conector del módulo part#: 1-776231-1 |

| Actuador SteerDD               |   |
|--------------------------------|---|
| Interface:                     | 1 CANbus J1939 - Opto acopladas   |
| Consumo Eléctrico (Pico máx.): | 275 w   |
| Alimentación:                  | Batería de 24 V<br>Voltaje DC en CANH, pins CANL: -42V 42V<br>Voltaje DC en todas las entradas Digitales/Analógicas: -0,5V digital a<br>30V |
| Temperatura:                   | Temperatura de funcionamiento: -10°C to +65°C<br>Temperatura de almacenamiento: -30°C to +85°   |
| Peso                           | 5,3 Kg.   |
| Gabinete                       | Aluminio pintado  |

| Dimensiones         | 215 x 180 x 78,5 mm  |
|---------------------|--|
| Sellado:            | IP54   |
| RoHS compliant      | Si   |
| Conector principal: | Conector del módulo part# RT 0712-8SNH<br>Conector de acoplamiento part# RT 0612-08PNH |
| Código de producto  | 0000071-02   |

| Actuador Steer                     |   |
|------------------------------------|---|
| Interface:                         | PWM / 2 hilos + encoder   |
| Consumo Eléctrico (Máx. absoluto): | 220 w   |
| Alimentación (Máx. absoluto):      | 16 V  |
| Temperatura:                       | Temperatura de funcionamiento: -10°C to 65°C<br>Temperatura de almacenamiento: -55°C to 150°C |
| Peso                               | 5,2 Kg.   |
| Gabinete                           | Plástico Termo-formado al vacío   |
| Dimensiones                        | 270 x 140 x 105 mm  |
| Conector del Módulo:               | DB 9 Male   |
| Código de producto                 | 0000071-01  |

| Act  | tuad | lor | Ste | erH |
|------|------|-----|-----|-----|
| 1101 |      |     | 0.0 |     |

| Interface:                     | PWM / 2 o 3 hilos                            |
|--------------------------------|--|
| Consumo Eléctrico (Pico máx.): | 10 w   |
| Temperatura:                   | Temperatura de funcionamiento: -30° to 90° C |
| Peso                           | 15 kg (Sauer Danfoss OSPE Steering Valve)    |
| Gabinete                       | Acero pintado                                |
| Dimensiones                    | 146 mm x 215 mm x 158 mm                     |
| Conector principal:            | DT06-6S                                      |
| Código de producto             | 0000072-01                                   |



# Antena Inteligente VADER

| Interface                   | 1 x CAN J1939 / 1 x UART RS-232 / 1 x RF link 915 Mhz (p/RTK)                                     |  |  |
|-----------------------------|---|--|--|
| Señales recibidas           | GPS L1/L2/L5 - GLONASS G1/G2 - GALILEO E1BC/E5a/E5b BeiDou B1/B2                                  |  |  |
| Corrección diferencial      | RTK (RTCM externo) - L-band DGPS.   |  |  |
| Mensajes GNSS               | NMEA 0183, NMEA 2000 Frecuencia: 20Hz.  |  |  |
| Consumo máximo actual @ 12V | 300 mA I Alimentación (Voltaje Nominal de entrada) 12 V - 24 V                                    |  |  |
| Temperatura                 | de funcionamiento: -40° C por 4 hs a +70° C<br>de almacenamiento: -40° C por 4 hs a +85° C        |  |  |
| Peso                        | 1.5 kg  |  |  |
| Gabinete                    | Aluminio Base con tapa plástica   |  |  |
| Dimensiones                 | 240.2 x 185,4 x 105,5 mm  |  |  |
| Conector del Módulo         | PX 0413/12P/PC  |  |  |
| Código de producto          | MOD01019 (RT15)         MOD01018 (RTK ROVER)           MOD01022 (RT2)         MOD01023 (RTK BASE) |  |  |

#### **CORRECCIONES COMPATIBLES CON VADER**

| Característica                   | PlantiumRT15   | PlantiumRT2     | <b>RTK</b> Base Propia |
|----------------------------------|----------------|-----------------|------------------------|
| Precisión (pasada a pasada) (**) | 15 cm          | 2 cm            | 1 cm                   |
| Repetibilidad (año a año)        | < 50 cm        | 2 cm            | 1 cm                   |
| Tiempo de Convergencia           | 5 a 15 minutos | 15 a 25 minutos | 1 minuto (*)           |
| GPS (Red satelital de USA)       | ٠              | ٠               | ٠                      |
| GLONASS (Red satelital de Rusia) | ٠              | ٠               | ٠                      |
| Distribución de señal            | Satélite       | Satélite        | Radio                  |
| Base                             | -              | -               | ٠                      |
| Suscripción Periódica            | Anual          | Anual           | -                      |

(\*) 1 min. c/bandas de frecuencia L1/L2 - 5 min. c/banda de frecuencia L1

(\*\*) Precisión pasada a pasada, tomada en la posición del receptor en intervalos de 15 minutos

# ecuRow - Distribuidor Electro-neumático

| Interface:   | 2 x CANbus J1939   |
|--|--|
| Consumo pico máximo                                      | 90 W   |
| Alimentación (Voltaje Nominal de entrada)                | 13.8V (10-18 VDC) - Consumo máx. 5A con fuente switched, protegida.                            |
| Temperatura:   | Temperatura de funcionamiento: -10°C to +70°C<br>Temperatura de almacenamiento: -30°C to +85°C |
| Peso   | 9.6 Kg   |
| Gabinete   | Aluminio con protección IP66   |
| Dimensiones  | 346 x 376 x 251 mm   |
| Presión de entrada de aire:<br>Flujo de entrada de aire: | 20 – 30 mbar<br>2,000 – 3,000 lts/min.   |
| Conector del Módulo:                                     | DT13-08PA  |
| Código de producto                                       | MOD01035   |

# 2 - Introducción a SBOX7/11

| Introducción a SBOX7/11                  | 09               |
|--|------------------|
| Características Destacadas               | 09               |
| Compatibilidad                           | 09               |
| Hardware del SBOX7                       | 10               |
| Hardware del SBOX11                      | 11               |
| Configuraciones Disponibles              | 12               |
| SBOX7/11 - SBOX7/11-GPS                  | 12               |
| Actualizaciones y Kits adicionales       | 12               |
| Kit Adicional SBOX7                      | 12               |
| Actualización 3G para SBOX7              | 12               |
| Kit Adicional SBOX7 GPS c/RT             | 12               |
| Kit Adicional SBOX7 para Vader           | 12               |
| Kit Adicional SBOX11 (sin Vader)         | 13               |
| Kit Adicional SBOX11 (con Vader)         | 13               |
| Kit Telemetría SBOX11                    | 13               |
| Actualización SBOX7 a SBOX11             | 13               |
| Actualization SBOX7-GPS a SBOX11-GPS     | 13               |
| Antenas                                  | 13               |
| Kit Antena GPS A11                       | 13               |
| Kit Antena GPS A15<br>Kit Antena GPS A21 | 13               |
| Kit Antena GPS A52                       | 13               |
| Kit Antena 3G                            | 13               |
| Kits VADER                               | 13               |
| Pilotos Automáticos                      | 13               |
| Steer                                    | 13               |
| SteerH (Hidráulico)                      | 13               |
| SteerDD                                  | 13               |
| Distribuidor de Semillas                 | 13               |
| ecuRow                                   | 13               |
| Kit Retrofitting                         | 13               |
| Modulos Y Sensores                       | 14               |
| Módulo GAC                               | 14               |
| Módulo CANSteer                          | 14               |
|  | 14               |
| Arnés LIE Engago SW/                     | 14               |
| Arnés Terminal                           | 14<br>1 <i>1</i> |
| Arnés Batería                            | 15               |
|  |                  |

#### **INTRODUCCIÓN A SBOX7/11**

El SBOX7/11 es un Display de diseño ultra moderno, con pantalla multitouch , para la gestión de todas las operaciones de agricultura de precisión. Incorpora una guía\* con funciones de avanzada y ofrece desde el monitoreo y control de datos básicos, hasta funciones y operaciones avanzadas tales como: Guiado, mapeo, control de aplicaciones, múltiples patrones de guiado, Piloto con giro automático, corte por sección, aplicación por prescripciones, registro de datos en tiempo real, vistas realistas en 3D de las máquinas, etc.

(\*) Barra de leds integrada en el gabinete, disponible únicamente en SBOX7

En el **SBOX7/11**, las aplicaciones y sus funcionalidades asociadas se habilitan en el acto, con solo conectar el kit opcional correspondiente, sin necesidad de cargar ningún software adicional.

#### **CARACTERÍSTICAS DESTACADAS**

- Guiado Satelital
- Barra de Leds integrada (sólo SB0X7)
- Pantalla Multitáctil de 7" (SB0X7) y 11,6" (SB0X11)
- Display de alto brillo y colores vibrantes
- Graficos 2D y 3D ultra realistas
- Interfaz de usuario intuitiva

- Receptor GPS integrado (\*)
- Mapeo en tiempo real
- Vistas satelitales (sólo SB0X11)
- Control y monitoreo avanzado
- Compensación del terreno (\*\*)
- Almacena datos en memoria USB

   (\*) Opcional en SBOX11
   (\*\*) Al conectarse a un módulo CANSteer

COMPATIBILIDAD

SBOX7/11 es compatible con toda la línea Plantium de antenas GPS, Pilotos Steer - SteerDD - SteerH y con el dosificador electro-neumático ecuRow.

**SBOX7/11** posee arquitectura escalable, lo que permite combinar con distintos dispositivos y agregar funcionalidades de acuerdo a la necesidad del usuario:

- Patrones de guiado para los sistemas de guía automática
- Registro de datos de cobertura
- Salida de información para análisis y monitoreo remoto (SBOX Cloud)
- Sistema de Pulverización
- Control de dosis variable
- Correcciones Satelitales

Correcciones compatibles con SBOX7/11:

- eDIF (30 cm)
- PlantiumRT15 (15 cm)
- PlantiumRT2 (2 cm)
- **RTK** (1 cm)

#### Vista Frontal/Lateral



#### Vista Trasera



#### 1. Display

Pantalla sensible al tacto.

2. Barra de luces Leds de alto brillo para guiado.

#### 3. Puerto USB

Permite conectar una memoria externa (pendrive)

#### 4. Parlantes

Sonido estéreo en ambos laterales.

#### 5. Slot Memoria SD

Permite insertar una tarjeta de memoria externa SD

#### 1. Botón de encendido/ Apagado

Permite encender y apagar el display.

#### 2. Conector CAN

Conector alimentación del sistema.

#### 3. Conector WiFi

Conector de antena WiFi incluida.

**4. Conector 3G** Conector para la antena 3G externa.

**5. Conector GPS** Conector para la antena GPS

#### 6. Rótula del soporte

Permite adosar a un soporte RAM

#### Medidas



#### HARDWARE DEL SBOX11



**1. Display** Pantalla sensible al tacto.



- 1. Botón de encendido/ Apagado
- 2. Antena WiFi/Bluetooth
- 3. Puertos USB 2.0
- 4. Conector Ethernet
- 5. Conector CAN
  Conector alimentación del sistema
  6. Conector GPS

Conector para la antena GPS

**7. Parlantes** Sonido estéreo

8. Rótula de soporte Permite adosar a un soporte RAM

## Medidas





Todas las medidas en mm 293 x 187 x 39 Peso 1,5 kg

#### **CONFIGURACIONES DISPONIBLES**



MOD01016 / MOD01051

# MOD01024 / MOD01052

Antena WiFi (x1) ANT03005 Pen Drive 8 GB (x1) PRE01024 Kit Soporte RAM (x1) SUP10001 Arnés Terminal (x1) HAR01103 Arnés Batería (x1) según máquina Arnés +15 SW (x1) HAR01076

| OPCIONALES  |                |       |      |    |       |  |
|-------------|----------------|-------|------|----|-------|--|
| ANTENAS GPS |                |       |      |    |       |  |
| A11         | A11 A15 A21 A5 |       |      |    | VADER |  |
| LICENCIAS   |                |       |      |    |       |  |
| PILOTO      | 10 Mz          | 20 Mz | EDIF | RT | RTK   |  |

El sistema **SBOX7/11** se encuentra disponible con o sin hardware GPS incorporado (SBOX7/11-GPS y SBOX7/11 respectivamente).

El usuario podrá adquirir inicialmente cualquiera de estos, y luego combinarlos con antenas, señales de corrección, pilotos automáticos y otros opcionales disponibles.

La arquitectura del sistema **SBOX7/11** permite agregar hardware adicional de acuerdo a las características y precisión de las labores que realice.

La tabla de la izquierda contiene un resumen de los elementos incluidos con cualquier **SBOX7/11**, y algunos opcionales.

#### **ACTUALIZACIONES Y KITS ADICIONALES**

| Kit Adicional SBOX7           | Código 1680 | Kit Adicional SBOX7 GPS c/RT        | Código 1694 |
|-------------------------------|-------------|-------------------------------------|-------------|
| PARTE                         | CÓDIGO      | PARTE                               | CÓDIGO      |
| Arnés Terminal                | HAR01103    | Arnés Terminal                      | HAR01103    |
| Arnés Batería 2/5/9 mts       |             | Arnés Batería 2/5/9 mts             |             |
| Kit Soporte SBOX7 RAM         | SUP10001    | Arnés +15 Engage SW                 | HAR01076    |
| Plate para Antona A11 (Patch) | SUP01060    | Cable Antena GPS 5mts y adaptador   | HAR10002    |
|                               | 30101000    | Kit Soporte SBOX7 RAM               | SUP10001    |
| Actualización 3G para SBOX7   | Código 1370 | (x4) Tornillo Autoperf. 3/8 x 25 mm | SCR01228    |
| PARTE                         | CÓDIGO      | Base Soporte Imantado               | SUP01076    |
| Antena 3G (GPRS)              | ANT03004    | Kit Adicional SBOX7 para Vader      | Código 1681 |
| Tarjeta SIM 3G (Chip)         | GPS01012    | PARTE                               | CÓDIGO      |
|                               |             | Arnés Terminal                      | HAR01103    |
|                               |             | Arnés Batería 2/5/9 mts             |             |
|                               |             | Kit Soporte SBOX7 RAM               | SUP10001    |



| Kit Adicional SBOX11 (sin Vader) Código 1702 |             | Kit Telemetría SBOX11                      | Código 1320           |  |
|--|-------------|--|-----------------------|--|
| PARTE CÓDIGO                                 |             | PARTE                                      | CÓDIGO                |  |
| Arnés Terminal                               | HAR01103    | Modem USB HUAWEI E3131                     | PCA01009              |  |
| Arnés Batería 2/5/9 mts                      |             | Tarjeta SIM 3G (Chip)                      | GPS01012              |  |
| Cable Antena GPS 5mts y adaptador            | HAR10002    | Actualización SBOX7 a SBOX11               | Código 5711           |  |
| Kit Soporte SBOX7 RAM                        | SUP10001    | PARTE                                      | CÓDIGO                |  |
| Base Soporte Imantado                        | SUP01076    | SBOX11 DISPLAY                             | MOD01051              |  |
| (x4) Tornillo Autoperf. 3/8 x 25 mm          | SUP01076    | Kit Soporte SBOX11 RAM                     | SUP10004              |  |
|  |             | Licencia AutoPilot                         | 6110                  |  |
| Kit Adicional SBOX11 (con Vader)             | Código 1701 | Actualiz. SBOX7-GPS a SBOX11-GPS           | Código 6811           |  |
| PARTE  | CÓDIGO      | PARTE                                      | CÓDIGO                |  |
| Arnés Terminal                               | HAR01103    | SBOX11-GPS DISPLAY                         | MOD01052              |  |
| Arnés Batería 2/5/9 mts                      |             | Kit Soporte SBOX11 RAM                     | SUP10004              |  |
| Kit Soporte SBOX7 RAM                        | SUP10001    | Licencias 20Hz/eDif/RTK/RT15/RT2/AutoPilot | t (según corresponda) |  |

#### **ANTENAS**



# **PILOTOS AUTOMÁTICOS**



# **DISTRIBUIDOR DE SEMILLAS**



- 1. Kit Antena GPS A11 ANT10005
- 2. Kit Antena GPS A15 ANT10004
- 3. Kit Antena GPS A21 ANT10001
- 4. Kit Antena GPS A52 ANT10003
- 5. Kit Antena 3G ANT03004
- 6. Kits VADER RT15 MOD01019 RT2 MOD01022 RTK ROVER MOD01018 RTK BASE MOD01023
- 1. Motor Steer MOD01013
- 2. Kit Hidráulico Según la máquina
- 3. Motor SteerDD MOD01014
- 1. ecuRow MOD01035

Kit Retrofitting Según la máquina

### **MODULOS Y SENSORES**



- 1. Módulo GAC MOD01003
- 2. Módulo CANSteer MOD01011
- 3. Sensores Siembra
  - A CANIO MOD01015
  - B CANSeed 4L Std. MOD01026 Fino MOD01021
  - C CANSeed 6L Std. MOD01028 Fino MOD01029

ARNESES



Arnés +15 Engage SW HAR01076



Arnés Terminal HAR01103





# Arnés Batería

 2 mts
 HAR01039

 5 mts
 HAR01040

 9 mts
 HAR01025

# 3 - Fundamentos del SBOX7/11

| Encender y apagar su SBOX7/11  | 17   |
|--|--|
| Limpieza de la pantalla táctil   | 17   |
| Limpieza del SBOX7/11  | 17   |
| Gestos táctiles básicos  | 18   |
| Toque (tap)  | 18   |
| Doble Toque  | 18   |
| Mover (Move)   | 18   |
| Presionar/Mantener   | 18   |
| Arrastrar (drag)   | 18   |
| Pasar (Swipe)  | 18   |
| Deslizar (Scroll)  | 18   |
| Pellizcar (Pinch)  | 18   |
| Ampliar (Spread)   | 18   |
| Barra de luces LED   | 18   |
| Barra de Estado  | 19   |
| Controles Comunes  | 19   |
| Botones de aumentar/disminuir  | 19   |
| Paneles de Calibración   | 20   |
| Potén Activar/Decectivar   | 20   |
| Boton Actival/Desactival   | 20   |
| Campos de Texto/Teclado  | 20   |
| Campos de Texto/Teclado<br>Ventanas de Confirmación  | 20<br>20<br>21                                     |
| Campos de Texto/Teclado<br>Ventanas de Confirmación<br>Listas de Selección/ Menú   | 20<br>20<br>21<br>21                               |
| Campos de Texto/Teclado<br>Ventanas de Confirmación<br>Listas de Selección/ Menú<br>Paneles Laterales  | 20<br>20<br>21<br>21<br>21                         |
| Campos de Texto/Teclado<br>Ventanas de Confirmación<br>Listas de Selección/ Menú<br>Paneles Laterales<br>Detalle de Botones                              | 20<br>20<br>21<br>21<br>21<br>21<br>21             |
| Campos de Texto/Teclado<br>Ventanas de Confirmación<br>Listas de Selección/ Menú<br>Paneles Laterales<br>Detalle de Botones<br>Pantalla de inicio (home) | 20<br>20<br>21<br>21<br>21<br>21<br>21<br>21<br>22 |

S-BOX7-11 Manual del Usuario - v1.5

#### Encender y apagar su SBOX7/11



#### **ENCENDIDO**

Presionar y soltar el botón ubicado en la zona trasera del gabinete, tal como lo indica la ilustración.

#### **APAGADO**

Presionar el botón por 3 segundos hasta que aparezca la barra de progreso, indicando el proceso de apagado y soltar.

## 

En caso que el SBOX7/11 no responda, presionar el botón de encendido hasta que la pantalla se apague. A continuación, volver a presionar para encender.

#### Limpieza de la pantalla táctil



#### Para limpiarla, utilice:

- \* Limpiadores sin amoniaco
- \* Paño de algodón sin pelusa
- \* Alcohol isopropílico al 50%

Limpie la pantalla cuando esté

apagada. Es más fácil ver la

suciedad cuando la pantalla

TIP:

está oscura.

#### **ATENCIÓN**

- No rocíe ningún producto sobre la pantalla.
- No presione sobre la pantalla.

#### Limpieza del SBOX7/11



Usar un paño suave, seco, o ligeramente humedecido con agua y jabón neutro.

#### \Lambda ATENCIÓN

 No aplique ningún líquido o spray de limpieza directamente sobre el gabinete.

#### Gestos táctiles básicos

|  | Toque (tap)<br>Tocar y soltar<br>Doble Toque<br>Tocar y soltar dos<br>veces.                     | €<br>Jhn | Mover (Move)<br>Presionar, man-<br>tener y desplazar<br>horizontal o verti-<br>calmente.                    |
|--|--|----------|---|
| Ling<br>C  | Presionar/<br>Mantener<br>Presionar y<br>mantener du-<br>rante un tiempo<br>determinado          |          | Arrastrar (drag)<br>Mover presionando<br>la pantalla en cual-<br>quier dirección sin<br>perder el contacto. |
|  | Pasar (Swipe)<br>Mover horizontal-<br>mente el dedo por la<br>pantalla con un to-<br>que rápido. |          | Deslizar (Scroll)<br>Mover vertical-<br>mente el dedo un<br>toque rápido hacia<br>abajo o arriba.           |
| in the second se | Pellizcar (Pinch)<br>Tocar con dos dedos<br>separados, y acer-<br>carlos el uno al otro.         | in       | Ampliar (Spread)<br>Tocar la pantalla<br>con dos dedos<br>juntos, y sepa-<br>rarlos.                        |

#### Barra de luces LED (Sólo SB0X7)



La **Barra de luces Led** incorporada en el SBOX7 brinda una guía visual para conducir en linea recta. Cuando el vehículo esté alineado sobre la línea de guía, se encenderán los tres LED centrales (verdes). En cambio, cuando se desvíe hacia la derecha o izquierda, se encenderán los LED laterales (rojos) en el sentido del desvío.

#### Barra de Estado

| × 0. 0       | 1 | 10:15 | <b>∢</b> ∅ |  |
|--------------|---|-------|------------|--|
| <b>N</b>     |   |       |            |  |
|              |   |       |            |  |
| <u></u>      |   | 4     |            |  |
| PlantiumHelp |   |       |            |  |
| 1111         |   |       |            |  |
|              |   |       |            |  |
| A M C &      |   |       |            |  |
|              |   |       |            |  |
|              |   |       |            |  |

La **Barra de Estado** se muestra siempre en la parte superior de la pantalla del SBOX7/11.

Los iconos indican:



#### **Controles Comunes**



#### Botones de aumentar/ disminuir

Permiten aumentar o reducir un valor al tocar los Botones de + o -

También es posible tocar el número e ingresar el valor usando el teclado numérico o el teclado de la pantalla.



#### **Barras de Deslizamiento**

El botón rectangular en la barra, es deslizable, y modifica el valor según se mueva hacia un lado u otro.

Mover el botón deslizable hacia el valor deseado. Soltar al finalizar el ajuste.



Se muestran paneles para que el usuario pueda programar o configurar ítems. Los paneles incluyen un conjunto de controles específicos a esa programación o configuración.



Permiten encender y apagar funciones.

El modo "Desactivado" se identifica cuando el deslizable está ubicado en el lado izquierdo.

Toque una vez para cambiar el botón deslizable al lado derecho.

El estado cambia, indicando en tonos verde que este ítem está "Activado".

## **Campos de Texto/Teclado**

El teclado de la pantalla se muestra cuando el usuario toca un campo para ingresar información.

El teclado numérico se muestra cuando el usuario toca un campo para ingresar un número.



t

g

٧

h

b

Nombre

u

k

0

#### Ventanas de Confirmación



Las Ventanas de Confirmación o Advertencia se muestran antes de ejecutar una acción importante, o para informar cuando se han realizado modificaciones. El usuario podrá aceptar o cancelar dicha acción.

#### Detalle de Botones



#### Listas de Selección / Menú

Las Listas de Selección y Menúes muestran opciones posibles de ser elegidas por el usuario. En apariencia se asemejan a un botón, pero el icono indica que se trata de un Menú en modo contraído, que al tocarlo se desplegará y mostrará las opciones. Al presionar sobre el ítem deseado, se volverá a contraer la lista.

#### **Paneles Laterales**

Los Paneles Laterales (de Widgets y de Opciones) habilitan distintas funcionalidades.

Normalmente están ocultos. Para revelar un panel, deslizar el dedo desde un margen de la pantalla hacia el centro (izquierdo para el **Panel de Widgets** y derecho para el **Panel de Opciones**).





## PANTALLA DE INICIO (HOME)



Luego de encender su SBOX7/11, aparecerá la Pantalla de Inicio, donde se muestran los iconos para acceder a las demás:

Trabajo
 Cloud
 Máquinas
 GPS
 Diagnósticos
 PlantiumHelp - SOS
 Archivos
 Sistema

## NAVEGACIÓN ENTRE PANTALLAS



La pantalla de Inicio es el punto de partida para acceder a las demás.

Para ello, deberá tocar el botón con el icono y nombre de la pantalla que se quiera acceder.

### NAVEGACIÓN ENTRE PANTALLAS



Para pasar a otra pantalla se deberá retornar primero a la **Pantalla de Inicio** presionando el icono [] (Home) en la barra de navegación.



# 4 - Máquinas

| Introducción24Crear un Vehículo26Información27Copiar un Vehículo27Medidas28Editar / Borrar un Vehículo28Medidas en Tractores29Medidas en Tractores29Medidas en Tractores29Medidas en Tractores29Medidas en tractores29Dirección32Seleccionar Tipo / Sensor de rueda32Diametro de volante33Juego Mecánico34Configuración34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Direct Drive / Calibración39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Actuador43Actuador Actuada44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Crear un Implemento47Información49Borrar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento                            | Máquinas                                  | 24 |
|--|---|----|
| Crear un Vehículo24Seleccionar un Vehículo26Información27Copiar un Vehículo28Editar / Borrar un Vehículo28Medidas en Tractores29Medidas en Tractores29Medidas en máquinas Auto-propulsadas30Dirección32Seleccionar Tipo / Sensor de rueda32Diámetro de volante33Juego Mecánico34Configuración34Configuración34Configuración34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración35Actuador Direct Drive / Calibración36Actuador Hidráulico / Calibración38Actuador Hidráulico / Calibración39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro inicial43Radios de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Actuador Link46Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento47Información49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento< | Introducción                              | 24 |
| Seleccionar un Vehículo26Información27Copiar un Vehículo27Medidas28Editar / Borrar un Vehículo28Medidas en Tractores29Medidas en Tractores29Seleccionar Tipo / Sensor de rueda32Diámetro de volante33Juego Mecánico34Configuración34Ajustes de Piloto / Montaje34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro43Actuador43Actuador43Actuador43Actuador43Actuador43Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Borrar un Implemento49Borrar un Implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Crear un Vehículo                         | 24 |
| Información2/<br>Copiar un Vehículo2/<br>Copiar un Vehículo2/<br>MedidasEditar / Borrar un Vehículo28Medidas en Tractores29Medidas en máquinas Auto-propulsadas30Dirección32Seleccionar Tipo / Sensor de rueda32Diámetro de volante33Juego Mecánico34Configuración34Ajustes de Piloto / Montaje34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración35Actuador Hidráulico / Calibración36Actuador Hidráulico / Calibración38Actuador Hidráulico / Calibración39Guriguración del actuador Hid. Danfoss39Guriguo40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx, de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Agresividad44Grio simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Seleccionar un Vehiculo                   | 26 |
| Copiar Univencino27Medidas28Editar / Borrar un Vehículo28Medidas en Tractores29Medidas en máquinas Auto-propulsadas30Dirección32Seleccionar Tipo / Sensor de rueda32Diámetro de volante33Juego Mecánico34Configuración34Ajustes de Piloto / Montaje34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Eléctrico / Calibración38Actuador Hidráulico / Calibración38Actuador Hidráulico / Calibración39Gufiguración del actuador Hid. Danfoss39Guíado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Lookahead44Agresividad444Grio simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51  | Informacion<br>Consign un Vichégulo       | 27 |
| Medudas20Editar / Borrar un Vehículo28Medidas en Tractores29Medidas en máquinas Auto-propulsadas30Dirección32Seleccionar Tipo / Sensor de rueda32Diámetro de volante33Juego Mecánico33Piloto Automático34Configuración34Ajustes de Piloto / Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Direct Drive / Calibración39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche41Giro inicial43Radios de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Actuador43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Copiar un veniculo<br>Medidee             | 27 |
| Littar / Diraction25Medidas en Tractores29Medidas en máquinas Auto-propulsadas30Dirección32Seleccionar Tipo / Sensor de rueda32Diámetro de volante33Juego Mecánico34Configuración34Ajustes de Piloto / Montaje34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hidráulico / Calibración38Actuador Hidráulico / Calibración39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro incial43Actuador43Actuador43Actuador43Actuador43Actuador43Borar un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Meuluas<br>Editor / Porror un Vohígulo    | 20 |
| Medidas en nactores25Medidas en nactores30Dirección32Seleccionar Tipo / Sensor de rueda32Diámetro de volante33Juego Mecánico34Configuración34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Eléctrico / Calibración38Actuador Eléctrico / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Configurar Link46Configurar Link46Configurar Link45Medidas50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Modidas on Tractoros                      | 20 |
| Interces of32Dirección32Seleccionar Tipo / Sensor de rueda32Diámetro de volante33Juego Mecánico34Configuración34Ajustes de Piloto / Montaje34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración36Actuador Hidráulico / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Saltar pasadas42Giro inicial43Actuador43Actuador43Actuador43Actuador44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Orpiar / Editar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Medidas en máquinas Auto-propulsadas      | 29 |
| Seleccionar Tipo / Sensor de rueda32Diámetro de volante33Juego Mecánico33Piloto Automático34Configuración34Ajustes de Piloto / Montaje34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hidráulico / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Gonfiguración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Actuador44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Configurar Link49Borrar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Dirección                                 | 32 |
| Diametro de volante33Juego Mecánico33Piloto Automático34Configuración34Ajustes de Piloto / Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hidráulico / Calibración38Actuador Hidráulico / Calibración39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Copiar / Editar un Implemento47Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Seleccionar Tipo / Sensor de rueda        | 32 |
| Juego Mecánico33Piloto Automático34Configuración34Ajustes de Piloto / Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Configurar un Implemento47Información49Goriar / Editar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Diámetro de volante                       | 33 |
| Piloto Automático34Configuración34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Juego Mecánico                            | 33 |
| Finder Attinuited34Configuración34Ajustes de Piloto / Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Actuador43Actuador43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Piloto Automático                         | 34 |
| Ajustes de Piloto / Montaje34Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Hidráulico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Configuración                             | 34 |
| Calibración de Montaje35Actuador Eléctrico / Calibración36Actuador Hidráulico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Ajustes de Piloto / Montaje               | 34 |
| Actuador Eléctrico / Calibración35Actuador Hidráulico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Calibración de Montaje                    | 35 |
| Actuador Hidráulico / Calibración36Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Copiar / Editar un Implemento47Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Actuador Eléctrico / Calibración          | 35 |
| Actuador Direct Drive / Calibración38Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Actuador Hidráulico / Calibración         | 36 |
| Actuador Hid. Danfoss39Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Actuador Direct Drive / Calibración       | 38 |
| Configuración del actuador Hid. Danfoss39Guiado40Enganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Actuador Hid. Danfoss                     | 39 |
| Guiado40Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Gopiar / Editar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Configuración del actuador Hid. Danfoss   | 39 |
| Enganche40Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Gopiar / Editar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Guiado                                    | 40 |
| Denganche41Giro Automático42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51   | Enganche                                  | 40 |
| Giro Automatico42Velocidad máx. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Denganche<br>Oine Autom (tier             | 41 |
| Velocidad max. de giro42Saltar pasadas42Giro inicial43Radios de giro43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | GIro Automatico<br>Velecidad máx, de giro | 42 |
| Gira pasadas<br>Giro inicial 43<br>Radios de giro 43<br>Actuador 43<br>Lookahead 44<br>Agresividad 44<br>Giro simétrico 45<br>Apertura de salida 45<br>Link 46<br>Configurar Link 46<br>Crear un Implemento 47<br>Información 49<br>Copiar / Editar un Implemento 49<br>Borrar un Implemento 50<br>Seleccionar implemento 50<br>Medidas 51   | Saltar pasadas                            | 42 |
| Radios de giro43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Gopiar / Editar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Giro inicial                              | 42 |
| Actuador43Actuador43Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Radios de giro                            | 43 |
| Lookahead44Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Actuador                                  | 43 |
| Agresividad44Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Lookahead                                 | 44 |
| Giro simétrico45Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Agresividad                               | 44 |
| Apertura de salida45Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Medidas51  | Giro simétrico                            | 45 |
| Link46Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Seleccionar implemento50Medidas51  | Apertura de salida                        | 45 |
| Configurar Link46Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Link                                      | 46 |
| Crear un Implemento47Información49Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Configurar Link                           | 46 |
| Información49Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Crear un Implemento                       | 47 |
| Copiar / Editar un Implemento49Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51  | Información                               | 49 |
| Borrar un Implemento50Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Copiar / Editar un Implemento             | 49 |
| Seleccionar implemento50Medidas51Asignar Medidas51   | Borrar un Implemento                      | 50 |
| Medidas51Asignar Medidas51   | Seleccionar implemento                    | 50 |
| Asignar Medidas 51   | Medidas                                   | 51 |
|  | Asignar Medidas                           | 51 |

# MÁQUINAS



#### <u> A</u>TENCIÓN

Antes de usar un vehículo para trabajar, se deberán realizar todos los **ajustes y calibraciones** relacionados.



#### NOTA

El ejemplo de creación de vehículo utilizado aquí es para el caso de un **Tractor con implemento de arrastre**.

#### Introducción

Permite crear, configurar, seleccionar, copiar y borrar vehículos e implementos.

Las configuraciones más frecuentes son:

- Tipo / Marca / Modelo y Color de Máquinas
- Medidas
- Ajustes de productos
- Configuración de Piloto y Giro Automático.
- Calibraciones, etc.

#### **Crear un Vehículo**

1. En la **Pantalla de Inicio** tocar el botón



A continuación aparecerá el **Panel de Máquinas** con dos filas de opciones disponibles. En la fila superior se ubican los **vehículos.** 



#### <u> A</u>tención

Se deberán completar todos los pasos de configuración y calibración del vehículo antes de poder seleccionarlo y emplearlo en actividades de campo.

Los vehículos destacados en el centro de la pantalla de selección de máquina serán los que se utilicen para trabajar.

 Tocar y deslizar hacia un lado u otro sobre la lista de vehículos hasta encontrar la opción Crear Nuevo (indicado con la silueta de un tractor acompañado del

símbolo +) y presionar sobre el mismo.



En principio se muestra el gráfico de una máquina genérica con parámetros que el usuario deberá configurar.

#### TIP ര

Luego de seleccionar una marca, elegir el modelo en el menú Preset para cargar información predeterminada.





#### Aparece la Pantalla Nuevo Vehículo, con parámetros:

#### Tipo de vehículo

Botón con menú de los distintos tipos de vehículos a seleccionar.

#### 2 Marca/Fabricante

Botón con listado de logotipos de las marcas más populares.

#### 3 Color

Paleta con 6 colores disponibles.

#### 4 Nombre/Modelo/Año

Campos de texto editables.

#### **5** Preset

Menú con modelos relativos a la marca seleccionada, y sus datos y parámetros predeterminados.

3. Presionar el botón de tipo de vehículo 🌄 deslizar hacia la derecha o izquierda para ver las opciones disponibles y tocar la silueta del vehículo a seleccionar:



Pulver. Autoprop. **Botalón Delantero** 

Cosechadora

4. Para elegir una marca, tocar el botón se-(por lector defecto. Plantium) para mostrar la lista de opciones, deslizar la misma hacia la derecha o izquierda para ver las marcas disponibles y tocar sobre el logo deseado.





- A continuación, podrá cargar rápidamente la información básica y parámetros relativos del modelo, eligiendo el mismo en el menú de Presets.
- 6. Hacer doble tap sobre el campo **Nombre**, tipear y confirmar. (Información obligatoria).
- En caso de no haber elegido una marca o no disponer de su Preset,

se deberá asignar un **Modelo**, procediendo de igual manera que en el paso anterior. (Este dato es obligatorio).

Lo mismo corresponde para los datos **Año** (obligatorio) y **Color**, el cual se selecciona tocando la muestra en la paleta de colores (no obligatorio).



para guardar.



Mi JD



#### <u> A</u>TENCIÓN

Máquinas

Nuevo Vehículo

Modelo

Al cambiar la selección de un vehículo que posea un implemento vinculado, el mismo se desvinculará, siendo necesario volver a **configurar** los parámetros de **Piloto Automático** para el correcto funcionamiento con el nuevo vehículo.

#### Seleccionar un Vehículo

La pantalla **Máquinas** permite guardar distintos vehículos para luego poder cargarlos y combinarlos con implementos, según sea necesario.

1. En **Pantalla de Inicio** tocar botón **Máquinas** 



Se abrirá el **Panel de Máquinas**. En la fila superior se ubican los **vehículos**.

#### S-BOX7-11 Manual del Usuario - v1.5



Para conocer más detalles sobre la función de vínculo entre máquinas (Link), ver "*Configurar Link*" (*Pág. 46*)



## 🕑 TIP

La función **Copiar** es de especial utilidad cuando se necesita compartir parte de los datos que se han cargado en un vehículo, con otro.



#### **NOTA**

Para cancelar la copia de un vehículo, presionar



 Tocar y deslizar hacia un lado u otro sobre la lista de vehículos para identificar el que se quiera cargar.

> Ubicar el vehículo elegido en el recuadro verde para seleccionarlo.

Para realizar algún ajuste (edición), seguir los pasos detallados en **Editar un vehículo.** 

3. Para volver a la Pantalla de Inicio, tocar en la barra superior.

#### Información

En esta solapa, además de visualizar el vehículo con su información básica, será posible copiar, editar y borrar el mismo.

Adicionalmente a los ítems **Nombre, Modelo y Año**, se agregan:

#### 1 Copiar

Crea una copia del vehículo.

#### 2 Editar

Permite modificar datos anteriormente cargados.

#### **3** Borrar

Elimina el vehículo y sus datos.

#### **Copiar un Vehículo**

1. Presionar el botón 🔼

Aparecerá una pantalla, con los mismos datos del vehículo anterior, más el agregado de un número incremental en el nombre.

Podrá cambiar cualquiera de los datos visualizados de idéntica forma a como se detalla en los pasos 6 y 7 del apartado **Crear nuevo vehículo (no obligatorio).** 

2. Tocar 💽 para guardar.



Para cancelar la edición de un vehículo, presionar

#### Editar un Vehículo

 En el panel de Máquinas, tocar sobre el vehículo a editar y luego, en Información, presionar



Podrá cambiar cualquiera de los datos visualizados de idéntica forma a como se detalla en los pasos 6 y 7 del apartado **Crear nuevo vehículo.** 

2. Tocar 💽 para guardar.



#### Borrar un Vehículo

 En el panel de Máquinas, tocar sobre el vehículo a borrar y luego, en la solapa Información, presionar el botón

Se mostrará un aviso de advertencia para confirmar la operación.

- 2. Tocar < (confirmar)
  - o 🗙 (cancelar).



#### **NOTA**

El ejemplo utilizado aquí es para el caso de un **Tractor con** implemento de arrastre.

Para el caso de **Máquina auto-propulsada** ver: "Medidas en máquinas Auto-propulsadas" (Pág. 30)

#### **Medidas**

En esta solapa se ingresan las medidas correspondientes al vehículo seleccionado.

Una exacta configuración de las medidas es primordial para el correcto funcionamiento de las funciones de guiado, mapeo, etc.



En esta sección se explica la asignación de medidas para tractores **en general**. Para conocer en detalle la asignación en el caso de **vehículos auto-propulsados** ver: "Medidas en máquinas Auto-propulsadas" (Pág. 30)

# Máquinas Mi JD Vehículo Información Información Eje - Eje Dirección 3.10 m Configuración Guiado Enganche Información (Configuración)

# Medidas en Tractores

- En la solapa Medidas, hacer doble toque sobre el campo de la medida a ingresar:
- Eje-Eje
- Eje trasero Enganche
- Antena GPS Piso
- Antena GPS Eje trasero



#### Como criterio general, las medidas a ingresar serán **positi**vas cuando la disposición respeta lo representado en el gráfico, y negativas cuando la disposición es al revés.

- Máquinas
   Mi JD

   Vehículo
   Eje Eje

   Información
   Eje Eje

   Medidas
   2.90 m

   Dirección
   Offen de Intena

   Piloto Automático
   Offen de Intena

   Configuración
   Guiado

   Enganche
   Offen de Intena
- **NOTA** Generalmente el valor de offset de antena se deja en 0

 Tipear el valor deseado en el teclado numérico y luego tocar botón (enter) para confirmar.

Repetir el mismo mecanismo para el resto de las medidas.

- Tocar la pantalla y sin soltar desplazar hacia arriba hasta que quede visible el sector de configuración de Offset de Antena.
- 4. Hacer doble toque sobre el campo de valor, tipear el deseado y luego tocar el botón
   para aceptar.

# TIP:

 En el caso de tractores articulados, el configurar la distancia Eje-Eje igual a la mitad de la distancia real podría mejorar el funcionamiento del piloto.



Para este ejemplo se asume que el usuario conoce los pasos para crear un nuevo vehículo "*Crear un Vehículo*" (*Pág. 24*), o de cómo cargarlo "*Seleccionar un Vehículo*" (*Pág. 26*)

## Medidas en máquinas Auto-propulsadas

Una exacta configuración de las medidas es primordial para el correcto funcionamiento de las funciones de guiado, mapeo, etc.

#### Es estrictamente necesario tomar las dimensiones de la máquina con algún instrumento de medición antes de configurarlas.



🛃 NOTA

En esta sección se explica la asignación de medidas en vehículos **auto-propulsados** en general. Para conocer la asignación en **Tractores**, ver *"Medidas" (Pág. 28)*  En la solapa **Medidas**, hacer doble toque sobre el campo de la medida a ingresar:

- **Eje-Eje** Distancia entre los ejes trasero y delantero del vehículo
- Antena GPS Botalón
- Antena GPS Piso
- Antena GPS Eje trasero
- Tipear el valor deseado y luego tocar botón
   para confirmar.



## <u> A</u>TENCIÓN

Como criterio general, las medidas a ingresar serán **positi**vas cuando la disposición respeta lo representado en el gráfico, y negativas cuando la disposición es al revés.

- Tocar la pantalla y sin soltar desplazar hacia arriba hasta que quede visible el siguiente sector con los parámetros:
- Offset de Antena
- Offset de Botalón

Repetir el mismo mecanismo empleado para las medidas anteriores.



#### <u> A</u>TENCIÓN

Verificar que **coincida el ancho de botalón ingresado** con lo medido.



- Continuar desplazando hacia arriba hasta Secciones, con los parámetros:
- Ancho de sección Distancia entre los ejes trasero y delantero del vehículo
- Ancho total de botalón
   Distancia entre los ejes trasero y delantero del vehículo
- Cantidad
   Distancia entre los ejes trasero y delantero del vehículo
- Ingresar el ancho de cada una de las secciones y cantidad de las mismas.
- Continuar desplazando hacia arriba hasta que quede visible Solapamiento, con los parámetros:
- Solapar/ Espaciar
- Distancia

#### **NOTA**

Esta función actúa al realizar un giro automático, haciendo que la máquina **superponga o separe (**si se elige **Espaciar**) **la siguiente pasada** con la distancia que el usuario configuró.



- 6. Tocar el menú desplegable y presionar sobre la opción para seleccionarla.
- 7. Hacer doble toque en **Distancia**, tipear el valor deseado y luego tocar botón para confirmar.

#### <u> Atención</u>

Configurar la función de **solapamiento** solo si fuera necesario. El valor de espaciado por defecto es "0".


#### Dirección

En esta solapa se ajustarán parámetros relativos al sistema de dirección del vehículo:

- Tipo
- Sensor de rueda
- Diámetro de volante (Sólo con Piloto Eléctrico)
- Juego mecánico



# **Seleccionar Tipo**

Tocar el menú desplegable y presionar sobre la opción para seleccionarla:

- Delantera
- Trasera
- Articulada
- Oruga



## Sensor de rueda

Tocar el menú desplegable y presionar sobre la opción para seleccionarla

#### Desactivado

Cuando no disponga de sensores.

- **CANSteer** Para sensores conectados al módulo CANSteer.
- Danfoss

.

Para sensores conectados al controlador Danfoss PVED-CL



#### Diámetro de volante

Dar doble toque en el campo de valor y tipear la medida de diámetro del volante y luego tocar botón 🛶 para confirmar.



Máquinas Mi JD Steer) hava sido seleccionado en la solapa configuración de Piloto Automático.



# Juego Mecánico

Indica el ángulo de movimiento que debe realizar el volante para que comiencen a moverse las ruedas, en sentido antihorario y horario.

Hacer un doble toque en cada campo de valor para editarlos.

También será posible hacer un ajuste de forma gradual mediante los botones

#### NOTA

🚺 ATENCIÓN

Es posible ingresar un valor mayor al real para compensar desperfectos en el sistema de dirección, pero el control del vehículo presentará mayor sensibilidad.

Configurar este parámetro con un valor menor al real generará

oscilaciones en el guiado y valores altos de error a la pasada.

# PILOTO AUTOMÁTICO



El Piloto Automático **controla la dirección** mediante un dispositivo **Actuador** (de fricción, eléctrico, hidráulico, etc.) junto con la guía del SBOX7/11.

Para su correcto funcionamiento se deberán realizar ajustes y configuraciones.

#### 🚹 ATENCIÓN

La **configuración inicial** estará a exclusivamente a cargo de un **instalador autorizado Plantium**.



#### Ajustes de Piloto

- Configuración
- Guiado
- Enganche
- Giro Automático (\*)

(\*) En Vehículo+Implemento, se accede desde la funcionalidad "Link" "Configurar Link" (Pág. 46)

En **auto-propulsadas** se encuentra junto a los demás ajustes del panel **Piloto Automático**.

#### 🗹 NOTA

La ubicación de los ajustes de **Giro Automático** cambia de acuerdo a si se trata de **máquina+implemento**, o **auto-propulsada**. En el primer caso se accede por medio de la funcionalidad **"Link" (Pág. 46)**, mientras que en las auto-propulsadas, se visualiza dentro del panel **Piloto Automático**.



#### **NOTA**

Los parámetros varían de acuerdo los ajustes de **Sensor de rue**da (Dirección) y **Actuador** seleccionado (Piloto Automático).

#### <u> A</u>TENCIÓN

Verificar que la posición del módulo CANSteer corresponda con el icono de la ubicación elegida. Observar la **posición del conector** y **orientación del módulo** respecto del volante.

#### Configuración

#### Montaje

Este ajuste establece la ubicación del módulo CANSteer en la máquina, y consiste en seleccionar una ubicación del menú respectivo y efectuar una calibración.

Las ubicaciones son:

- Horizontal-Delantera
- Horizontal-Trasera
- Vertical-Arriba
- Vertical-Abajo

| 📅 Máquinas             | Mi JD  |                       |
|------------------------|--|-----------------------|
| Vehículo               | Montaje  |                       |
| Información<br>Medidas |  | Horizontal-Delantera‡ |
| Dirección              |  | Calibrar              |
| Piloto Automático      | La construction de la constructi |                       |
| Configuración          | Actuador   |                       |
| Guiado                 |  | Eléctrico 🗘           |
| Enganche               | Ð  | Calibrar              |
|                        |  |                       |

# Calibración de Montaje

Esta calibración se hará luego de haber seleccionado la ubicación del módulo.

Tocar el botón **Calibrar** y seguir las indicaciones que aparecen en las ventanas.

#### ATENCIÓN

La Calibración de Montaje debe ser realizada únicamente por un instalador Plantium autorizado o bajo asistencia remota del mismo.



#### Actuador

Esta ajuste consiste en seleccionar el actuador de Piloto instalado en la máquina y realizar su calibración.

Para seleccionar un actuador, tocar el menú y elegir entre:

- Eléctrico (Steer)
- Hidráulico (SteerH)
- **Direct Drive** (SteerDD)
- Hid.Danfoss (Steer Ready)

#### NOTA

El ejemplo muestra un Actuador Eléctrico seleccionado.



#### ATENCIÓN

La calibración de actuador estará exclusivamente a cargo de un instalador Plantium autorizado.

#### Actuador Eléctrico

Este actuador no se asocia a ningún sensor de rueda, y su configuración se limita sólo a la calibración del mismo.

# Calibración del Actuador

Tocar el botón **Calibrar** y seguir las indicaciones que aparecen en las ventanas.



#### 🗹 NOTA

El **actuador hidráulico** se asocia siempre a una selección de sensor de rueda CANSteer

#### Actuador Hidráulico

Al seleccionar **Hidráulico**, podrán estar disponibles las opciones:

- Calibración
- Calibración manual (\*)
- Polaridad de válvula(\*)
- Ángulo de rueda
  - Sensor de rueda
- Estimador de ángulo(\*)
- Tope de rueda
- Opciones de válvula

\* Sólo cuando se seleccione "Desactivado" en "Sensor de rueda" (Pág. 32)

#### h Máquinas Mi JD Vehículo Montaje Información Horizontal-Delantera Medidas Dirección Calibrar Piloto Automático Actuador Configuración Hidraulico ۵ Guiado Enganche Calibrar

## Calibración del actuador

Se deberá ejecutar en primer lugar la **Cali**bración de Actuador.

Tocar el botón **Calibrar o Calibración Manual(\*)** y seguir las indicaciones que aparecen en las ventanas.

#### ATENCIÓN

La **Calibración de Actuador** estará exclusivamente a cargo de un **instalador Plantium autorizado**.

\* Sólo cuando se haya seleccionado "**Desactivado**" en **"Sensor de rueda"** (Pág. 32)



#### Polaridad de válvula(\*)

Tocar el menú desplegable y elegir entre los parámetros:

# Directa - Inversa

\* Cuando se haya seleccionado "Desactivado" en "Sensor de rueda" (Pág. 32)





# Ángulo de rueda

Esta calibración se debe aplicar **luego de la de actuador**.

Tocar el botón **Calibrar** y seguir las indicaciones que aparecen en las ventanas.



# Opciones de válvula

Configurar las siguientes opciones según los parámetros del actuador:

- H Bridge A
- Ciclo máximo
- Ciclo mínimo
- H Bridge B
- High Side
- Frecuencia
- Min. Positivo
- Min. Negativo

# Sensor de rueda(\*)

Configurar parámetros:

- Máx. Positivo
- Máx. Negativo

\* Cuando se haya seleccionado "CANSteer" en "Sensor de rueda" (Pág. 32)



#### S-BOX7-11 Manual del Usuario - v1.5

37



Direct Drive

Calibrar

Calibrar

Calibrar

¢

# **Actuador Direct Drive**

Los parámetros disponibles para este actuador podrán ser:

- Calibrar
- Tope de rueda
- Ángulo de rueda
- Estimador de ángulo de rueda<sup>(\*)</sup>

\* Sólo cuando se seleccione "Desactivado" en "Sensor de rueda" (Pág. 32)

# Calibración del actuador

Ejecutar esta calibración en primer lugar.

Si se dispone de Sensor de Rueda, debe realizar la Calibración de **Tope de Rueda** y luego la Calibración de **Ángulo de Rueda**.

Tocar el botón **Calibrar** y seguir las indicaciones que aparecen en las ventanas.



# Calibración de Estimador de Ángulo de Rueda

Para vehículos de dirección Articulada, en caso de no contar con Sensor de Rueda, debe realizar esta Calibración.

Tocar el botón **Calibrar** y seguir las indicaciones que aparecen en las ventanas.

# 🗹 NOTA

h Máquinas

Piloto Automático

Configuración

Enganche

Pulverización

Válvulas

Sensores

Mi JD

Tope de rueda

Angulo de rueda

En vehículos convencionales, el **Estimador de Ángulo de Rueda** debe quedar **desactivado** (Rel. de Dirección igual a 0)



## **Actuador Hid. Danfoss**

Los parámetros disponibles al elegir este actuador, son:

- Configurar
- Polaridad de válvula
- Tope de rueda
- Ángulo de rueda
- Sensor de rueda

## <u> A</u>TENCIÓN

El actuador Hid. Danfoss sólo es soportado junto con el Sensor de Rueda Danfoss.



# Configuración del actuador Hid. Danfoss

Presionar botón **Configurar** y seguir las indicaciones que aparecen en las ventanas.

Cuando se indique en pantalla que debe apagar el controlador Danfoss PVEDCL, se deberá verificar que se apague observando las luces de diagnóstico del mismo.



Max. Positivo

# Polaridad de válvula

Tocar el menú desplegable y elegir entre Directa / Inversa

**Tope/Ángulo de rueda** Tocar **Calibrar** y seguir las indicaciones.

# Sensor de rueda

Hacer doble tap en el campo de valor de los parámetros **Max. Positivo/Max. Negativo**, tipear y luego hacer tap al botón para aceptar.

# ATENCIÓN

ATENCIÓN

La **Configuración y Calibraciones** del Actuador estarán exclusivamente a cargo de un **instalador Plantium autorizado**.

1.50

3.50

+

| h Máquinas             | Mi JD                 |                |                   |
|------------------------|-----------------------|----------------|-------------------|
| Vehículo               | Velocidad             | Baja           | Alta              |
| Información<br>Medidas | Velocidad             | 5.00 km/h      | <b>11.00</b> km/h |
| Dirección              | Agresividad           | 2.5            | 2.8               |
| Piloto Automático      | Actuación             | <b>220</b> rpm | <b>240</b> rpm    |
| Configuración          | Filt. Cabina          | 0.20           | 0.20              |
| Enganche               | Filt. Dirección       | 10.00          | 10.00             |
|                        | Comp. de<br>Dirección |                |                   |

#### Guiado

En esta solapa se fijarán los valores para optimizar la respuesta del Piloto en distintas velocidades (Baja/Alta).

Los parámetros son:

- Velocidad
- Agresividad
- Actuación
- Filtro de Cabina
- Filtro de Dirección
- Compensación de Dirección

Para ajustar un parámetro:

- Hacer doble tap en el campo donde se visualiza el valor.
- 2. Tipear el nuevo valor en el teclado numérico y hacer un tap al botón
   para aceptar.
- Seguir los mismos pasos para el resto de los parámetros.

| h Máquinas             | Mi JD       |              |   |   |
|------------------------|-------------|--------------|---|---|
| Vehículo               | Enganche    |              |   |   |
| Información<br>Medidas | Velocidad   | 15.00 km/h   | - | + |
| Dirección              | Distancia   | <b>2.5</b> m | - | + |
| Piloto Automático      |             |              |   |   |
| Configuración          | Ángulo      | 35 °         | - | + |
| Guiado                 |             |              |   |   |
| Enganche               | Agresividad | 2.8          | - | + |
|                        | Desenganche |              |   |   |

#### <u> A</u>TENCIÓN

Mientras más permisivas sean las condiciones, mayor será el tiempo requerido para el proceso de enganche.

#### Enganche

En esta solapa se ajustarán los valores para la función de enganche del Piloto.

Parámetros disponibles:

- Enganche Velocidad Distancia Ángulo Agresividad
- Sensibilidad de Desenganche Bajo Medio Alto



# 🛃 NOTA

El parámetro **Compensación de Dirección** mejora la performance en muchos casos, sobre todo al usar **Direct Drive**. Activar/desactivar tocando el interruptor deslizable.

| h Máquinas        | MIJD                    |
|-------------------|-------------------------|
| Vehículo          | Enganche                |
| Información       |                         |
| Medidas           | Velocidad 5 00 km/h - + |
| Dirección         | Distancia               |
| Piloto Automático |                         |
| Configuración     | Angulo – +              |
| Guiado            |                         |
| Enganche          | Agresividad - +         |
|                   | Desenganche             |

#### ATENCIÓN

Si al enganchar el vehículo se acerca con excesiva lentitud a la pasada, debe **disminuir el parámetro de Agresividad**. Por otro lado, si al enganchar el vehículo oscila de forma indeseada alrededor de la pasada antes de estabilizarse, debe **aumentar el parámetro de Agresividad**. Para ajustar un parámetro:

- Hacer doble tap en el campo donde se visualiza el valor.
- Tipear en el teclado numérico y hacer un tap al botón 
   para aceptar.
- Seguir los mismos pasos para el resto.

También será posible hacer un ajuste de forma gradual mediante los botones



Desenganche

Sensibilidad

## Denganche

La función **Desenganche** habilita el mecanismo de desacople del Piloto por medio del **movimiento manual de volante**.

Por seguridad del usuario, se recomienda dejar esta función siempre habilitada.

Para activar la función, mover el botón deslizable hacia la derecha.



El parámetro **Sensibilidad** determina el movimiento de volante necesario para llevar a cabo el desenganche.

Mover el control deslizable de acuerdo a la sensibilidad requerida.

#### <u> A</u>TENCIÓN

De ocurrir desenganches por movimiento del volante de forma indeseada, se deberá **disminuir** el parámetro de Sensibilidad.

En cambio, si fuera necesario un movimiento excesivo para el desacople, se deberá **aumentar** el parámetro de Sensibilidad.

#### **NOTA**

Guiado

Enganche

Para el actuador **Hidráulico Danfoss** (Danfoss PVED-CL) esta configuración **no tiene efecto**, el desenganche siempre queda habilitado con la misma sensibilidad.



#### NOTA

La modalidad de ajustes de Giro Automático mediante **Link** está disponible en combinaciones de **tractor + implemento de arrastre**. En autopropulsados, se encuentra junto con los demás parámetros, en la **solapa Piloto Automático**, de la pantalla **Máquinas**.

#### **Giro Automático**

En esta solapa se establecen las configuraciones de la función que permite girar el vehículo automáticamente.

Los ajustes disponibles, son:

- Velocidad máx. de giro
- Saltear pasadas
- Giro inicial
- Radios de giro
- Actuador
- Geometría del giro

| Máquinas                             | Mi Tractor + Mi Sembradora                       |
|--------------------------------------|--|
| Piloto Automático<br>Giro Automático | Velocidad máxima de giro       12.6 km/h     - + |
|                                      | Saltar pasadas 0 - +                             |
|                                      | Giro inicial                                     |
|                                      | Badios de airo                                   |

## Velocidad máx. de giro

Fija la velocidad límite, bajo la cual podrá funcionar el giro automático.

El equipo sólo permitirá ejecutar un giro automático cuando la velocidad del vehículo sea menor o igual a la configurada.

#### <u> Atención</u>

Máguinas

Piloto Automático

÷

Cuanto más alto sea el valor de Vel. máx. de giro, más grande será el espacio requerido para girar, de forma de garantizar estabilidad y confort durante el giro. Es posible reducir el tamaño de la trayectoria de giro configurando una velocidad más baja.



Es el valor por defecto de pasadas que se dejará entre la de origen y la de destino al llevar a cabo un giro automático.

Puede ser modificado previo a la realización de cada giro en la pantalla de trabajo, pero volverá a este valor al finalizar el giro.

# 

Mi Tractor + Mi Sembradora

Velocidad máxima de giro

#### <u> A</u>TENCIÓN

Si al girar el vehículo describe una "cabeza" muy grande, requiriendo un número grande de pasadas de cabecera, puede trabajar el terreno salteando pasadas para reducir el tamaño de la trayectoria de giro. Esto sólo es factible si tiene una señal de GPS con corrección suficiente.



# Giro inicial

Radios de giro

Determinan las medidas (en mts) de radio necesario del vehículo y/o implemento para poder efectuar el giro automático.

1. Ajustar **Derecho** haciendo doble tap en el

 Tocar el botón Calibrar y seguir las indi-

caciones que apare-

cen en las ventanas.

cedimiento para **Iz-**

3. Repetir idéntico pro-

campo de valor.

Es el sentido de giro que se configurará por primera vez al iniciar el equipo.

Con este ajuste se asigna la orientación del 1er. giro que realizará el piloto

#### 🚺 ATENCIÓN

La configuración de **Giro inicial** estará a cargo, o bajo supervisión de un **instalador Plantium autorizado**.

| Máquinas                             | Mi Tractor + Mi Sembradora |   |
|--------------------------------------|----------------------------|---|
| Piloto Automático<br>Giro Automático | Radios de giro             | + |
|                                      | Derecho<br>Calibrar        |   |
|                                      | 11.5 m -                   | + |
|                                      | Calibrar                   |   |

#### ATENCIÓN

La configuración de **Radios de giro** estará a cargo, o bajo supervisión de un **instalador Plantium autorizado**.

#### <u> Atención</u>

Cada calibración se realizará **luego** de haber ajustado el valor de radio de la **misma dirección**.



#### Actuador

quierdo.

La configuración del Actuador está comprendida por los parámetros:

- Velocidad
- Lookahead
- Agresividad

## ATENCIÓN

Estos ajustes deberán ser realizados por personal técnico autorizado de Plantium, o bajo asistencia directa de los mismos.



#### 🚺 ATENCIÓN

Estos ajustes deberán ser realizados por personal técnico autorizado de Plantium, o bajo su asistencia directa.

#### Velocidad

Este parámetro determina la **máxima velocidad** con la que el actuador será capaz de hacer girar las ruedas del vehículo.

Cuanto más alto sea este valor, más pequeño será el espacio requerido para girar, pero se corre el peligro de que el actuador no tenga la velocidad suficiente para seguir la trayectoria del giro.



# Lookahead

Es una medida del retardo en el control de la actuación.

Se utiliza para ajustar la entrada y la salida del giro. Este parámetro no modifica la forma del giro, sólo afecta la performance del guiado.

# ☑ NOTA

Este parámetro no modifica la forma del giro, sólo afecta la performance del guiado.



# ☑ NOTA

Este parámetro no modifica la forma del giro, sólo afecta la performance del guiado.



Equivalente a la agresividad para el guiado en recta. Se utiliza para reducir el nerviosismo de la dirección a bajas velocidades.





#### Giro simétrico

Determina la simetría de la trayectoria del giro.

Como regla genedeshabilita ral. se el giro simétrico sólo para Tractor+Implemento.



# Apertura de salida

Es la distancia a la que el vehículo se abrirá respecto de la pasada, a la salida del giro. Se utiliza para garantizar que al finalizar el giro, el implemento quede alineado con el vehículo.

Ap



Presionando Calibrar se obtiene un valor de referencia para este parámetro, que deberá ser validado y ajustado observando el comportamiento del implemento real.

0.00

Calibrar

+

h Máquinas

Piloto Automático

Giro Automático

Mi JD

Agresividad

Giro simétrico

Apertura de salida

Asimétrico



#### **NOTA**

Link contiene actualmente los ajustes de Giro Automático en modalidad vehículo+implemento, pero es posible que a futuro se incorporen otras configuraciones.

# Mi JD JD7715 Mi Pulveriz 5200

# LINK

Contiene las configuraciones asociadas al vínculo (link) entre vehículo e implemento, de modo que permitirá al usuario recuperarlas en caso de haber cambiado alguna de las máquinas asociadas y más adelante volver a combinarlas.

El estado se indica:

🛐 Link configurado

🕋 Link no configurado

# **Configurar Link**

- 1. Combinar un tractor y un implemento **por** primera vez en el Panel de Máguinas.
- 2. Tocar el ícono 😱
- 3. Realizar los ajustes de Giro Automático.

Ver "Giro Automático" (Pág. 42)



4. Volver a Máquinas tocando Máquinas en la barra superior.

El ícono ahora cambiará a 🚯 indicando que contiene una combinación configurada.

# 🕂 ATENCIÓN

Cambiar una selección en una combinación de máquinas vinculadas hará que pierdan su propiedad (Link).



#### 🛃 NOTA

Este capítulo explica la creación básica de un implemento de arrastre general. Para conocer los detalles de creación de **Pulverizadoras** o **Sembradoras**, ver en capítulos respectivos.

#### 🔨 ATENCIÓN

Completar todos los pasos de configuración y calibración del implemento antes de seleccionarlo y usarlo en el campo.



#### **Crear un Implemento**

1. En Pantalla de Ini-

cio tocar el botón



Aparecerá un panel con dos filas de máquinas disponibles. En la **inferior** se ubicarán los **implementos**.

El implemento dentro del recuadro color verde será el que quede designado para trabajar.

 Presionar sobre el recuadro de selección de implementos y deslizar hacia la derecha hasta centrar en la opción Crear Nuevo, representado por la silueta de una sembradora acompañada de un símbolo +, y dar un toque sobre el mismo.



#### 🗹 NOTA

Inicialmente se muestra el gráfico de una máquina genérica y las distintas opciones de información sobre la misma, que el usuario deberá completar.

#### 🕑 TIP

Luego de seleccionar una marca, será posible elegir el modelo en el menú **Preset** para cargar su información y ajustes.

# Aparece la pantalla **Nuevo** implemento, con los ítems:

**1 Tipo de Implemento** Pulverizadora / Sembradora

#### **2** Marca

Este menú incluye un listado de logos de las marcas más populares.

#### 3 Color

Paleta con 6 colores disponibles.

#### 4 Nombre/Modelo/Año

Campos de texto editables.

#### **5** Preset

Este menú incluye los modelos más populares en relación a la marca seleccionada, con información precargada.



#### 🗹 NOTA

En cualquier instancia se podrá cancelar la creación de una máquina presionando el botón



# 

El botón selector de marcas tiene configurado por defecto la opción  $\ensuremath{\textbf{Plantium}}$ 



 A continuación, elegir el Tipo de Implemento, presionando el botón y tocando sobre el tipo de implemento para seleccionarlo.

Los tipos de implemento disponibles son:



- Tocar el botón selector de marcas, y deslizar con el dedo a un lado u otro sobre la lista para ver las opciones disponibles. Presionar sobre la marca elegida.
- De igual manera a como se explica en el paso Nº 5 de Crear un Vehículo, será posible seleccionar un Preset en el menú correspondiente. (no obligatorio)
- Hacer doble tap sobre el campo Nombre, tipear y confirmar. (Información obligatoria).

En caso de no haber elegido una marca o no disponer de su **Preset**, se deberá asignar un **Modelo**. (Este dato es obligatorio).

Lo mismo corresponde para los datos **Año** y **Color (no obligatorios)**.

7. Tocar **a** para guardar.



# 🕑 τιρ

La función **Copiar** es de especial utilidad cuando se necesita compartir parte de los datos que se han cargado en un implemento, con otro.



# 🗹 NOTA

Para cancelar la copia de un implemento, presionar

# **INFORMACIÓN**

En esta solapa, además de visualizar el implemento con su información básica, será posible **copiar**, **editar y borrar** el mismo.

Los ítems son en su mayoría los mismos que se ven al crear un nuevo implemento, con el agregado de:

### **1** Copiar

Crea una copia del implemento.

#### 2 Editar

Permite modificar datos anteriormente configurados.

#### **3** Borrar

Elimina el implemento y sus datos.

# **Copiar un Implemento**

1. Presionar el botón 🖪

Aparecerá una pantalla, con los mismos datos del implemento anterior, más el agregado de un número incremental en el nombre.

Para cambiar cualquiera de los datos, se hará de igual forma a como se detalla en el paso Nº 6 de **Crear un Implemento (no obligatorio).** 

2. Tocar 💽 para guardar.



# 🛃 NOTA

Para cancelar la copia de un implemento, presionar

Editar un Implemento

 En el panel de Máquinas tocar sobre el implemento a editar y luego, en la solapa Información, presionar



Modificar cualquiera de los datos siguiendo el mismo procedimiento detallado en el paso Nº 6 de **Crear un Implemento.** 

4. Tocar para guardar.



#### **Borrar un Implemento**

 En el panel de Máquinas, tocar sobre el implemento a borrar y luego, en la solapa Información, presionar el botón

De inmediato se mostrará un aviso de advertencia para confirmar la operación.

2. Tocar 🗸

para confirmar

o 🗙 para cancelar.

#### **Seleccionar implemento**

**Máquinas** permite guardar distintos implementos para luego poder cargarlos y combinarlos con un vehículo, según sea necesario.

 En el Panel de Máquinas tocar y deslizar hacia un lado u otro sobre la lista de implementos para identificar el que se quiere cargar.

> Ubicarlo en el recuadro verde para dejarlo seleccionado. Para realizar algún cambio, seguir los pasos detallados en **"Editar un Implemento"** (Pág. 49)

 Volver a la Pantalla de Inicio, tocando
 en la barra superior.



#### <u> A</u>TENCIÓN

Al cambiar la selección de un implemento que esté vinculado a un vehículo, el mismo se desvinculará, siendo necesario volver a **configurar** los parámetros de **Piloto Automático** para el correcto funcionamiento con la nueva combinación.



#### 🗹 NOTA

Para conocer más detalles sobre la función de vínculo entre máquinas, ver el capítulo "Link" (Pág. 46)



# **NOTA**

Cada tipo de implemento requiere **ajustes generales** y **calibraciones específicas** que se realizan en la solapa **Medidas**. Para conocer en detalle la asignación de medidas en **Pulverizadoras** o **Sembradoras**, ver los capítulos respectivos



## <u> A</u>TENCIÓN

Verificar que coincidan los valores ingresados con lo medido, de lo contrario **se verá afectado el rendimiento** del equipo.

# **MEDIDAS**

En esta solapa se ingresan las medidas correspondientes al implemento. Por ejemplo, en sembradoras:

- Altura Enganche
- Enganche Eje
- Eje Rueda tapadora
- Offset de implemento

y en pulverizadoras:

- Enganche Eje
- Eje Botalón
- Offset de botalón

# **Asignar Medidas**

Este paso consiste en relevar las medidas en el implemento e ingresarlas haciendo doble tap sobre los mismos en cada uno de los campos de valor respectivos.

Para visualizar la totalidad de opciones, desplazar la vista de la pantalla presionando y arrastrando la misma hacia arriba.

# 5 - TRABAJO

| Pantalla TrabajoFundamentosPaneles y Botones / Panel DerechoPanel de Widgets / Detalles del panel de WidgetsPersonalizar PresetsQuitar Widgets de un Preset o reubicarlos en pantalla.   | <b>53</b><br>53<br>53<br>54<br>55<br>56  |
|--|--|
| Widgets<br>Categorías de Widgets   | <b>57</b><br>57  |
| Lotes<br>Crear un Lote<br>Abrir un Lote<br>Guardar Lote  | <b>61</b><br>62<br>63  |
| GuiadoPatrones de GuiadoContornoCrear un ContornoPausar/Reanudar/Finalizar ContornoCargar un ContornoCrear una Línea A-BCrear una Linea A+Crear una Curva A-BCrear Curva Cerrada A-BCrear Pivot  | 64<br>65<br>65<br>66<br>67<br>67<br>68<br>69<br>70<br>71                               |
| <ul> <li>Giro Automático</li> <li>Hacer un Giro Automático</li> <li>Giro Automático en cabecera</li> <li>Condiciones/Hacer un Giro en cabecera</li> <li>Opciones de Trabajo</li> <li>Pantalla Opciones</li> <li>Trabajo</li> <li>Cabecera / Giro en Cabecera / Nro. de Pasadas / Aviso de proximidad</li> <li>Activar Alarmas / Giro Automático</li> <li>Modo</li> <li>Desactivado</li> <li>Giro áptimo</li> <li>Giro afuera</li> <li>Giro adentro</li> <li>Retraso</li> <li>Protección de contorno externo</li> </ul> | 72<br>74<br>74<br>76<br>76<br>76<br>76<br>78<br>78<br>79<br>79<br>79<br>80<br>80<br>80 |
| <b>Capas</b><br>Máquina  | <b>82</b><br>82  |
| Visualización  | 83   |

#### Pantalla TRABAJO



#### <u> A</u>TENCIÓN

Antes de usar la pantalla de trabajo para las actividades de campo, se deberá seleccionar vehículo, implemento, y tener conexión GNSS.



En la Pantalla de Trabajo se ejecutan y monitorean todas las operaciones de agricultura de precisión, en tiempo real. Entre las más importantes están:

- Mapeo
- Contornos
- Marcas
- Prescripción
- Corte por secciones
- Guiado Satelital
- Giros automáticos

## Fundamentos Paneles y Botones

Estos elementos permiten acceder a distintas funciones, como así también obtener información del trabajo, generar patrones de guiado y contornos, marcas de referencia, visualizar capas del mapa, agregar o quitar widgets de la pantalla, etc.



#### **Panel Derecho**

Contiene los botones:

- 1. Pantalla Principal
- 2. Ocultar Panel
- 3. Volver (1 paso atrás)
- 4. Lotes
- 5. Guiado
- 6. Marcas
- 7. Opciones de Trabajo

Para mostrar el Panel de Opciones, arrastrar con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro.

(Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)

#### BOTÓN

ACCIÓN



Acceder al sub-menú de Lotes para crear, guardar y abrir lotes

2

Guiado

Acceder al sub-menú de Guiado, para seleccionar y editar patrones de guía, y crear/editar contornos de límite



Acceder al sub-menú de Marcas de Referencia



Acceder al sub-menú de Opciones de Trabajo para realizar ajustes generales, y relativos a la aplicación activa.

## 🛃 NOTA

El panel, quedará visible por 15", de no tocar ningún botón volverá a ocultarse automáticamente.



#### 📝 NOTA

Preset es un ajuste o configuración preestablecida.

#### 🕢 TIP

El panel estará visible 20" y luego se ocultará automáticamente.



#### **Detailes del Panel derecho**

Contiene botones que habilitan mayores opciones.

Al tocar un botón se mostrarán sub-menúes con opciones relacionadas.

Para volver atrás, tocar

Para ocultar el panel, tocar

Para volver a pantalla

principal, tocar 🚯

#### **Panel de Widgets**

Es un panel desplegable de 4 o 6 botones de presets que agrupa widgets personalizables.

- 1. Botones de Preset
- 2. Botón Home
- 3. Botón ocultar Panel
- 4. Botón Volver (1 paso)

Desplegar el Panel, arrastrado con el dedo desde el borde de la pantalla.

(Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18) La pantalla de ejemplo pertenece al SBOX7

# **Detalles del panel** de Widgets

Muestra los Botones de Presets que aparecerán en la pantalla.

El usuario podrá modificar cada preset de acuerdo a su preferencia.

(Ver "Personalizar Presets" Pág. 55)

#### 📝 NOTA

Los ejemplos en la descripción de los widgets son relativos a SBOX7 Banderillero.

#### **Personalizar Presets**



#### Presionar el botón de preset aprox. 3", hasta que se active el modo de edición (indicado con borde de línea punteada alrededor de los widgets).

El panel muestra un listado de widgets a elegir que podrá ser recorrido hacia abajo o arriba.

#### 

Los widgets disponibles para la personalización varían de acuerdo al tipo de máquina/implemento seleccionado.



- Mantener presionado el widget para seleccionarlo (en este ejemplo, Secciones), y sin soltar, arrastrarlo hacia la zona inferior de la pantalla, hasta observar que por detrás se marca el sector de ubicación disponible en color verde.
- 3. Soltar en ese momento.

🐼 TIP

**Durante el estado de edición** también se podrá cambiar de lugar el widget, moviéndolo hacia otro sector disponible.



para ocultar



Es posible **ocultar momentáneamente** el panel para mejorar la visibilidad en pantalla durante el proceso de ubicar un widget, para ello, tocar

 Finalizada la edición, tocar para salir y a continuación, confirmar el cambio.

# 🕑 TIP

En caso de no estar visible el panel de widgets, tocar en cualquier zona de la pantalla para volver a mostrarlo.



# Quitar Widgets de un Preset o reubicarlos en pantalla.

Para quitar un widget:

 Presionar por 3" el botón de preset hasta que se active el modo de edición (indicado con borde de línea punteada alrededor de los widgets).



 Mantener presionado el widget para seleccionarlo (se indica con un recuadro blanco), y comenzar a arrastrarlo hacia la papelera, hacia el centro de la pantalla.



- Cuando el widget esté en posición superpuesta con el cesto, éste cambiará a color rojo; en ese momento, soltar, y el widget se eliminará.
- Una vez terminada la edición, tocar opara salir y a continuación, confirmar el cambio

# 🕑 TIP

Será posible continuar quitando widgets, o cambiándolos de lugar mientras se esté en el **modo de edición**.

## **WIDGETS**



0.0

💋 ha

 $\sim$ 

Los widgets son **modulos** que **muestran información relevante** sobre el estado gral. de la máquina, implemento y sobre las operaciones durante las actividades agrícolas.

Se pueden agrupar y distribuir en la **Pantalla de Trabajo**, de acuerdo a la preferencia del operador y en relación a las labores que se realicen.



Los widgets se clasifican en las siguientes categorías:

- **General** (rojo)
- Guiado (amarillo)
- Piloto (celeste)
- Pulverización
- Siembra

### **NOTA**

Cobertura

Cubierto

itos Área

0.33 h

0.05 ha

3

Los ejemplos de **widgets** de **Pulverización** y **Siembra** se detallan en los capítulos respectivos.

0

+

0:00

cm 💽 100

 $\sum$ 

WIDGETS GRAL. WIDGETS GUIADO

WIDGETS PILOTO

0.0

+

💑 km/

0

 $\bigcirc$ 

| ICONO EN PANEL | WIDGETS EN PANTALLA   | REPRESENTA / MODO DE USO   |
|----------------|---|--|
|                | Velocidad         Cobertura         Aplicación           20.0 +         Cubierto         35.0 - 40.0           17.5 - 20.0         Solapado         35.0 - 40.0           15.0 - 17.5         Datos Área         25.0 - 30.0           10.0 - 12.5         Total:         20.0 - 25.0           7.5 - 10.0         Cubierta:         20.0 - 25.0           5.0 - 7.5         Solapada         10.0 - 15.0           0.0 - 2.5         Solapada:         0.0 - 5.0 | CAPAS<br>Tocar el widget para<br>intercambiar entre:<br>Velocidad<br>Cobertura<br>Aplicación |
|                | < 0.0 0.00 ha < 0.0 Sin Cubrir:   | Fertilización<br>Siembra   |
|                | an a  | Prescripción, etc  |

#### **DETALLE DE WIDGETS**

| ICONO EN PANEL | WIDGETS EN PANTALLA   | REPRESENTA / MODO DE USO  |
|----------------|---|---|
| ~              | NORMAL EXTENDIO<br>5355.6 m Constant<br>NDICADOR<br>DE km INDICADOR DE km INDICADOR DE FECHA/Hs | DISTANCIA         Tocar Image: para ver información         RESET         Tocar Image: para volver contador a 0 |
| X              | NORMAL EXTENDIOO  | HORAS<br>Tocar Impara ver información<br>Tocar Impara volver contador a 0                                       |
|                | DETALLE DE WIDGETS  |   |
| ICONO EN PANEL | WIDGETS EN PANTALLA   | REPRESENTA / MODO DE USO  |



**DETALLE DE WIDGETS** 



#### **DETALLE DE WIDGETS**



#### DETALLE DE WIDGETS

|       | ICONO EN PANEL WIDGETS EN PANTALLA |   | REPRESENTA / MODO DE USO  |  |  |
|-------|------------------------------------|---|---|--|--|
| IERAL | ASC                                | La función de <b>corte automático de</b><br><b>secciones</b> dispone de tres modos de<br>trabajo combinables, es decir, es po-<br>sible tener activados tanto uno como<br>los tres simultáneamente. | <ul> <li>ASC - Corte automático de secciones</li> <li>1. Modo Contorno interno: permitirá que la sección se abra sólo si la misma se encuentra dentro del contorno interno y no esté intersectando un área ya trabajada.</li> <li>2. Modo Cabecera: permitirá que la sección se abra sólo si la misma se encuentra dentro de la cabecera y no esté intersectando un área ya trabajada.</li> <li>3. Modo fuera de Contorno: permitirá que la sección se abra sólo si la misma se encuentra fuera del contorno y no esté intersectando si la misma se encuentra fuera del contorno y no esté intersectando un área ya trabajada.</li> </ul> |  |  |
| GEN   |                                    | ဝူ ပီ   | <b>MASTER</b><br>Tocar para encender/apagar   |  |  |
|       |                                    | 'n  | <b>HOME</b><br>Tocar para ir a la pantalla principal  |  |  |
|       | 1/6                                | 0.0<br>76 hath  | <b>PRODUCTIVIDAD</b><br>Muestra cantidad de hectáreas trabajadas por hora   |  |  |

|      | ICONO EN PANEL |                          | WIDGET  | S EN PANTALLA               |                     | REPRESENTA / MODO DE USO  |
|------|----------------|--------------------------|---|-----------------------------|---------------------|---|
| 00   | <b>₹</b> ₿     |                          |   | <b>₿</b> ,                  |                     | <b>ULTIMO A-B</b><br>Muestra como acceso directo el úl-<br>timo tipo de AB utilizado.<br>De no haber utilizado ninguno, se<br>ofrece por defecto la Recta AB.<br>Tocar I p/marcar punto A<br>Tocar I p/marcar punto B |
| GUIA | *              | NORMAL<br>CAMBIAR<br>A-B | NOMBRE DE PATRON<br>AB1-CurvaC<br>1 de 6<br>1/2/3/4/5/6 | EXTENDIDO<br>CAMBIAR PATRON | PATRON SELECCIONADO | CAMBIAR A-B<br>Tocar:   |

DETALLE DE WIDGETS

|        | DETALLE DE WIDGETS |  |   |  |  |  |  |
|--------|--------------------|--|---|--|--|--|--|
|        | ICONO EN PANEL     | WIDGETS EN PANTALLA  | REPRESENTA / MODO DE USO  |  |  |  |  |
|        |                    | EXTENDIDO  | DESVIACIÓN/OPCIONES DE GUÍA   |  |  |  |  |
|        |                    | AJUSTE DE PATRÓN GUÍA VALOR DE AJUSTE % DE AGRESIVIDAD   | error, y realizar un desplaza-  |  |  |  |  |
|        |                    |  | miento momentáneo.  |  |  |  |  |
|        |                    | INDICADOR DE<br>Desviación ajust.izo. Centrar ajust.der disminuir/aumentar valor   | Tocar p/extender widget   |  |  |  |  |
| GUIADO |                    | ATENCIÓN<br>Los desplazamientos de AB son válidos úni-<br>camente durante la jornada de trabajo en<br>que esté encendido el SB0X7/11. Los mismos<br>se perderán al apagar el equipo. (apagar +15 | Tocar impara ajustar hacia la iz-<br>quierda, impara traer al centro<br>o impara desplazar a la derecha.<br>Tocar impara ajustar valor.<br>Doble toque en impara ingresar valor por teclado |  |  |  |  |
|        |                    | o Cansteer)  |   |  |  |  |  |
|        | $\odot$            | NO DISPONIBLE DESENGANCHADO  | ENGANCHE DE PILOTO<br>Cuando el estado del widget sea<br>© podrá enganchar el piloto.<br>Tocar © para desenganchar.   |  |  |  |  |

#### DETALLE DE WIDGETS



#### DETALLE DE WIDGETS



## **LOTES**





#### <u> A</u>TENCIÓN

Para poder utilizar los lotes se debe contar con **señal GNSS y** Vehículo e Implemento configurados.

(Ver "Crear un Vehículo" Pág. 24) (Ver "Crear un Implemento" Pág. 47)

#### **Crear un Lote**

- 1. Desplegar el panel derecho arrastrando con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro. (Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)
- 2. Tocar Lotes 🔉
- 3. Tocar Nuevo Lote 👭

| Cobe             |      |     |               | Info | rmació | n |   |     |     |    |
|------------------|------|-----|---------------|------|--------|---|---|-----|-----|----|
| Cul<br>Sol       | Nor  | ľ   | NuevoLote_001 |      |        |   |   |     |     |    |
| Datos.<br>Total: | Ca   |     | Opcional      |      |        |   |   |     |     |    |
| q                | w    | е   | r             | t    | )      | / | u | i   | 0   | р  |
| а                | s    | d   | f             | g    | ł      | ı | j | k   | - 1 | ñ  |
| ۍ                | ž    | z ) |               | c    | v      | k |   | n r | n   | ×  |
|                  | J123 |     |               |      |        |   | _ |     |     | lo |
|                  |      |     |               |      |        |   |   |     |     | h. |
|                  |      |     |               |      |        |   |   |     | 2   |    |

 Asignar el nombre del nuevo Lote en el teclado. (Este dato es obligatorio).

> Para activar caracteres en mayúscula, tocar

Ŷ

Para ingresar números y/o caracteres especiales, tocar 2/123

Para borrar caracteres, tocar

| Nombre   | NuevoLote_001                         |
|----------|---------------------------------------|
| Campo    | Opcional                              |
| Cliente  | Opcional                              |
| Operador | Opcional                              |
| 4        | *                                     |
| -        | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |

5. Una vez completado el nombre, podrá continuar con el resto de datos (opcionales).
Al finalizar el ingreso de datos, tocar uno el resto de datos

tocar v para confirmar, o v para cancelar.

#### 🗹 NOTA

Al crear un lote, quedará seleccionado automáticamente.



Miércoles

Hace 34 minutos

Hace 2 minutos

🖅 Lotes

NuevoLote

Pulverización

Pulverización NuevoLote\_003

Dubarización

2.0

NuevoLote\_002

#### Abrir un Lote

Para trabajar con (o en) un lote, debe ser seleccionado.

Para trabajar con lotes previamente guardados:

- 1. Desplegar el panel derecho arrastrando con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro. (Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)
- 2. Tocar "Lotes" 🔉
- 3. Tocar "Abrir Lote" 📁
- 4. Se mostrará el administrador de Lotes.

En el menú de la izquierda se listan los lotes guardados.

Elegir el orden en que se visualizan tocando en barra inferior:



👪 Tipo de trabajo

📷 Fecha

En lado derecho, se muestra una miniatura del mapa.

Para ver información mas detallada del mapa, tocar

5. Abrir el lote seleccionado, haciendo doble toque en el nombre.

> El lote se cargará en la pantalla de trabajo y estará en condiciones para trabajar.



Q Buscar

0000

💋 0.9 ha

0:02 h



#### **Guardar Lote**

Esta función permite guardar una copia del trabajo en un lote hasta ese momento.

 Desplegar el panel derecho arrastrando con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro.

(Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)

- 2. Tocar "Lotes" 🔊
- 3. Tocar "Nuevo Lote" 🛃
- 4. Ingresar nombre del nuevo Lote en el teclado. *Este dato es obligatorio.*

| Cob             |                      |   |   |               |   |   |   |     |    |  |
|-----------------|----------------------|---|---|---------------|---|---|---|-----|----|--|
| Cul<br>Sol      | Nombre               |   |   | NuevoLote_001 |   |   |   |     |    |  |
| Datos<br>Tetal: | Campo                |   |   | Opcional      |   |   |   |     |    |  |
| q               | w                    | е | r | t             | У | u | i | 0   | р  |  |
| а               | s                    | d | f | g             | h | j | k | - 1 | ñ  |  |
| Ŷ               | -c→ z x c v b n m •x |   |   |               |   |   |   |     |    |  |
|                 | J123                 |   |   |               |   |   |   |     | ò  |  |
|                 |                      |   |   |               |   |   |   |     | Th |  |
|                 |                      |   |   |               |   |   | ( | N.  |    |  |

Para activar caracteres en mayúscula, tocar

Para ingresar números y/o caracteres especiales, tocar //23

Para borrar un caracter, tocar

5. Una vez completado el nombre, podrá continuar con el resto de datos (son opcionales).

Al finalizar el ingreso de datos, tocar

6. Tocar 🖌 para con-



firmar, o 🗙 para cancelar.

## **GUIADO**

|                 | OPCIONES DE GUIADO   | Su máquina puede configurar-  |
|-----------------|--|---|
| BOTÓN           | ACCIÓN   | y patrones de guía, en conjun-  |
| PATRONES        | Accede al sub-menú de <b>Patrones</b> para crear patrones<br>guía                  | to con un piloto automático.<br>Esto mejorará la precisión de<br>la siembra, las aplicaciones y |
| EDITAR PATRONES |  | la cosecha.   |
|                 | Accede a Edicion de Patrones (Implementacion tutura)                               | Para ingresar a las opciones  |
| CONTORNO        | Accede al sub-menú de <b>Contorno</b> para crear contornos interiores o exteriores | de guiado, tocar 🔀<br>en el panel derecho.  |
| ABRIR PATRONES  | Acceder a Abrir Patrones (Implementación futura)                                   | (Ver "Panel Derecho" Pág. 53)   |
|                 |  | Patrones de Guiado  |

| ΒΟΤΟΝ     | ACCIÓN  |
|-----------|---|
| LINEA A-B | Crea una línea recta desde el punto A al punto B. Las<br>líneas de guía paralelas (o pasadas) serán proyectadas<br>múltiples veces a cada lado de la línea AB                                     |
| A+        | Determina una línea recta desde el punto A en la direc-<br>ción en que se encuentre la máquina.<br>Las líneas de guía paralelas serán proyectadas múlti-<br>ples veces a cada lado de la línea A+ |
| CURVA A-B | Crea una línea desde el punto A al punto B con segmen-<br>tos curvos. Las líneas de guía paralelas serán proyectadas<br>múltiples veces a cada lado de la línea curva AB                          |

| OPCIONES DE PATRONES DE GUIADO |   |  |  |  |
|--------------------------------|---|--|--|--|
| BOTÓN                          | ACCIÓN  |  |  |  |
| <b>IVOT</b>                    | Graba la curva exterior de un lote circular y repite el pa-<br>trón, usando el ancho de implemento para generar círcu-<br>los concéntricos. Asimismo, crea un límite de pívot ba-<br>sándose en la distancia especificada al borde del mismo. |  |  |  |
| CURVA CERRADA<br>A-B           | Crea una línea desde el punto A al punto B con segmen-<br>tos curvos. Las líneas de guía paralelas serán proyectadas<br>múltiples veces a cada lado de la línea curva AB  |  |  |  |
| PATRÓN LIBRE*                  | Área que crea grabando el punto de inicio y dejando de<br>grabar cuando termine.  |  |  |  |

#### do

- Línea AB Inicia un punto A.
- Tras conducir en dirección recta, termina en el punto B.
- Línea A+ Comienza en el punto A. Tras conducir en línea recta, el operador indica la dirección de la línea.

#### **Curva AB**

Empieza a grabar la ruta de la línea y luego conduce en dirección curva. Finaliza al tocar botón para dejar de grabar.

• Pivot

Un área circular, grabando el punto de inicio.

(Ver "Crear Pivot" Pág. 71)

- ٠ Curva cerrada A-B Similar a Pivot, pero en forma oval.
- Patrón Libre • (\*) Implementación futura

|                    | <b>BOTONES DE CONTORNO - DETALLES</b>                           |
|--------------------|---|
| BOTÓN              | ACCIÓN  |
| , 📥                | Definición del perímetro desde el lado izquierdo del implemento |
| 4                  | Definición del perímetro desde el lado derecho del implemento   |
| , <mark>ëO</mark>  | Pausar registro en curso - Lado izquierdo                       |
| <b>- 40</b>        | Pausar registro en curso - Lado derecho                         |
| , <mark>#</mark> ® | Registro del Perímetro desde el Lado izquierdo del implemento   |
| . <b>¤P</b>        | Registro del Perímetro desde el Lado derecho del implemento     |
|                    | Cerrar el perímetro en curso                                    |
| ×                  | Cancelar el registro en curso                                   |



# **CONTORNO**

Esta función **registra el perímetro** de un lote.

Un contorno podrá ser definido desde el lado izquierdo o derecho del implemento y durante su creación será posible interrumpirlo temporalmente para realizar maniobras ajenas a la definición, pudiendo reanudarlo, por ejemplo, en el punto en que se había pausado. El registro quedará almacenado en el lote, lo que luego permitirá trabajar con las funciones de Giro Automático en cabecera y Corte Automático de Secciones.

## **Crear un Contorno**

Para crear una línea de contorno:

1. Desplegar el panel derecho arrastrando con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro.

(Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)

2. Tocar **Guiado** 



#### <u> A</u>TENCIÓN

Antes de crear un Contorno, deberá abrir un lote. (Ver Pág. 56)

🛃 NOTA

Un lote puede o no, contener un Contorno



Se mostrará el sub-menú de opciones de Guiado.

3. Tocar Contorno



A continuación, se deberá seleccionar una definición de orientación.



TIP De ser necesario, podrá cancelar el registro tocando



4. Presionar para definir el contorno desde el lado izquierdo del im-

plemento, o para definirlo desde el lado derecho.

El ícono cambiará a:



indicando que el registro del contorno está en curso. Mientras conduce, se dibujará el contorno, representado por dos líneas de rayas a cada lado del implemento.

### Pausar/Reanudar

1. Para poner en pausa el registro, tocar:



El icono cambia a Pausa:



 Para reanudar el registro del contorno, tocar el mismo botón.



#### **Finalizar Contorno**

Para finalizar un Contorno se dispone de dos opciones:

- 1. Automáticamente, al pasar por el punto donde se inició el registro.
- Manualmente, presionando el botón Cerrar Contorno, antes de llegar al punto de inicio.



# 🕑 TIP

Una vez cerrado un contorno, quedará almacenado en el mapa y podrá ser cargado desde el widget Cambiar AB.



#### **Cargar un Contorno**

#### Para cargar un contorno:

1. Desplegar el panel derecho arrastrando con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro. (Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)

Para este ejemplo se cargará un contorno previamente guardado.

2. Tocar **Guiado** 



3. Tocar Cargar Contorno



# <u> A</u>TENCIÓN

Antes de crear un patrón, deberá seleccionar un vehículo (Ver "Seleccionar un Vehículo" Pág. 26) con su implemento (Ver "Seleccionar implemento" Pág. 50) y un lote (Ver "Abrir un Lote" Pág. 62)

# Crear una Línea A-B

1. Desplegar el panel derecho arrastrando con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro.

(Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)

- 2. Tocar Guiado 🖾
- 3. Tocar Patrón 🐠
- 4. Tocar Linea A-B IIII



5. Tocar Punto A 🚺

En pantalla se indicará el Punto A registrado.

Conducir la máquina en linea recta, hasta el lugar donde se quiera a fijar el punto B.

S-BOX7-1 Manual del Usuario - v1.5


6. Tocar Punto B 🤱

En pantalla se indicará el **Punto B registrado**.

A partir de ahora puede conducir la máquina sobre las lineas guía, o enganchar el piloto para que lo haga automáticamente.

**NOTA** Cuando se crea un lote, quedará **seleccionado automáticamente**.



#### Crear una Linea A+

Con las líneas A+, se define un punto de la línea y el rumbo de la misma.

- Desplegar el panel derecho arrastrando con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro.
   (Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)
- 2. Tocar Guiado 🔛
- 3. Tocar Patrón 🐠



4. Tocar Punto A 🙏

El punto A se marcará en la posición actual del vehículo, y se proyectará una línea de guía color verde, en dirección coincidente con la dirección hacia la que está orientado el vehículo.



Conduzca bajo función del piloto automático, o de forma manual siguiendo la guía de leds para mantenerse sobre la línea A+.

La distancia entre las líneas de pasada se basa en el ancho del implemento utilizado al crear la línea.



# Crear una Curva A-B

 Desplegar el panel derecho arrastrando con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro. (Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)

2. Tocar Guiado 🔛

- 3. Tocar Patrón 🐠
- 4. Tocar Curva A-B ແ



# 🕑 tip

Si quisiera cancelar la creación del patrón, presionar



Se marcará el punto de inicio en el mapa.

Mientras conduce, se irá generando una línea verde, coincidente con la trayectoria de la máquina.

 6. Cuando llegue al final de la línea, presionar
 Punto B

x



#### **Crear Curva Cerrada A-B**

Desplegar el panel derecho arrastrando con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro. (Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)

- 1. Tocar Guiado 🔛
- 2. Tocar Patrón 🐠
- 3. Tocar Curva Cerrada A-B





Se marcará el punto de inicio en el mapa.

Mientras conduce, se irá dibujando una línea verde, coincidente con la trayectoria de la máquina.

Si quisiera abortar la creación del patrón, tocar el botón Cancelar 🔀



Cuando llegue al final de la línea, presionar sobre el botón **Punto B** 



# **Crear Pivot**

- 1. Desplegar el panel derecho arrastrando con el dedo desde el borde de la pantalla, hacia el centro.
- (Ver "Gestos táctiles básicos" Pág. 18)
- 2. Tocar Guiado 🔛
- 3. Tocar Patrón 🐠
- 4. Tocar Pivot 🥯





Se marcará el punto de inicio en el mapa, en la posición en que estaba el vehículo cuando presionó el botón, creando la curva exterior, con un patrón repetitivo.



Mientras conduce, el círculo verde se irá expandiendo concéntricamente, conforme el desplazamiento de la máguina.

# **GIRO AUTOMÁTICO**

|                             | OPCIONES DE GIRO AUTOMÁTICO  |
|-----------------------------|--|
| BOTÓN / INDICADOR           | ACCIÓN   |
|                             | Girar hacia la izquierda / Derecha   |
|                             | Girar Ahora / Cancelar Giro  |
| <b>0</b> pas.<br><b>- +</b> | Indica Salteo de pasadas<br>Incrementar/Decrem. cantidad de pasadas a saltear  |
| 6.2 10.8 15.4<br>km/h km/h  | Indica compatibilidad de velocidad para el Giro<br>Verde = Permite girar<br>Amarillo = Máxima permitida<br>Rojo = No permite girar |



#### <u> A</u>TENCIÓN

Tener en cuenta las medidas de seguridad previo a utilizar esta función.



La función **Giro Automático** permite doblar el vehículo en cualquier punto de un lote, sin mayor intervención que la de tocar un botón.

Se trata de una herramienta indispensable cuando el operador necesita estar atento a otras tareas, minimizar los efectos de la fatiga, etc, pero mejorando la precisión y productividad.

# Hacer un Giro Automático Condiciones:

- Giro Automático configurado (Ver "Giro Automático" Pág. 42)
- Giro en cabecera configurado (Ver "Giro Automático en cabecera" Pág. 74)
- Widget de Giro Automático en pantalla de trabajo.
- Patrón A-B cargado
- Piloto enganchado.
- Velocidad apta.

En proximidad al punto en que se quiera girar:

- Tocar el botón para activar y desplegar las opciones de Giro.
- Definir la dirección de giro, tocando para elegir hacia la izquierda, o para la derecha.



#### En el momento de doblar:

- Asegurarse de que la velocidad de conducción sea apta, observando que el indicador esté en color verde
   6.2 y presionar
- 4. El icono cambia a
   y se dispondrá
   de 3" para cancelar
   el giro, indicándose
   con un conteo regresivo en el botón del
   widget 3

m 0:06 0.29 0.6 6.9 1.8 11 ha 🕂 🚺 -18 🕨  $\overline{\mathbf{X}}$ 💑 km/h km 0.0 2 📆 l/ha • ä Giro automático finalizado  $\bigcirc$ 

Mientras transcurre el Giro, el botón del widget destellará con un sonido de alerta asociado.

La finalización del Giro se indica mediante un aviso en pantalla, y el cese del sonido de alerta.



La dirección de los giros siguientes se ajustarán automáticamente hacia el lado contrario de cada giro previo, aunque el usuario podrá cambiarlos, como así también ajustar salteos de pasadas, si le fuera necesario.

# GIRO AUTOMÁTICO EN CABECERA

| OPCIO                       | NES DE GIRO AUTOMÁTICO EN CABECERA                                |
|-----------------------------|---|
| BOTÓN / INDICADOR           | ACCIÓN  |
| <b>1</b>                    | Girar hacia la izquierda / Derecha                                |
| <b>Q</b> / <b>X</b>         | Girar Ahora / Cancelar Giro                                       |
| <b>0</b> pas.<br><b>-</b> + | <b>Salteo de pasadas</b><br>Disminuye / Aumenta pasadas a saltear |

#### Indicador de velocidad apta para el Giro

| 6.2  | 10.8 | 15.4 |
|------|------|------|
| km/h | km/h | km/h |

Verde = Permite girar Amarillo = Máxima permitida Rojo = No permite girar



# 🛕 ATENCIÓN

Verificar las medidas de seguridad previo a utilizar esta función.

La función **Giro Automático** permite doblar el vehículo en cualquier punto de un lote, sin mayor intervención que la de tocar un botón.

Se trata de una herramienta indispensable cuando el operador necesita estar atento a otras tareas, minimizar los efectos de la fatiga, etc, pero mejorando la precisión y productividad.

## **Condiciones:**

- Giro Automático configurado por Técnico.
- Widget de Giro Automático en pantalla de trabajo.
- Línea de Contorno .
- Patrón A-B cargado.
- Piloto automático enganchado al patrón de guiado.
- Velocidad apta.



Luego de haber creado la línea de Contorno) y cargado el patrón A-B (ver Pág. 60), conducir utilizando el piloto automático.

El SBOX7/11 detectará la proximidad a la cabecera según haya sido configurado, indicándolo en pantalla y con un sonido de alerta asociado.

De inmediato se desplegará el widget de Giro.





El ingreso a la zona de cabecera se indicará mediante un mensaje junto a un sonido asociado para advertir la cercanía del giro.

Comprobar que la velocidad sea apta, observando que el indicador esté en color verde.

#### 🐼 TIP

El 1er. giro se hará en la dirección configurada en los parámetros de **Giro Automático** (Ver Config. de Giro Automático, en Pág. 36), aunque será posible modificar esto sobre la marcha, tocando en el widget de giro para elegir girar a la izquierda, o para hacerlo hacia la derecha.



El icono cambia a 🗶 y se dispondrá de 3" para cancelar el giro, indicándose con un conteo regresivo en el botón del widget 🛐

Mientras se realiza el Giro, el botón del widget destellará y emitirá un sonido de alerta asociado.



# 🕑 TIP

El final del Giro se indica mediante mensaje en pantalla y el cese del sonido de alerta.

Concluido el giro, el botón del Widget cambiará a siendo necesario volver a tocarlo para setear salteos de pasada.

Los giros siguientes serán totalmente automáticos, y la dirección se ajustará hacia el lado contrario de cada giro previo, aunque el usuario podrá cambiarlas, como así también ajustar salteos de pasadas, si le fuera necesario.

#### **Opciones de Trabajo**



Las **Opciones de Trabajo** disponibles varían de acuerdo al tipo de máquina/implemento seleccionado.

Para cualquiera de las tareas de agricultura de precisión deberán realizarse ajustes relacionados.

Acceder a las opciones de trabajo desplegando el panel derecho desde el borde de la pantalla (ver gestos táctiles en Pág. 13) y tocar el botón Opciones de Trabajo

| Y Opciones      |                        |
|-----------------|------------------------|
| Trabajo         | Nro. de pasadas        |
| Cabecera        |                        |
| Giro Automático |                        |
| Máquina         | Aviso de proximidad    |
| Semilas         | Tiempo 🗘               |
| Fertilizante 1  |                        |
| Fertilizante 2  | <b>20</b> s            |
| Prescripción    | Activar alarmas        |
| ASC             | Proximidad de cabecera |
| Capas           |                        |
| Velocidad       | Ingreso a cabecera     |
| Cobertura       |                        |

#### 🗹 NOTA

Se detallan las opciones de trabajo **en general**, aunque los ejemplos de pantallas que lo ilustran pertenecen a la aplicación de Siembra. Para conocer las opciones de trabajo relativas a **Pulverización**, o de **Siembra**, remitirse a las secciones respectivas.

#### **Pantalla Opciones**

Las **opciones de trabajo** incluyen ajustes generales y relativos, disponibles de acuerdo a la aplicación activa.

Se distribuyen entre los paneles:

- Trabajo
- Capas
- Alarmas<sup>(\*)</sup>
- Visualización

\*Disponible sólo para Siembra

| Trabaia        |                        |
|----------------|------------------------|
| Cabecera       | Nro. de pasadas        |
|                | 1 +                    |
|                |                        |
| Miguina 3      | Aviso de proximidad    |
| Semilas        | Tiempo 🗘               |
| Fertilizante 1 |                        |
| Fertilizante 2 | <b>20</b> s            |
| Prescripción 4 | Activar alarmas        |
| ASC 5          |                        |
| Capas          | Proximidad de cabecera |
| Velocidad      | Ingreso a cabecera     |
| Cobertura      |                        |

#### Trabajo

En este panel se realizarán ajustes y calibraciones tanto **generales** como **relativas**.

Las solapas con ajustes generales son:

- **1** Cabecera
- **2** Giro Automático
- 3 Máquina
- 4 Prescripción
- 5 ASC

| Y Opciones             |   |
|------------------------|---|
| frabajo                | Giro en Cabecera  |
| Giro Automé            | Min. ancho de cabecera: 40.0 m<br>Min. número da pasadas: 5 |
|                        | Nro. de pasadas   |
| Semil.<br>Fertilzani   | 1 – +   |
| Fertilizante 2         | Aviso de proximidad   |
| Prescripción           | Tiempo 🛟  |
| ASC                    |   |
| Capas                  | <b>20</b> s   |
| Velocidad<br>Cobertura | Activer alarmas   |

#### Cabecera

En esta solapa se harán los ajustes relacionados con parámetros del **Giro automático en Cabecera**:

- Nro. de pasadas
- Aviso de proximidad
- Activar alarmas



# 🕑 TIP

El parámetro **Nro. de Pasadas** determina el ancho de la cabecera como **la cantidad de veces que entra en la misma el ancho de trabajo**, es decir, el número de veces que hay que recorrerlo para trabajar la cabecera completa.



# 🗹 NOTA

Si la unidad de medida es **Tiempo**, ingresar un valor en segundos. En cambio si fuera **Distancia**, el valor será en metros.

# Giro en Cabecera

Indica el tamaño de cabecera necesario para que pueda entrar el giro según la configuración actual. Los datos se actualizarán cuando se modifiquen los parámetros radio de giro, velocidad de actuador, Nº de pasadas a saltear, etc.

# Nro. de Pasadas

Ingresar el valor haciendo doble tap en el campo respectivo o mediante los

botones - +

# Aviso de proximidad

Define la unidad de medición y su valor para detectar y alertar sobre la proximidad a la cabecera.

Las opciones son:

- Tiempo
- Distancia

Seleccionar la unidad tocando la opción en el menú desplegable e ingresar un valor en el campo de visualización (doble tap).

| Y Opciones      |                      |             |   |   |
|-----------------|----------------------|-------------|---|---|
| Trabajo         | Nro. de pasadas      |             |   |   |
| Cabecera        |                      | 4           |   |   |
| Giro Automático |                      | •           | _ | + |
| Máquina         | Aviso de proximidad  |             |   |   |
| Semillas        | Tie                  | mpo 🗘       |   |   |
| Fertilizante 1  |                      |             |   |   |
| Fertilizante 2  |                      | <b>20</b> s |   |   |
| Prescripción    | Activar alarmas      |             |   |   |
| ASC             | Proximidad de cabece | ra          |   |   |
| Capas           | $\sim$               |             |   |   |
| Velocidad       | Ingreso a cabecera   |             |   |   |
| Cobertura       |                      |             |   |   |

# **Activar Alarmas**

Independientemente de los ajustes de unidades de distancia/tiempo, será posible activar o desactivar las alertas a:

- Proximidad de cabecera
- Ingreso a cabecera

Tocar 💽 para activar la alarma deseada.

El ícono cambiará a 🌄



# 

En la pantalla del ejemplo, ambas alarmas están en activadas.



# **Giro Automático**

En esta solapa se encuentran los parámetros que determinan cómo se calcula la posición en la que el vehículo iniciará el Giro Automático en Cabecera:

- Modo de Giro •
- **Retraso**
- Protección contorno • Externo
- Cámara automática



# Modo

Este ajuste consiste en definir tipo de giro automático dependiendo de la tarea a realizar y características del lote.

Las opciones son:

- Desactivado •
- Giro óptimo
- **Giro** afuera •
- **Giro adentro**

Elegir haciendo un tap en el menú desplegable y tocando la opción deseada.

| 22 Opciones     |                          |
|-----------------|--------------------------|
| Trabajo         | Configuración de Giro    |
| Cabecera        |                          |
| Giro Automático | Modo Desactivado 🗘       |
| Máquina         | Retraso 0.0 m - +        |
| Semillas        |                          |
| Fertilizante 1  | Proteoción Contorno Ext. |
| Fertilizante 2  |                          |
| Prescripción    | Camara automática        |
| ASC             |                          |
| Capas           |                          |
| Velocidad       |                          |
| Cobertura       |                          |

#### Desactivado

Esta opción apaga la función de giro automático en cabecera.

Se alertará al usuario cuando el vehículo se acerque a la cabecera, pero el giro automático debe ser disparado manualmente.



# Giro óptimo

Esta función ejecuta el giro automático garantizando que la línea de trabajo está fuera de la zona de trabajo tanto al inicio como al final del giro, tan adentro de la misma como sea posible.



Esta opción suele ser la más indicada y se adapta a todo tipo de trabajo y máquina.

| Y Opciones      |                          |
|-----------------|--------------------------|
| frabajo         | Configuración de Giro    |
| Cabecera        |                          |
| Giro Automático | Modo Giro afuera 🜩       |
| Máquina         | Retraso 0.0 m - +        |
| Semillas        |                          |
| Fertilizante 1  | Protección Contorno Ext. |
| Fertilizante 2  |                          |
| Prescripción    | Camara automática        |
| ASC             |                          |
| Capas           |                          |
| Velocidad       |                          |
| Cobertura       |                          |

# **Giro** afuera

Ejecuta el giro automático garantizando que la línea de trabajo y el vehículo están fuera de la zona de trabajo tanto al inicio como al final del giro, tan adentro de la misma como sea posible.



| Y Opciones      |  |
|-----------------|--|
| Trabajo         | Configuración de Giro  |
| Cabecera        |  |
| Giro Automático | Modo Giro adentro ≑  |
| Máquina         | Retraso 0.0 m - +  |
| Semillas        |  |
| Fertilizante 1  | Protección Contorno Ext.   |
| Fertilizante 2  |  |
| Prescripción    | Camara automática  |
| ASC             |  |
| Capas           |  |
| Intended        | 그는 이 것은 것을 것을 것 같아. 것은 것은 것은 것은 것은 것을 했다. |
|                 |  |

### **Giro adentro**

Ejecuta el giro automático garantizando que la línea de trabajo y el vehículo están dentro de la zona de trabajo tanto al inicio como al final del giro, tan afuera de la misma como sea posible.



| Y Opciones      |  |
|-----------------|--|
| Trabajo         | Configuración de Giro  |
| Cabecera        | Modo Giro adentro  |
| Giro Automático |  |
| Máquina         | Retraso 0.0 m - +  |
| Semillas        |  |
| Fertilizante 1  | Protección Contorno Ext.   |
| Fertilizante 2  |  |
| Prescripción    | Comara automática  |
| ASC             | Cambra adometica   |
| Capas           | 이 같은 것이 같은 것이 같은 것이 같은 것이 같은 것이 같은 것이 같이 같이 같이 같이 않는 것이 같이 같이 같이 않는 것이 같이 같이 않는 것이 같이 같이 않는 것이 같이 많이 |

#### Retraso

En caso de querer desplazar una distancia fija el punto de giro respecto de la posición calculada por el modo seleccionado para todos los giros, se debe modificar este valor.

#### 🕢 TIP

Si se desea que el punto de giro se atrase (desplazado hacia afuera), el valor debe ser positivo. Por el contrario, si se quiere que el punto de giro se adelante (desplazado hacia adentro), el valor debe ser negativo.

| ¥ (         | Opciones | $\rangle$ |   |        |          |          |       |         |      |   |  |
|-------------|----------|-----------|---|--------|----------|----------|-------|---------|------|---|--|
| Trabajo     |          |           |   | Config | uración  | de Giro  |       |         |      |   |  |
| Cabecera    |          |           |   |        |          |          |       |         |      |   |  |
| Gim Autor   | mático   |           |   | Mod    |          |          | G     | iro ade | ntro | ÷ |  |
| GIEFADIO    | nanco    |           |   |        |          | _        |       |         | _    |   |  |
| Máquina     |          |           |   | Retra  | 390      |          |       | 0.0     | m    |   |  |
| Semillas    |          |           | - |        |          | _        |       |         |      |   |  |
|             |          |           |   | Protec | ción Cor | ntorno E | xt.   |         |      |   |  |
| Fertilizant | 91       |           | C |        |          |          |       |         | )    |   |  |
| Fertilizant | e 2      |           |   |        |          |          |       |         |      |   |  |
| Prescripci  | ón       |           |   |        |          |          |       |         |      |   |  |
|             |          |           |   | V      | Camara   | automa   | atica |         |      |   |  |
| ASC         |          |           |   |        |          |          |       |         |      |   |  |
| Capas       |          |           |   |        |          |          |       |         |      |   |  |

# Protección de contorno externo

Retraso

mayor a 0

Retraso

igual a 0

Retraso

menor a 0

Esta opción de seguridad permite que en el momento de realizar un giro automático, la máquina en su totalidad **no colisionará con el contorno externo**.

### ATENCIÓN

#### Si no se activa la protección se pondrá en riesgo la seguridad de la máquina y del usuario.

El hecho de que la protección altere el normal funcionamiento del Giro Automático en Cabecera indica que el número de pasadas de cabecera utilizado es insuficiente para que el vehículo gire según la configuración dada.





# La protección **actúa por medio de los valores de Modo y el Retraso** elegidos.

Si la cabecera definida posee espacio para que la máquina gire sin que resulte peligroso, la protección no actuará. En cambio, si detecta que en algún momento del giro una zona de la máquina entrará en contacto con el contorno externo, será adelantado la distancia necesaria para que esto no ocurra.

Para activar la protección de contorno externo, desplazar el botón hacia la derecha.

Aparece el parámetro **Margen**, que determina la distancia mínima que esta función garantiza entre cualquier punto de la máquina y el contorno externo durante el giro.



La distancia de **Margen** protege contra posibles corrimientos de la señal de GPS, error de guiado, errores en las medidas de la máquina, etc.

Ingresar el valor deseado haciendo doble tap en el campo respectivo.

También se podrá hacer-

lo mediante 📑 +

# ATENCIÓN Se recomienda no reducir el valor de Margen de seguridad



#### 🕢 TIP

Bajo el modo Habilitar se podrá cambiar manualmente el sentido de dirección presionando el botón correspondiente en widget extendido de velocidad, en la pantalla de trabajo.

#### 🕐 TIP

La detección de marcha atrás mostrará en el widget de velocidad el valor en color amarillo y parpadeando.

# Máquina

Seteos de la función detección de Marcha atrás.

# Habilitar

Detecta los cambios de sentido asumiendo que el movimiento es hacia adelante.

# **Usar CANSteer**

Indica siempre el sentido correcto de dirección, por lo que no es posible cambiarlo manualmente.

Esta configuración es la recomendada para usuarios que tengan CANSter.

## **CAPAS**



En este panel se ajustan los parámetros relacionados con las Capas de referencias, los cuales se distribuyen dentro de las solapas:

- Velocidad
- Cobertura •
- Prescripción •

# 🗹 NOTA

Las pantallas de ejemplo de este apartado corresponden a Siembra, pero se detallan las opciones generales a cualquier aplicación. Para conocer las opciones específicas de Pulverización, o de Siembra, ver secciones respectivas.



#### **ELEMENTOS DEL PANEL CAPAS**

|                      | REFERENCIA                 | 15 MANUALES  |  |
|----------------------|----------------------------|--|--|
| Referencias manuales |                            | <b>Botón de Referencias manuales</b><br>Habilita el modo de edición para las referencias.<br>Tocar para activar o desactivar.  |  |
| i                    | 10                         | <b>Cantidad de Rangos</b><br>Permite modificar la cantidad de rangos<br>Dar doble toque para ajustar valor                     |  |
| 1                    | Color Minimo Máximo 20.0 + | <b>Color y Valores mínimo/máximo de Rangos</b><br>Doble toque en cuadro de color o en campo de<br>valor, para hacer el ajuste. |  |
| CONFIGURACIÓN        |                            |  |  |
|                      |                            | Indicador de Colores Cubierto/Solapado<br>Doble toque para seleccionar color   |  |
| <u>ه</u>             |                            | <b>Opacidad de la capa</b><br>Deslizar para aumentar o disminuir   |  |
|                      | Referencias manuales       | Referencias manuales   |  |

# VISUALIZACIÓN

| 2 Opciones         |                             |
|--------------------|-----------------------------|
| HPM Fertilizante i | Textura                     |
| RPM Fertilizante 2 |                             |
| Prescripción       |                             |
| Alarmas            |                             |
| Semillas           |                             |
| Fertilizante 1     |                             |
| Fertilizante 2     | Imagenes satelitaies (BETA) |
| Visualización      |                             |
| Suelo              |                             |
| Widgets            |                             |
| Guiado             |                             |
| Siembra            |                             |

En este panel se configuran las opciones de Visualización de:

- Suelo •
- Widgets •
- Guiado •
- **Pulverización** •

#### 

Los elementos del panel Visualización que se detallan en este apartado son generales a cualquier aplicación. Para conocer las opciones específicas de Pulverización, o de Siembra, ver secciones respectivas.

# INDICADORES REPRESENTA

ELEMENTOS DEL PANEL VISUALIZACIÓN

| EL0     |                            | Simulación visual de Suelo<br>Permite seleccionar un tipo de suelo para fondo                            |
|---------|----------------------------|--|
| SUI     | 🕐 Indye en antelnen (AC94) | <b>Botón Imágenes satelitales</b><br>Permite mostrar la imagen satelital del lote (BETA)                 |
| WIDGETS | wigen gander               | <b>Tamaño de Widgets</b> (disponible sólo para SBOX11)<br>Permite seleccionar entre 2 tamaños de Widgets |
|         | Número de pasada.          | <b>Número de pasada</b><br>Indica el número de pasada, en la pantalla de trabajo                         |
| AD0     | Pasadas laterales          | <b>Pasadas laterales</b><br>Muestra las pasadas laterales, en la pantalla de trabajo                     |
| GUI     | Ancho de trabajo           | <b>Ancho de trabajo</b><br>Muestra el Ancho de trabajo, en la pantalla de trabajo                        |
|         | Giro de implemento         | <b>Giro de implemento</b><br>Representa el Giro del implemento, en la pantalla de trabajo                |

# 6 - PULVERIZACIÓN

| Widgets de Pulverización                                    | 85  |
|---|-----|
| Capas / Dosis   | 85  |
| Nivel de Tanque / Botalón                                   | 86  |
| Producto Total / Presión                                    | 86  |
| Configuración de Pulverización                              | 87  |
| Medidas   | 87  |
| Enganche-Eje / Eje-Botalón                                  | 87  |
| Offset de Botalón / Secciones / Cantidad                    | 88  |
| Solapamiento  | 89  |
| Aplicación  | 90  |
| Dirección / Pulverización                                   | 90  |
| Capacidad de tanque / Cantidad de picos / Section Delay     | 91  |
| Look Ahead  | 92  |
| Válvulas / Válvula maestra                                  | 92  |
| Válvula reguladora / Calibración / Válvula de sección       | 93  |
| Sensores / Tecla Maestra                                    | 94  |
| Caudalímetro de pulverización / Caudalímetro de carga       | 95  |
| GAC   | 96  |
| Opciones de Trabajo para Pulverización                      | 97  |
| Pulverización   | 97  |
| Factor PA / Picos   | 97  |
| Relación presión-caudal                                     | 98  |
| Tanque  | 98  |
| Volumen a cargar  | 98  |
| ASC   | 99  |
| Corte de Sección  | 99  |
| Prescripción  | 99  |
| Vincular un mapa / Vincular prescripción                    | 99  |
| Ventana de archivos / Botones ordenar / Panel de detalles   | 100 |
| Campo de búsqueda   | 101 |
| Desvincular mapa  | 102 |
| Dosis fuera de mapa / Dosis Promedio / Dosis Preestablecida | 102 |
| Capas   | 103 |
| Cobertura   | 103 |
| Pulverización   | 103 |
| Prescripción  | 104 |
| Visualización   | 104 |
| Opciones de Pulverización                                   | 104 |

# WIDGETS DE PULVERIZACIÓN

| ICONO EN PANEL | WIDGETS EN PANTALLA  |  |   |
|----------------|--|--|---|
|                | Cobertura<br>Cubierto<br>Solapado<br>Datos Área<br>Total:<br>Cubierta:<br>O.OO ha<br>Solapada:<br>O.OO ha<br>Sin Cubrir: | Aplicación<br>40.0 +<br>35.0 - 40.0<br>30.0 - 35.0<br>25.0 - 30.0<br>20.0 - 25.0<br>15.0 - 20.0<br>10.0 - 15.0<br>5.0 - 10.0<br>0.0 - 5.0<br>< 0.0 | Rx<br>Dosis obj_tt_ha<br>95<br>90<br>85<br>80 |

#### 🗹 NOTA

Los **widgets** de Pulverización son módulos indicadores que el usuario puede agrupar y organizar en pantalla, y que permiten hacer el seguimiento de los datos del trabajo en tiempo real.

#### ICONO EN PANEL WIDGET EXTENDIDO - MODO AUTOMÁTICO 0.0 I/ha **Vha** WIDGET EXTENDIDO - MODO MANUAL **ΕΝ ΡΔΝΤΔΙΙΔ** ESTADO NORMAL Vmin 50 l/ha Rx 0.0 Manual **DETALLES DEL WIDGET DE DOSIS** MODO DE CONTROL DOSIS OBJETIVO DOSIS **DE APLICACIÓN** ACTUAL 0.0 ю l/ha l/ha Rx Auto **APLICACIÓN 1 APLICACIÓN 2** DISMINUIR/ AUMENTAR TIPO DE CONTROL PRESCRIPCIÓN DOSIS TASA DE APLICACIÓN ACTUAL DOSIS ACTUAL I/ha l/min Rx + lanua

# **CAPAS DE PULVERIZACIÓN**

Este widget indica las referencias de capas de:

- Aplicación
- **Cobertura**
- Prescripciones

# Colocar el widget en la pantalla de trabajo.

(Ver "Panel de Widgets", pág. 54) (Ver "Personalizar Presets", pág. 55)

Tocar el widget para intercambiar de forma secuencial entre las distintas referencias.

# DOSIS

Tocar Real para extender el widget

Tocar 이 para modificar el valor de **aplicación 1** en tiempo real.

Tocar (2) para modificar el valor de **aplicación 2** en tiempo real.

Tocar 💿 para la lectura de mapa prescripción.

Tocar **Auto** para cambiar el control de dosis a modo Manual.

Tocar <u>Manual</u> para cambiar el control de dosis a modo Automático.

Doble toque en **to 0.0** ma para ingresar un valor mediante teclado.

Tocar <u>- +</u> para disminuir / aumentar la dosis objetivo.

DISMINUIR/ AUMENTAR TASA TIPO DE CONTROL



# **PRODUCTO TOTAL**



para extender el widget.



para volver el contador a 0

# PRESIÓN

Indicador de Presión actual. (Configurar en Opciones de Pulverización, rel. presión/caudal)



# **NIVEL DE TANQUE**

| Tocar                                | 📳 para extender   |  |  |
|--------------------------------------|-------------------|--|--|
| el widg                              | get               |  |  |
| Tocar                                | 🛈 para seleccio-  |  |  |
| nar <b>Ta</b>                        | nque 1.           |  |  |
| Tocar                                | 2 para seleccio-  |  |  |
| nar <b>Tanque 2</b> . <sup>(*)</sup> |                   |  |  |
| Doble                                | toque en 墙 💷      |  |  |
| para                                 | ingresar un valor |  |  |
| media                                | nte el teclado.   |  |  |

\*Funcionalidad próxima a implementar

# BOTALÓN



Tocar para encender

la sección.

# NOTA

El master deberá estar activado 🙋 para poder encender y apagar secciones.

Si ASC está encendido no se podrá hacer un control manual de las secciones.



# **CONFIGURACIÓN DE PULVERIZACIÓN**



#### NOTA

Se detallan las opciones y ajustes que afectan a la aplicación de **Pulverización**. Para conocer las opciones de medidas y otras configuraciones en general, o de **Siembra**, ver secciones respectivas.



En esta sección se detallan los ajustes característicos del implemento, los cuales se verán reflejados en el registro de la labor y en el desempeño de la máquina.

#### **Medidas**

- Enganche-Eje
- Eje-Botalón
- Offset de Botalón
- Secciones
- Solapamiento
- En el panel de Máquinas tocar sobre el implemento a editar y luego, presionar la solapa Medidas.
- Ingresar los datos siguiendo el mismo procedimiento detallado en el paso Nº 6 de Crear un Implemento.



# Enganche-Eje

Ingresar distancia desde el enganche hasta el eje de la rueda del implemento, en metros.

#### Eje-Botalón

Ingresar distancia desde el eje de la rueda del implemento, hasta el botalón, en metros.



#### Offset de Botalón

Ingresar valor de desplazamiento del enganche del botalón con respecto al centro, en milímetros.

#### **NOTA**

Si el desplazamiento es, como se muestra en el dibujo, hacia la derecha, el valor ingresado debe ser positivo. Si por el contrario, el desplazamiento es hacia la izquierda, el valor de offset debe ser negativo.



# Secciones

Indica la medida de ancho de cada sección.

Medir en la pulverizadora e ingresar lo medido para cada sección.



# Cantidad

Ingresar la cantidad de secciones en las que se divide (N° entero de 1 a 10). También será posible hacer un ajuste de forma gradual mediante los botones – +



#### **Solapamiento**

Presenta los parámetros:

- Solapar 📥
- Espaciar 📥
- Distancia

# **NOTA**

Esta función actúa al realizar pasadas paralelas, haciendo que la máquina **acerque** (Solapar) **o separe** (Espaciar) **la siguiente pasada** con la distancia que el usuario configuró.



Tocar el menú desplegable y presionar sobre la opción para seleccionarla.

# <u> A</u>TENCIÓN

Configurar la función de **solapamiento** solo si fuera necesario. El valor de espaciado por defecto es "0".



Hacer doble toque en el campo de visualización **Distancia**, tipear el valor deseado y luego tocar para confirmar.

También será posible hacer un ajuste de forma gradual mediante los botones – +



#### **NOTA**

**APLICACIÓN** 

Estos ajustes estarán disponibles cuando la máquina sea **autopropulsada**. (*Ver "Máquinas", pág. 24*)

# Dirección

En esta solapa se ajustarán parámetros relativos al sistema de dirección de la máquina:

- Tipo
- Sensor de rueda
- Diámetro de volante (Sólo con Piloto Eléctrico)
- Juego mecánico



**Aplicación** agrupa los ajustes y calibraciones inherentes al SBOX7 Pulverización, y se distribuyen en los paneles:

- Pulverización
- Válvulas
- Sensores
- GAC



# Pulverización

En este panel se configuran los parámetros:

- Capacidad de tanque
- Cantidad de picos
- Demora secciones (Delay)
- Demora RX (lookahead)



#### <u> A</u>TENCIÓN

El valor de Capacidad de tanque ingresado en esta pantalla será la **máxima capacidad** del mismo.

#### 🗹 NOTA

La cantidad disponible de producto se ajustará tocando el widget **Nivel de Tanque**, en la pantalla de trabajo.









#### 🛃 NOTA

Con el **ASC activado** el SBOX7/11 comanda la apertura o cierre a las válvulas de sección, un tiempo(\*) antes de llegar a la línea de inicio o fin de aplicación (\***delay**).

#### Capacidad de tanque

Indica la capacidad máxima de producto para el tanque contenedor.

Es posible modificar el valor actual de tanque y hacer un seguimiento del volumen disponible.

Para cargar un valor, hacer doble tap en el campo de visualización y digitarlo.

También se podrá hacerlo

mediante 🛄

#### Cantidad de picos

Establece la cantidad de picos pulverizadores de la máquina. Dar doble tap en el visor para ingresar la cantidad.

#### Demora secciones (delay)

Establece el tiempo de apertura de válvulas de sección que compensará una demora de la bomba para alcanzar la dosis objetivo. Ingresar valor de tiempo dando doble tap en el campo de visualización.

Modo de solapamiento:

El solapamiento actúa haciendo que la máquina superponga o separe (si se elige Espaciar) la siguiente pasada con la distancia que el usuario configuró.

#### Distancia:

Establece un valor de espaciado para el modo Espaciar.



## NOTA

**Demora RX** (lookahead) se emplea únicamente con **mapas de prescripción**.



# **NOTA**

Las opciones **directa** o **invertida** sólo invierten la polaridad de apertura y cierre.



# **Demora RX (lookahead)**

Dependiendo de las características de las válvulas de pulverización, existirán retardos para alcanzar la dosis deseada a aplicar en tareas con prescripción.

Este problema se corrige mediante el ingreso de un valor que indica con cuantos segundos de anticipación el módulo controlador deberá ajustar la válvula reguladora.

# Válvulas

En este panel se configuran los parámetros:

- Válvula maestra
- Válvula reguladora
- Válvula de sección

# Menú de opciones:

- 2 Cables directa
- 2 Cables invertida
- 3 Cables directa
- 3 Cables invertida
- Ninguna

# Válvula maestra

Configurar en 2 Cables o 3 Cables, según la válvula maestra instalada.

Si la máquina no tiene instalada una válvula maestra, debe seleccionarse **Ninguna**. En tal caso, al presionar el widget de pantalla **Tecla Maestra**, el SBOX7/11 cerrará o abrirá todas las secciones en simultáneo, simulando la existencia de una válvula maestra.



# Válvula reguladora

Se aplica el mismo criterio que para Válvula Maestra.

Tocar el menú desplegable y presionar sobre la opción para seleccionarla.

La opción Calibrar permite iniciar una calibración de los parámetros de control de la válvula reguladora (visibles en la solapa GAC).



# Calibración de la Válvula reguladora

Esta calibración se realiza pulverizando agua, y puede durar varios minutos.

Tocar el botón **Calibrar** y seguir las indicaciones que aparecen en las ventanas.

# 🐼 TIP

Se recomienda hacerla con el motor a revoluciones de régimen, para poder tener buena presión en la línea.

No es necesario que el vehículo se esté moviendo.

| h Máquinas             | Mi Pulverizadora   |                    |
|------------------------|--------------------|--------------------|
| Vehículo               | Válvula maestra    |                    |
| Información<br>Medidas | <u>ö</u>           | 2 Cables directa   |
| Aplicación             | Válvula reguladora |                    |
| Pulverización          |                    | 2 Cables directa 🜩 |
| Válvulas               | ö 🚡                | Calibrar           |
| Sensores               |                    |                    |
| GAC                    | Válvula de sección |                    |
|                        | ä                  | 2 Cables directa 🗘 |

# Válvula de sección

Configurar en 2 Cables o 3 Cables, de acuerdo a las válvulas de sección instaladas.



#### **Sensores**

En esta solapa se agrupan las configuraciones para los sensores de pulverización.

Parámetros:

- Tecla Maestra
- Ubicación
- Sensor de presión(\*)
- Caudalímetro de pulverización
- Caudalímetro de carga

\*Funcionalidad próxima a implementar

#### Máquinas ÷h i Mi Pulverizadora Vehículo Tecla Maestra Información Ō \$ Flanco Directo Medidas Aplicación Ubicación GAC \$ Pulverización Sensor de presión Válvulas m==== Sensores 0 bar ..... Caudalímetro de pulverización

# Tecla Maestra

Permite configurar una tecla física que funcione como Tecla Maestra.

Tocar el menú desplegable y presionar sobre la opción para seleccionarla.

Menú de opciones:

- Ninguna
- Flanco Directo
- Flanco Invertido
- Nivel Directo
- Nivel Invertido

# Ninguna

Seleccionar cuando no haya una tecla física instalada.

El control se hará directamente desde el widget **Master** en pantalla (Pág 53).

# Flanco Directo/Invertido

Seleccionar cuando haya una tecla física instalada, si es de tipo "Pulsador" (no retiene la posición).

# **Nivel Directo/Invertido**

Seleccionar si la tecla es tipo "Switch" de dos estados (retiene la posición).



# 🕑 TIP

Si se selecciona **Nivel Directo** o **Nivel Invertido**, el widget de Tecla Maestra en pantalla se inhabilitará, mostrando además la leyenda **Remoto**.



## 🕂 ATENCIÓN

Este parámetro se habilitará cuando se haya seleccionado **Flanco** o **Nivel** en el menú de Tecla Maestra.

#### 🛃 NOTA

Elegir la opción de **Ubicación** correspondiente de acuerdo a la **instalación real de la máquina**.



#### 🐼 TIP

La forma **más rápida de configurar el Caudalímetro de carga** es ingresando el número de pl/lts indicado por el fabricante del caudalímetro en **Calibración Manual**.

#### 🛃 NOTA

En caso que sea necesario corregir dicho valor, puede hacerse mediante un "jarreo" convencional, o mediante **Calibración Automática**, que guía al usuario en la realización del "jarreo".



# Ubicación

GAC

Seleccionar cuando el sensor de master esté conectado al módulo GAC.

• CANSIP (\*)

La entrada está cableada al módulo CANSip.

• Interno

El sensor está conectado a la entrada digital externa del SBOX7/11

• CANio (\*)

La entrada está conectada a un módulo CANio. (\*) principalmente en siembra.

# Caudalímetro de pulverización

Permite configurar el factor que indica cuántos pulsos por litro envía el caudalímetro (constante del caudalímetro).

Parámetros:

- Calibración Automática
- Calibración Manual

Tocar el botón correspondiente y seguir las indicaciones que aparecen en las ventanas.

#### Caudalímetro de carga

Se utiliza sólo en máquinas que tienen un segundo caudalímetro para controlar la carga del tanque.

Parámetros:

- Calibración Manual
- Corte de bomba

La calibración ajusta la constante del caudalímetro.

Tocar el botón Calbración Manual y seguir las indicaciones.



Si además la máquina posee una bomba de carga, se puede activar la opción **Corte de bomba** para que el sistema corte la carga automáticamente cuando se llega a la cantidad de litros deseados.

Tocar para activar el corte de bomba.

El ícono cambiará a 🌑

| h Mác                  | uinas Mi Pulverizadora | 8                |
|------------------------|------------------------|------------------|
| Vehículo               | 1005.000000000         | GAC's PARAMETERS |
| Información<br>Medidas | к                      | 0.000            |
| Aplicación             | RANGE                  | 0.000            |
| Pulverización          |                        |                  |
| Válvulas               | TRIGGER                | 0.000            |
| Sensores               |                        |                  |
| GAC                    | MIN PWM                | 0.000            |
|                        | SENS FACT              | 0.000            |

#### <u> A</u>TENCIÓN

Los parámetros de GAC **no deben ser modificados por el usuario**. En caso de que se requiera un ajuste fino del funcionamiento del control de pulverización, sólo un **téc-nico autorizado Plantium** debería realizar dicho ajuste.

| 📅 Máquinas             | Mi Pulverizadora |                  |
|------------------------|------------------|------------------|
| Vehículo               |                  | GAC'S PARAMETERS |
| Información<br>Medidas | к                | 0.000            |
| Aplicación             | RANGE            | 0.000            |
| Pulverización          |                  | 0.000            |
| Válvulas               | TRIGGER          | 0.000            |
| Sensores               |                  |                  |
| GAC                    | MIN PWM          | 0.000            |
|                        | SENS FACT        | 0.000            |

#### <u> A</u>TENCIÓN

Los parámetros de GAC **no deben ser modificados por el usuario**. En caso de que se requiera un ajuste fino del funcionamiento del control de pulverización, sólo un **técnico autorizado Plantium** debería realizar dicho ajuste.

## GAC

En esta solapa se visualizan valores de los parámetros del módulo GAC, y son el resultado de la calibración de la **Válvula Reguladora**.

#### **Ejemplos:**

**Ganancia K** afecta la ganancia del control. Incrementar su valor permite una respuesta más rápida a los cambios de dosis objetivo y de velocidad del vehículo.

**Sensor Factor** afecta directamente el número de pulsos del caudalímetro de pulverización, permitiendo desde este menú ingresar valores no enteros (con parte decimal) para un ajuste fino de la constante del caudalímetro.

Para editar un valor, hacer doble tap en el número del parámetro.

# **OPCIONES DE TRABAJO PARA PULVERIZACIÓN**



#### NOTA

Se detallan las opciones de trabajo que afectan a la aplicación de **Pulverización**. Para conocer opciones de **en general**, o de **Siembra**, ver secciones respectivas. Desde la **Pantalla de trabajo**, acceder a **Opciones de Trabajo** desplegando el panel derecho. (Ver Pág. 47)

Aparecerá la pantalla **Op**ciones.

En esta pantalla se realizarán los **ajustes de trabajo y calibraciones** referentes a **Pulverización**.

| Y Opciones      |                         |
|-----------------|-------------------------|
| Trabajo         | Factor PA               |
| Cabecera        | 100 mm - +              |
| Giro Automático |                         |
| Prescripción    | Picos                   |
| ASC             |                         |
| Pulverización   | ISO 10                  |
| Tanque          | Relación presión-caudal |
| Capas           | Presión 1 2.0 bar       |
| Velocidad       |                         |
|                 | 00.00                   |

# Pulverización

#### Factor PA

Para ingresar un valor de factor de ajuste, hacer doble tap en el campo de visualización y digitarlo.

También es posible ajustarlo mediante los botones

## <u> A</u>TENCIÓN

Los ajustes de esta pantalla **sólo son necesarios** si se utiliza el **widget de Presión**.



#### 🛃 NOTA

El tipo de Pico define la cantidad de líquido por ha, la uniformidad de la distribución de la pulverización, la cobertura de la superficie objetivo lograda con la pulverización, y la cantidad de líquido derivada.

#### Picos<sup>(\*)</sup>

Este ajuste consiste en elegir el tipo de pico por medio de su color relacionado (ISO10625), que establece un tamaño determinado de orificio de la boquilla y por lo tanto del CAUDAL (Litros/minuto).

Para seleccionar el pico, tocar la muestra en la paleta de colores. Los ajustes relativos se actualizarán en los parámetros **Relación presión-caudal**.

\* Funcionalidad próxima a implementar



#### 🗹 NOTA

Utilizar dos juegos de valores de presión y caudal obtenidos de la tabla provista por el fabricante de los picos.



### **Rel.** presión-caudal

Realizada la selección de la boguilla ISO, se asignarán los valores de Presión v Caudal 1-2, que se ajustarán automáticamente al elegir un color de pico.(\*) \*Funcionalidad próxima a implementar

Ajustar los parámetros manualmente, haciendo doble tap en los campos de visualización respectivos y digitando los valores.

#### Tanque

#### Volumen a cargar

Para ingresar un valor de volumen, hacer doble tap en el campo de visualización y digitarlo.

También se podrá hacer un ajuste fino de un valor previamente cargado

mediante 📑 +



# <u> Atención</u>

Este parámetro se habilitará cuando se haya activado Corte de bomba en Caudalímetro de Carga, del panel Sensores.



#### 🕢 TIP

En cualquier momento de la carga el usuario podrá cancelarla, presionando el botón Cancelar.

# A continuación, presionar Iniciar Carga.

Aparece "Cargando" y se mostrará en tiempo real el proceso de carga, actualizando el valor automáticamente.

Cuando se alcance el volumen de carga preestablecido, el sistema cortará automáticamente la carga (si la máquina cuenta con la función de corte de bomba).

| Y Opciones      |                                  |
|-----------------|----------------------------------|
| Trabajo         | Corte de sección                 |
| Cabecera        |                                  |
| Giro Automático |                                  |
| Prescripción    |                                  |
| ASC             | Apagar en <b>89</b> % <b>- +</b> |
| Pulverización   |                                  |
| Tanque          |                                  |
| Capas           |                                  |
| Velocidad       |                                  |

#### **NOTA**

**ASC** es un **sistema automático que abre y cierra las secciones** del botalón cuando es necesario. Registra automáticamente el área trabajada, cerrando las secciones si se pasa por encima de una zona ya pulverizada.



# ASC Corte de Sección

Este ajuste consiste en establecer un porcentaje para el cierre de sección.

Cuando el solapado de cada sección alcanza el porcentaje ingresado, la sección se cerrará

Ingresar un valor haciendo doble tap en el campo de visualización.

También podrá hacerlo me-



## Prescripción

Desde esta pantalla se vinculan los mapas de prescripción con el mapa abierto actualmente.

## Vincular un mapa de Prescripción

Para vincular una prescripción, presionar

Seleccionar

# \land ATENCIÓN

Antes de vincular mapas de prescripción, deberá importarlos al SBOX7/11 mediante el Administrador de Archivos (ver pág. 177)



# 🕑 TIP

Para cancelar el proceso de vinculación y volver al panel Prescripción, presionar el icono rel la barra de navegación.





#### Ventana de archivos

En esta ventana se listan los mapas de prescripción cargados.

Puede haber tantos archivos como se hayan cargado.

Cuando la cantidad de archivos listados exceda el área de visualización, se deberá presionar/desplazar el área de archivos para mostrar la totalidad.

#### **Botones ordenar**

Los botones de la barra inferior permiten ordenar los mapas listados por:



Esta función es útil cuando existen muchos archivos cargados, permitiendo visualizar en primer orden los más relevantes en relación



#### 🕑 TIP

Para ver las distintas miniaturas, **presionar/deslizar la zona de visualización** hacia la izquierda (o derecha, para volver a la previa). Se identifican mediante ícono indicador en la zona inferior:

= miniatura 2 de 2

# al filtro elegido. **Panel de detalles**

En este panel se muestra información de los archivos.

Dispone un modo gráfico y otro de texto. En el primer modo se muestra una representación gráfica del mapa (miniatura).

La cantidad de miniaturas disponibles es relativa a los productos aplicados.





# 🕑 τιρ

Para pasar del modo gráfico (miniatura) al de texto (información detallada), **presionar** (1)

Para volver al modo gráfico, presionar 🛑

# En el segundo modo se visualizan los detalles del mapa seleccionado:

- Nombre del producto
- Tipo de Trabajo
- Tipo de Capa
- Tipo de Unidad

También dispone de un **Campo de búsqueda** por "palabra clave". Dar un toque en Buscar tipear texto relacionado y luego presionar



Continuar haciendo doble tap sobre el nombre de archivo que se desea vincular.

Aparecerá nuevamente el **panel Prescripción.** 



El Panel **Prescripción** presenta los siguientes parámetros de ajuste:

**1 Nombre del mapa** Título identificatorio.

**2** Desvincular mapa Botón para desvincular

3 Utilizar prescripción como contorno Botón activar/desactivar.

4 Dosis fuera de mapa Menú desplegable.



## **Desvincular mapa**

Seleccionar

Presionar el botón para eliminar el vínculo de prescripción actual.

El panel volverá al estado inicial, mostrando nuevamente el botón



# Dosis fuera de mapa

Permite seleccionar la dosis (predefinida) que se aplicará fuera del mapa.

Esta función, utiliza los datos del mapa para definir el contorno.

Presionar el menú y tocar sobre la opción.

Opciones de dosis:

- **Promedio** •
- **Preestablecida**
- Cero •

#### **Dosis Promedio**

Aplicará la dosis promedio de todo el mapa de prescripción.

# **Dosis Preestablecida**

Habilita la posibilidad de aplicar dosis determinada por el usuario.

# **Dosis Nula**

No aplicará ningún valor de dosis.



# 🕂 ATENCIÓN

El parámetro "Dosis fuera de mapa" afecta únicamente a la función de ASC y a Pulverización.

No podrá utilizarse este contorno para las funciones de Piloto y Giro automático en cabecera.





## **NOTA**

En este capítulo se detallan las opciones de Capas específicamente relacionadas con **Pulverización**.

Para conocer las opciones en general, ver CAPAS (ver pág. 82)



# 🛃 NOTA

Los valores intermedios de la escala se ajustan automáticamente al rango seleccionado.



El número máximo de referencias es 10

# Capas

# Cobertura

En este panel se agrupan los ajustes relacionados con propiedades de visualización de cobertura, en la pantalla de trabajo.

# Cubierto/Solapado

Determina los colores que identifican las áreas cubiertas y las solapadas.

# 2 Opacidad

Establece el porcentaje de opacidad de cobertura.

# Pulverización

Ajustes de visualización que inciden en la pantalla de trabajo.

# **1** Valor Inicial/Final

Define valores mínimo y máximo de la escala de colores de referencia.

Limitar inicio / Limitar Fin

Activar estas opciones hace que los valores de dosis aplicada que excedan los límites establecidos sean grabados en el mapa con el valor del límite correspondiente.

# 2 Opacidad

% de opacidad de cobertura.

# 3 Referencias manuales

Permite modificar los valores por defecto de la cantidad de referencias, sus mínimos/máximos, y los indicadores de color.

Deslizar el botón para habilitar las referencias manuales

Para ajustar un valor, hacer doble tap sobre su campo de visualización.

Para cambiar un color de referencia, hacer doble tap sobre el mismo.


## 🕑 TIP

Cuando la cantidad de productos a mostrar exceda el área de visualización, presionar/desplazar el área hacia arriba/abajo para mostrar la totalidad.

| Prescripción   | Opciones de Pulverización |
|----------------|---------------------------|
| Alarmas        | Mostrar Delay             |
| Semillas       |                           |
| Fertilizante 1 | Mostrar Look Ahead        |
| Fertilizante 2 |                           |
| Visualización  |                           |
| Suelo          |                           |
| Guiado         |                           |
| Pulverización  |                           |

Tocar 💽 para activar la opción a visualizar.

El ícono cambiará a 🌑

## Prescripción

En este panel se agrupan los datos de referencia de prescripción de cada producto, los que se reflejarán en el widget de **Capas**, en pantalla principal.

## 1 Color/Valor

Muestra los colores asociados a cada valor. Sólo el color es editable.

## 2 Opacidad

Establece el porcentaje de opacidad de cobertura.

## Visualización

## **Opciones de Pulverización**

Opciones de visualización que se reflejarán en los mapas de trabajo de pulverización:

## **Mostrar Delay**

Muestra una línea por delante del botalón, a la distancia correspondiente al Section Delay (ver Pág 85).

## **Mostrar Look Ahead**

Idem a Mostrar Delay



# 7 - SIEMBRA

| WIDGETS DE SIEMBRA                                       | 106 |
|--|-----|
| Capas de Siembra   | 106 |
| Nivel de Tolva   | 106 |
| Total Acumulado  | 107 |
| Secciones del implemento                                 | 108 |
| Surcos   | 109 |
| Información Detallada de Surcos                          | 110 |
| RPM - RPM de Productos                                   | 112 |
| Población  | 113 |
| Singulación  | 114 |
| Espaciamiento  | 115 |
| Coeficiente de variación - Precisión - Presión           | 116 |
| Pérdida económica - Corriente de ecuRow - RPM de turbina | 117 |
| ALARMAS  | 118 |
| Prioridad de los mensajes de alarmas                     | 119 |
| CONFIGURACIÓN DE SIEMBRA                                 | 121 |
| Medidas  | 121 |
| Aplicación   | 126 |
| Semillas   | 127 |
| Configuración de ecuRow                                  | 141 |
| Corte por sección  | 142 |
| Opciones avanzadas                                       | 142 |
| Control surco por surco                                  | 143 |
| Sensores   | 144 |
| Asignar Sensores   | 155 |
| Turbinas   | 157 |
| Variable   | 158 |
| Calibración de Variable                                  | 159 |
| Opciones de Trabajo para siembra                         | 160 |
| Semillas   | 160 |
| Configuración de Parámetros ecuRow                       | 166 |
| Parámetros ecuRow  | 166 |
| Tabla de parámetros recomendados de alarmas              | 167 |
| Tabla de rangos correctos de alarmas                     | 168 |
| Fertilizante 1-2   | 168 |
| Capas de siembra   | 170 |
| Alarmas - Configurar alarmas                             | 173 |
| Alarma de turbinas                                       | 174 |
| Visualización  | 174 |

## **WIDGETS DE SIEMBRA**

Son módulos que permiten visualizar y monitorear datos del trabajo en tiempo real.



Tocar el widget para intercambiar de forma secuencial la visualización entre las distintas capas.

# Se podrá agregar y organizar widgets en pantalla de acuerdo

a la necesidad del usuario.

| ICONO EN PANEL                        | WIDGET EXTENDIDO - NIVEL DE TOLVA                                  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ÞÖ                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| EN PANTALLA<br>Estado Normal          | WIDGET INDICADOR SEGÚN PRODUCTO SELECCIONADO                       |  |  |  |  |  |  |  |
| 0<br>¢o kg                            |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 🗹 NOTA                                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Si algun<br>lecciona                  | o de los productos está desactivado, <b>no se podrá se-</b><br>Ir. |  |  |  |  |  |  |  |
| DETALLES DEL WIDGET DE NIVEL DE TOLVA |  |  |  |  |  |  |  |  |



Si el producto seleccionado **no tiene datos**, el widget mostrará "---" en todos los campos.

## **CAPAS DE SIEMBRA**

Muestran referencias de:

- Dosis s/m kg/ha
- Fertilizante 1 y 2
- Singulación
- Múltiples
- Salteos
- Espaciado
- Coeficiente de Variación
- RPM ejes de Semillas y Fertilizante 1-2
- Prescripción

## **NIVEL DE TOLVA**

Muestra el contenido de tolva para cada producto.

Tocar 🌅 para extender el widget

Tocar **()** para ver nivel de tolva de **Semillas**.

Tocar 2 para ver nivel de tolva de **Fertilizante 1** 

Tocar **(3)** para ver nivel de tolva de **Fertilizante 2** 

Para modificar el contenido actual de tolva, hacer doble toque en **b b** 

El nuevo valor debe ser menor o igual a la capacidad máxima de tolva correspondiente. Luego irá disminuyendo conforme aumente el total aplicado.

Los valores de contenido actual se mantienen al apagar y volver a encender el equipo, sin embargo, **no quedan asociados a la máquina actual**.



## **TOTAL ACUMULADO**

Este widget muestra el total de cada producto aplicado (desde el último reset).

El valor acumulado es la suma de lo detectado por cada sensor de ese producto.

Tocar **311** para extender el widget.

Tocar 💽 para volver el contador a 0.



La unidad de medida será la misma que se seleccionó en el menú de configuración de trabajo.



#### Z NOTA

En la mayoría de los casos el modo de control empleado es el **automático** (AUTO).

#### DOSIS

Muestra la información de dosis instantánea de cada producto.

Existe un widget para cada producto.

El widget no mostrará información cuando el producto esté: desactivado, sin ningún sensor activo, o con todos sus sensores desconectados.

Tocar **ﷺ** para extender el widget.

A la izquierda del panel, se ubica el **Modo de control de Aplicación**, con un selector de valores de dosis pre-programados (presets 1 / 2) y por prescripción (RX).

En el centro, el indicador de **Dosis objetivo**. Este valor cambiará de acuerdo a si se selecciona el preset 1 o 2, y se podrá modificar manualmente



DISMINUIR / AUMENTAR TASA DE APLICACIÓN ACTUAL DISMINUIR / AUMENTAR TASA TIPO DE CONTROL

#### 🛃 NOTA

El modo **Manual** se podrá activar sólo si se cuenta con aplicación variable, en cuyo caso se desactivarán los presets 1/2, y el modo RX. El indicador de dosis objetivo cambiará a --- y las controladoras congelarán el caudal hidráulico a los motores (PWM fijo) independientemente de cambios de velocidad, dosis, o desactivación del sensor de altura.

#### 🛃 NOTA

En el caso de trabajar con prescripción, el valor representará al de la dosis actual que está comandando el equipo, pero no podrá ser editado.



A la derecha, sobre el vértice inferior se ubica el indicador de **Tipo de Control** y arriba, el valor de **Dosis actual**. Este es el mismo número que muestra el widget.

Tocar **O** para seleccionar el primer valor de dosis pre programado.

Tocar (2) para el segundo preset de dosis.

Tocar (1) para la lectura de mapa prescripción.

Tocar **Auto** para cambiar el control de dosis a modo Manual.

Tocar <u>Manual</u> para cambiar el control de dosis a modo Automático.

Doble toque en 🝛 17.3 para ingresar un valor mediante teclado.

Tocar <u>- +</u> para disminuir / aumentar la dosis objetivo.

## SECCIONES DEL IMPLEMENTO



#### **NOTA**

El master deberá estar activado o para poder encender y apagar secciones. Si ASC está encendido no se podrá hacer un control manual de las secciones.



| ICONO<br>EN PANEL | WIDGET EN<br>PANTALLA | ESTADO INDICA DOSIS |                             |  |
|-------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------------|--|
|                   |                       | SIN DATOS           | Surco sin sensor activado   |  |
|                   |                       | OK                  | Normal                      |  |
|                   |                       | SUCIO               | Sensor sucio en algún surco |  |
|                   |                       | ALTA                | Dosis alta en algún surco   |  |
|                   |                       | BAJA                | Dosis baja en algún surco   |  |
|                   |                       | NULA                | Sensor desconectado/tapado  |  |

## **SURCOS**

Este widget permite conocer el **estado general de los sensores de semilla**. En caso de problemas, lo alertará de acuerdo a un **código de colores** y **orden de aparición**, mostrando el estado con mayor prioridad.

La **prioridad** con que se mostrarán en pantalla es idéntica a la de los ejemplos en la tabla de la izquierda.

Al presionar sobre el widget, aparece una **pan**talla detallada con los datos de dosis y los estados de todos los sensores.

Cada fila muestra un producto. Las columnas representan los surcos de la máquina.

El orden de prioridad de estos estados también se define en este orden:

Desactivado = menos prioritario Desconectado = más prioritario

El estado del ícono del widget será **el más prio**ritario hallado en algún sensor de semilla.

El indicador de Producto también muestra la **unidad** en la que se está expresando la dosis. En el caso de **Semillas** es posible **cambiar** ésta entre [**s/m**] y [**kg/ha**].

La elección de la unidad en esta pantalla muestra idéntico valor que la de la pantalla de Opciones de Trabajo.

| Y          | Surcos |      |      |      |     |     |     |      |
|------------|--------|------|------|------|-----|-----|-----|------|
| PRODUC     | TOS    |      |      |      |     |     |     |      |
| o<br>s/m   |        | 10.0 | 10.0 | 20.0 | 6.7 | 0.0 | ×   | 10.0 |
| ¢<br>kg/ha | 6.5    | 6.5  | 6.5  | 6.5  | 6.5 | 6.5 | 6.5 | 6.5  |
| )<br>kg/ha | 6.5    | 6.5  | 6.5  | 6.5  | 6.5 | 6.5 | 6.5 | 6.5  |
|            | 1      | 2    | 3    | 4    | 5   | 6   | 7   | 8    |
|            | SURCOS |      |      |      |     |     |     |      |

#### **NOTA**

En el ejemplo, para la línea de Semillas se muestran todos los posibles estados:

Surco 1 = **Desactivado** Surco 2 = **Ok** Surco 3 = **Sucio** Sucro 4 = **Dosis ALTA** 

|    | Surco $5 = Dosis BAJA$        |
|----|-------------------------------|
|    | Surco 6 = Dosis NULA          |
| ΓΑ | Surco 7 = <b>Desconectado</b> |



#### 🕑 TIP

Si la cantidad de surcos excede el área de vista, presionar y desplazar lateralmente para mostrar la totalidad.

Para volver a la pantalla de trabajo, presionar el icono 🔽 en la barra de navegación.

<sup>🕢</sup> TIP



## Información Detallada de Surcos

Es posible ingresar a una nueva pantalla para obtener información detallada de cada surco, en tiempo real.

En esta pantalla se muestra el valor individual de cada uno de los surcos mediante el color correspondiente.

Tocar el ícono del surco sobre el que se desee ver su información.

|   | Y   | Surcos | Surce    | o1 🔪 |           |     |           |     |                   |                    |
|---|---|--------|----------|------|-----------|-----|-----------|-----|-------------------|--------------------|
| 1 | k   | ۲      | <        |      | Sur       | co  |           | 1   | >                 | ×                  |
| 2 |   |        | (        | Se   | emilla    |     |           |     | 🔶 Fert. 1         | 🌔 Fert. 2          |
|   | Dos                                       | sis    | Precisi  | ón   | Singulaci | ión | Espacia   | do  | Dosis             | Dosis              |
| 2 | 15.9                                      | s/m    | 12.3     | %    | 96.4      | %   | 79.6      | %   | <b>51.1</b> kg/ha | <b>115.8</b> kg/ha |
| 3 | Obje                                      | tivo   | Múltiple | es   | Salteos   |     | C. Variac | ión | Objetivo          | Objetivo           |
|   | 10.4                                      |        | 1.8      | %    | 1.8       | %   |           |     | <b>50.0</b> kg/ha | <b>100.0</b> kg/ha |
|   |   |        |          |      |           |     |           |     |                   |                    |
|   |   |        |          |      |           |     |           |     |                   |                    |
|   | DETALLES DE UN INDICADOR                  |        |          |      |           |     |           |     |                   |                    |
| _ | COLOR DE Especiado - NOMBRE DEL PARÁMETRO |        |          |      |           |     |           |     |                   |                    |
|   |   |        | E        | STAD | 0         | 93  | 3.1 %     |     |                   |                    |

VALOR DE LECTURA

ESTADO QUE REPRESENTA

 Indicador de Nº Surco y botones de navegación.

- 2 Indicadores de Productos
- Indicadores de:
   Dosis y Objetivo
   Precisión
   Múltiples
   Singulación
   Espaciado
   Salteos
   Coef. de Variación, etc.

El recuadro de color en un indicador de surco puede mostrar los estados:

- Desconectado
- Tapado
- Dosis Baja
- Dosis Alta
- Sucio
- Sin datos

 A
 ROJO - Tapado

 Cosis
 AMARILLO - Dosis Baja

 70.8
 AMARILLO - Dosis Baja

 C. Varación
 AZUL - Dosis Alta

 265.7
 MARRÓN - Sucio

 Poblición
 GRIS - Sin datos

 Linea apagada. No hay sensor asignado, etc.

X + ROJO - Desconectado



ICONO

| Y Surcos        | s Surco 1  | )             |              |                   |             |
|-----------------|------------|---------------|--------------|-------------------|-------------|
| K               | <          | Surco         | 1            | >                 | <b>&gt;</b> |
|                 | <u>)</u> s | 🔶 Fert. 1     | 🛑 Fert. 2    |                   |             |
| Dosis           | Precisión  | Singulación   | Espaciado    | Dosis             | Dosis       |
| <b>15.9</b> s/m | 12.3 %     | <b>96.4</b> % | 79.6 %       | <b>51.1</b> kg/ha | 115.8 kg/ha |
| Objetivo        | Múltiples  | Salteos       | C. Variación | Objetivo          | Objetivo    |
| <b>14.4</b> s/m | 1.8 %      | 1.8 %         |              | <b>50.0</b> kg/ha | 100.0 kg/ha |
|                 |            |               |              |                   |             |
|                 |            |               |              |                   |             |

En este ejemplo, la información corresponde a todos los sensores del **Surco 1**.

Para **Semilla**: <u>Dosis y Obje-</u> <u>tivo</u> [kg/ha] o [s/m] según la configuración que se elija. <u>Población</u> equivalente a Dosis, pero en [×1000s/ha] <u>Singulación, Buen Espacia-</u> <u>do, Múltiples y Salteos</u>: en función de la disponibilidad de los datos.

Fertilizante 1 y Fertilizante 2: <u>Dosis y Objetivo</u>, siempre en [kg/ha]

Para ir a otros surcos, dar doble tap en el indicador e ingresar el Nro de surco, o tocar botones de navegación:

| > | Surco siguiente |
|---|-----------------|
| × | Ultimo surco    |
| < | Surco anterior  |
| ĸ | Primer surco    |

Para salir, presionar Surcos para volver a la pantalla **Surcos**, o para retornar a la pantalla principal.

Cada uno de los valores tiene además los mismos resaltados que se utilizan en el widget de líneas:

Amarillo = Dosis baja

Azul = Dosis alta

**Gris** "--" = Dato no disp. **Rojo** = Surco tapado

**Rojo "X"** = Desconectado

Los valores de dosis solamente tienen dos estados, sin resaltado:

<u>Valor</u> = Dosis para este surco <u>"---"</u> = Sensor apagado

| Y Surcos    | Surco 1   |             |              |                   |             |
|-------------|-----------|-------------|--------------|-------------------|-------------|
| К           | <         | Surco       | 1            |                   | ×           |
|             | o s       | emilla      |              |                   | Fert. 2     |
| Dosis       | Precisión | Singulación | Espaciado    |                   | Dosis       |
| 113.6 kg/ha | 12.3 %    |             |              | 0.0 kg/ha         | X           |
| Objetivo    | Múltiples | Salteos     | C. Variación | Objetivo          | Objetivo    |
| 121.2 kg/ha |           |             |              | <b>50.0</b> kg/ha | 100.0 kg/ha |
|             |           |             |              |                   |             |
|             |           |             |              |                   |             |

| Surcos      | Surco 1                        | <b>C</b> LIKOO | 4            |                  |             |
|-------------|--------------------------------|----------------|--------------|------------------|-------------|
|             |                                | Surco          | 1            | /                | 21          |
|             | o Se                           | 🔶 Fert. 1      | i Fert. 2    |                  |             |
| Dosis       | Población                      | Singulación    | Espaciado    | Dosis            | Dosis       |
| 113.6 kg/ha | 631.3 <sup>x1000</sup><br>s/ha |                |              | <b>0.0</b> kg/ha | X           |
| Objetivo    | Múltiples                      | Salteos        | C. Variación | Objetivo         | Objetivo    |
| 121.2 kg/ha |                                |                |              | 50.0 kg/ha       | 100.0 kg/ha |
|             |                                |                |              |                  |             |

| ICONO<br>En panel | WIDGET EN<br>PANTALLA | ESTADO INDICA DOSIS |                                       |  |
|-------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------------------|--|
|                   | <b>Ø</b>              | SIN<br>Datos        | Sin sensor activado                   |  |
|                   |                       | OK                  | Normal                                |  |
| <b>Ø</b> 00       |                       | ALTA                | Dosis alta en algún sensor            |  |
|                   |                       | BAJA                | Dosis baja en algún sensor            |  |
|                   |                       | NULA                | Sensor desconectado<br>Sin movimiento |  |



**NOTA** 

En el ejemplo, para la línea de Semillas se muestran los posibles estados:

Surco 1 = DesactivadoSurco 2 = OkSurco 5 = BAJASurco 3 = OkSurco 6 = NULASucro 4 = ALTASurco 7 = Desconectado/Problemas



## RPM

Permite supervisar el **es**tado general de rotación de ejes (RPM).

De existir problemas, se alertará un similar mismo código de colores y orden de aparición al widget de SURCOS.

La **prioridad** con que se mostrarán en pantalla es idéntica a la de los ejemplos en la tabla de la izquierda.

Al presionar sobre el widget, aparece una **pantalla detallada** con los valores de RPM y los estados de todos los sensores.

**Cada fila muestra un** producto. Las columnas representan los surcos de la máquina.

El orden de prioridad de estos estados también se define en este orden:

Desactivado = menos prioritario Desconectado = más prioritario

## **RPM DE PRODUCTOS**

Muestra la información de la RPM en tiempo real de cada producto.

Existe un widget de RPM para cada producto.

El widget no mostrará información cuando el producto esté: desactivado, sin ningún sensor activo, o con todos sus sensores desconectados.



El widget informa el valor promedio de los sensores conectados y se compone de dos paneles extendidos que muestran información detallada por surco.

Tocar para mostrar el 1er panel del widget.

Tocar nuevamente para mostrar el 2do. panel

## POBLACIÓN

Este widget sólo está disponible para **Semillas** y muestra el valor promedio de los sensores conectados.

Se compone de dos paneles extendidos que muestran información detallada por surco.

Tocar **229.0** para mostrar el 1er panel del widget.

Tocar nuevamente 2900 para mostrar el 2do. panel

La 1ra. pantalla extendida muestra un gráfico con barras que indican el estado y la dosis actual de c/surco.

El eje vertical muestra el valor ideal de dosis, con dos indicaciones que marcan el nivel de alarma configurado para la dosis.

Al tocar nuevamente el widget, el panel extendido pasa a mostrar su segunda forma.



WIDGET DE POBLACIÓN - DETALLES DEL PANEL 1



Para cada surco se muestra una barra de desvío de la dosis respecto del valor ideal, con códigos según el siguiente criterio:

Desvío menor que el nivel de alarma = VERDE Desvío mayor que el nivel de alarma = AMARILLO Desvío mayor que dos veces el nivel de alarma = ROJO Surco con problemas, tapado o sensor desconectado = CRUZ ROJA Sensor desactivado = CÍRCULO BLANCO

#### WIDGET DE POBLACIÓN - DETALLES DEL PANEL 2



🖹 NOTA

Esta es probablemente la mejor pantalla con información resumida.

## 🕑 NOTA

En el ejemplo, se observa un **error de 100%** en el Surco 14, lo cual indica que dicho surco **no está echando semillas**.



#### 🛃 NOTA

La gráfica provee un **resumen del estado de los sensores**, lo cual es muy útil para el monitoreo.

En función de la calidad de siembra deseada se puede modificar el valor de alarma para que la clasificación sea + o - estricta.

#### 🛃 NOTA

Los paneles extendidos de este widget no se cierran por si solos. Esto permite trabajar teniendo una vista de trabajo y la información de cada surco en simultáneo.



El segundo panel se puede separar en dos partes, las columnas de la izquierda y la gráfica a la derecha.

La 1ra. columna muestra el surco con mayor dosis de toda la máquina. Debajo, indica el desvío de dosis que tiene ese surco con una flecha y su código de color, que es el mismo que se utiliza para las barras del 1er. panel del widget.

La segunda columna muestra igual información, pero para el surco con menor dosis.

En el segmento central se muestra el número de sensores que están leyendo una dosis en el rango correcto. El dato de los sectores adyacentes es la cantidad de sensores que tienen dosis entre el nivel de alarma y dos veces el mismo. Los dos datos de las puntas son la cantidad de sensores que tienen más de dos veces el valor de alarma de desvío.

Finalmente, al volver a tocar sobre el widget, el panel extendido se cierra.

## SINGULACIÓN

La singulación indica la buena capacidad del distribuidor para "enganchar" las semillas de a una. Su widget informa los datos de **singulación**, **múltiples y salteos**.

Se compone de tres paneles extendidos que muestran información detallada por surco.

Tocar sucesivamente para mostrar los 3 estados de paneles del widget.



#### 🗹 NOTA

Debido a que se representan dos valores, las barras superior e inferior son independientes.



Los múltiples se producen cuando el distribuidor "engancha" más de una semilla en cada hueco del plato.

En el widget extendido se muestran dos íconos de barra para cada surco. uno con el porcentaje de múltiples (hacia arriba) y otra con el porcentaje de salteos (hacia abajo).

Las lineas punteadas en el fondo que indican el límite de alarma seleccionado.

En el segundo panel se muestra la información de múltiples. Como este valor sólo puede ser mayor que cero se indica únicamente el surco con la mavor cantidad y su estado según el nivel de alarma.

En el recuadro superior también se visualiza el valor promedio a lo largo de la máquina.

Por último, para el tercer panel extendido corresponde un gráfico similar, pero para **salteos**.

### **ESPACIAMIENTO**

Este widget indica la buena ubicación de las semillas. Permite predecir el rendimiento de las plantas.

Consta de dos paneles extendidos que muestran información por surco.

para ver el 1er Tocar panel.

Tocar nuevamente para mostrar el 2do, panel





Consta de dos paneles extendidos que muestran información por surco.

Tocar 🏭 para ver el 1er

Tocar nuevamente para mostrar el 2do, panel

Este widget muestra información estadística de la calidad de siembra. similar al de coef. de variación pero no considera las semillas mal singuladas.

Consta de dos paneles extendidos que muestran información detallada.

Tocar 🎴 para mostrar el 1er panel del widget.

nuevamente para mostrar el 2do. panel.

Este widget monitorea los valores de presión de los módulos ecuRow.

Consta de dos paneles extendidos que muestran información detallada.

Tocar <sup>25</sup> para ver el 1er

Tocar nuevamente 🌅 para mostrar el 2do. pa-



ICONO EN PANEL

**EN PANTALLA** 

ESTADO NORMAL

**EN PANTALLA** 

SIN DATOS

amp

28

WIDGET DE CORRIENTE

ESTADO EXTENDIDO

3.6

PANEL 1

PANEL 2

8

Surco

2.1 amp

## PÉRDIDA ECONÓMICA

Indica el promedio de la pérdida económica de cada surco.

Este widget es funcional **solo para maíz**.

Tocar banel.

Tocar nuevamente para mostrar el 2do. panel



Muestra el consumo de corriente de los modulos ecuRow.

Consta de dos paneles extendidos que muestran información detallada.

Tocar **128** para extender el panel.

Tocar nuevamente **1**<sup>28</sup> para mostrar el 2do. panel



## RPM DE TURBINA 1 - 2 - 3 - 4 - 5

Estos widgets monitorean las RPM de hasta 5 turbinas.

El modo extendido permite, entre otros ajustes, editar las RPM objetivo manualmente y almacenarlas en 2 presets.

Tocar **para** para extender el panel.

Tocar nuevamente para cerrar el panel.

0 D rpm





A la izquierda, se ubica el indicador de activación **ON**, el **Modo de control**, con un selector de valores de RPM preasignados (presets 1/2).

En el centro, el indicador de **RPM objetivo**. Este valor cambiará de acuerdo a si se selecciona el preset 1 o 2, y se podrá modificar manualmente.



A la derecha, sobre el vértice inferior se ubica el indicador de **Tipo de Control** y arriba, el valor de **RPM actual**. Este es el mismo número que muestra el widget.

Tocar ① para seleccionar el primer valor de RPM pre programado.

Tocar 💿 para el segundo preset de RPM.

Tocar <u>Auto</u> para

cambiar a Manual.

## Introducción

Las alarmas aparecerán en la pantalla de trabajo cuando algún sensor cumpla con las condiciones de alarma configuradas (Ver "Configurar alarmas" Pág.173).

Las alarmas se indican mediante un cuadro flotante (popup) más un sonido de alerta.

## ALARMAS



MENSAJE POPUP DE ALARMA



Las categorías podrán ser:

- Posición
- Surcos
- Tanque
- Turbina

Las alarmas muestran:

- N° de Surco N° de Posición Tanque Turbina
- 2. Producto asociado
- 3. Tipo de alarma

## **PRIORIDAD DE LOS MENSAJES DE ALARMAS**

| SURCOS                     | POSICIONES           | TANQUE           |
|----------------------------|----------------------|------------------|
| Desconectado               | Desconectado         | Desconectado*    |
| Dosis Nula                 | Problema de hardware | Nivel Bajo       |
| Dosis Baja                 | Temperatura Elevada  | Nivel Alto*      |
| Singulación Baja           | Dosis Nula           | (*) Próximamente |
| Dosis Alta                 | Dosis Baja           |                  |
| Salteos elevados           | Dosis Alta           | TUDDINA          |
| Múltiples elevados         | Presión Baja         |                  |
| Coef. de Variación Elevado | Presión Alta         | Desconectado     |
| Precisión Elevada          |                      | Dosis Nula       |
| Espaciamiento bajo         |                      | RPM Bajas        |
| Pérdida económica elevada  |                      | RPM Altas        |

## **PRIORIDAD DE LOS MENSAJES DE ALARMAS**



ALARMA CRÍTICA



ALARMA NORMAL



## 🗹 NOTA

Si un sensor presenta múltiples errores, se mostrará solamente el más prioritario.



## ATENCIÓN

Una vez que aceptados todos los mensajes de alarmas, si se va a la pantalla principal, al retornar a la pantalla de trabajo se tendrán que aceptar todas las alarmas nuevamente.

#### 🕂 ATENCIÓN

Los errores críticos continuarán sonando hasta ser aceptados aunque el problema que les dio origen se haya corregido.

#### <u> A</u>TENCIÓN

La aceptación de un error se mantiene mientras el error persiste. Si la situación que le dio origen se corrige y luego vuelve a fallar, la alarma volverá a aparecer.

#### <u> A</u>TENCIÓN

Luego de cinco minutos, se vuelven a mostrar todas las alarmas aceptadas.

#### <u> A</u>tención

Un error continuo tendrá que ser aceptado periódicamente.

Los problemas se categorizan según su importancia, los críticos se muestran con el icono rojo, y los normales con icono amarillo.

Los **problemas críticos no se pueden desactivar**. Tampoco desaparece el mensaje de error hasta que el usuario lo acepta.

Para los problemas **normales**, el mensaje de error **desaparece automáticamente** cuando la condición se corrige,

### **Aceptar Alarmas**

Para evitar que las alarmas estén sonando todo el tiempo, se podrán **aceptar**. Para hacerlo, se debe presionar sobre el pop-up de alarma.

Cuando se acepta una alarma, el mensaje se reemplazará por la siguiente alarma más importante.

Una vez que todas las alarmas han sido aceptadas, el pop-up desaparecerá.

Se muestra un mensaje a la vez. Si más de un error sucede simultáneamente, se mostrará 1ro. el más importante.

Al aceptar éste, se mostrará el 2do., etc.

Debido a que cada alarma está asociada a un producto, si más de uno tienen la misma alarma, se mostrarán según su jerarquía:

- 1. Semillas
- 2. Fertilizante 1
- 3. Fertilizante 2

## **CONFIGURACIÓN DE SIEMBRA**



#### 🗹 NOTA

Este capitulo detalla opciones y ajustes que afectan a la aplicación de **Siembra**. Para conocer las opciones de medidas y otras configuraciones en general, ver los capítulos respectivos.



Configurar medidas y otros ajustes de la sembradora.

## **Medidas**

Parámetros para un implemento de arrastre:

- Altura enganche
- **Enganche-Eje**
- **Eje-Rueda tapadora** •
- Offset de implemento •
- Ancho de trabajo/Ancho Total •
- Surcos de la máguina
- Calibración de medidas
- **Solapamiento** •
- 1. Acceder a la pantalla Máquinas.
- 2. Tocar sobre el implemento a editar y luego, presionar la solapa Medidas.
- 3. Ingresar los datos siquiendo el mismo procedimiento detallado en el paso Nº 6 de Crear un Implemento.



### Altura enganche

Ingresar distancia desde el piso al enganche de la sembradora, en metros.

### **Enganche-Eje**

Ingresar distancia desde el enganche hasta el eje de la rueda de la sembradora, en metros.

### **Eje-Rueda tapadora**

Ingresar distancia desde el eje de la rueda de la sembradora hasta los abresurcos, en metros.



### Offset de implemento

Ingresar valor de desplazamiento del enganche de la máquina con respecto al centro, en milímetros.



#### 🕂 ATENCIÓN

Poner especial cuidado a la configuración de cantidad de secciones y surcos. Cualquier modificación de los valores previamente asignados a los sensores podría llevar a una pérdida de configuración.

## Ancho de trabajo

Es el ancho efectivo de trabajo de la máquina. Equivalente a la distancia entre el primer y último disco más un ancho de surco.

El valor se ingresa en metros (m) con dos dígitos decimales (cm).

### Distancia entre surcos

Indica el ancho real entre dos surcos consecutivos. El valor se expresa en cm.

| Vehículo       |   |
|----------------|---|
| Información    | Ancho de trabajo Dist. entre surcos: 41.60 cm |
| Medidas        | Ancho total 8.32 m - +                        |
| Aplicación     |   |
| Semilas        | Surcos de la máquina                          |
| Fertilizante 1 | Cantidad total 20 - +                         |
| Fertilizante 2 |   |
| Sensores       | Calibración de medidas                        |
| Turbinas       | Calibrar                                      |
| Variable       |   |
|                | Solapamiento                                  |
|                |   |
|                |   |

## **NOTA**

Este parámetro es general. Para todas las lineas siempre habrá la misma cantidad de surcos.

## Surcos de la máquina

Este parámetro determina la cantidad de surcos que se asignará al implemento.

El valor se ingresa haciendo un doble tap en el visor y tipeando los dígitos, o mediante los botones decrementar/incrementar.



## Calibración de medidas

Esta calibración ajusta automáticamente los valores de los parámetros **Distancia entre surcos y Offset de sembradora**, y es de **suma importancia** para asegurar que el proceso de siembra se realice con la **máxima precisión**.

#### **CONDICIONES PREVIAS:**

- Config. de: Secciones, Surcos por sección y Ancho total de máquina.
- Señal de Corrección configurada (\*)
- Piloto configurado y calibrado (\*)
- Sembradora acoplada.
- (\*) Por técnico autorizado

#### • Disponer de un área amplia y llana para realizar las pruebas.

- Patrón A-B, o A+ trazado.
- Verificar que el rango de corrección/error de Guiado en tiempo real sea de -3/+3 o -4/+4 (\*\*)
- (\*\*) -4/+4 en vehículos articulados.



#### 1. Tocar Calibrar.

El 1er. cuadro de información muestra un aviso de comienzo de la calibración.



cancelar.



- 2. En los siguientes 2 cuadros informativos, se indican las condiciones previas requeridas para poder efectuarla.
- 3. Verificar que se cumplan todas las condiciones.

 Enganchar piloto, bajar la sembradora y hacer tres pasadas ida-vuelta.









5. Dar doble toque en el campo de valor e ingresar lo medido en distancia **"A"**, en cm.





similar al ajuste anterior, ingresar lo medido en distancia **"B"** 

Tocar

De esta forma quedará calibrada correctamente la sembradora.



## Tocar 💉 para finalizar.

Comprobar haciendo 3 pasadas ida-vuelta y medir distancias A y B. Las medidas obtenidas deberían ser iguales al valor de separación entre surcos resultante de la calibración, de lo contrario podría haber:

- Juego mecánico en lanza/ perno tractor/implemento.
- Juego mecánico en cuerpos de siembra o en discos.

• Fuga hidráulica en el sistema de dirección.



### **Solapamiento**

Presenta los parámetros:

#### Solapar / Espaciar

Menú de selección de la función requerida.

#### Distancia

Indica la distancia de solapamiento.

#### **NOTA**

Esta función actúa al realizar un giro automático, haciendo que la máquina **superponga o separe (**si se elige **Espaciar**) **la siguiente pasada** con la distancia que el usuario configuró.



 Tocar el menú desplegable y presionar sobre la opción para seleccionarla.

## <u> A</u>TENCIÓN

Configurar la función de **solapamiento** solo si fuera necesario. El valor de espaciado por defecto es "0".



También será posible hacer un ajuste de forma gradual mediante los botones – +

## **APLICACIÓN**



Agrupa los ajustes inherentes a ítems como productos, sensores, turbinas y siembra variable, y se distribuyen entre los paneles:

- Semillas
- Fertilizante 1
- Fertilizante 2
- Sensores
- Turbinas
- Variable



#### 🕂 ATENCIÓN

Cuando el producto se encuentre **desactivado**, ninguna opción estará disponible.



## 🕂 ATENCIÓN

El valor de este parámetro determin la máxima capacidad.

#### NOTA

La cantidad disponible de producto se ajustará tocando el widget Nivel de Tolva, en la pantalla de trabajo.



#### 🛃 NOTA

Las opciones Demo de CANSeed, ECURow y Sensores Sip, están disponibles sólo para fines demostrativos.

#### **Semillas**

Activar este producto moviendo el switch hacia la derecha.

Aparecen los parámetros:

- Capacidad de tolva
- Tipo de sensor de surco
- Origen de datos de dosis para mapeo
- Corte por sección
- Modo de aplicación en prescripción

### Capacidad de tolva

Indica la capacidad máxima de producto para la tolva o tanque.

SBOX7/11 permite modificar el valor actual de tolva y hacer un seguimiento del peso disponible.

Para cargar un valor, hacer doble tap en el campo de visualización y digitarlo en el teclado numérico,

o mediante los botones

#### Tipo de sensor de surco

Indica el tipo de sensor que utiliza ese producto.

Seleccionar un tipo de sensor tocando el menú desplegable, desplazando hacia arriba o abajo para ver todas las opciones.

Tipos de sensores:

- Sin sensor
- CANSeed
- ECURow
- Sensores Sip
- Opciones Demo



#### Sin sensor

Caso en que no cuenta con sensores.

Es similar a haber apagado el producto.

En este caso, el SBOX7/11 trabajará como banderillero/piloto.

## 🕑 TIP

Cuando no se tengan sensores, **apagar el producto** es mejor que asignar **Sin sensor**.

| quinas Mi Sembrado | ra<br>Gajasuau us tariyus      |
|--------------------|--------------------------------|
|                    | 3000 kg - +                    |
| -                  | Tipo de sensor de surco        |
|                    | Tipo de sensor de RPM          |
|                    | Pulsos por 1 – +               |
|                    | Factor de aplicación 1.000 - + |

## CANSeed

Es la opción por defecto en una máquina nueva. Hace referencia a los sensores de semilla de nueva generación con conexión CAN. Es indistinto tener sensores de 4 o 6 LEDs Miden: dosis, salteos, múltiples, singulación y espaciado correcto.

| <b>Aáquinas</b> | Mi Sembradora           |   |
|-----------------|-------------------------|---|
| 0               | Semillas                |   |
|                 | Capacidad de tanque     |   |
|                 | 🖸 3000 <sub>kg</sub> –  | + |
| .1              | Tipo de sensor de surco |   |
| 2               | ECURow 🗘                |   |
|                 | Presión 20 mbar -       | + |
|                 |                         |   |
|                 | Presión 25 mbar -       | + |

## ECURow

Distribuidor de semillas neumático de la marca Plantium.

Por cada surco de este producto se encuentra colocado un distribuidor tipo ECURow.

Provee mismos datos que el sensor CANSeed + coeficiente de variación.

| Máquinas | Mi Sembradora |                          |         |          |     |   |  |
|----------|---------------|--------------------------|---------|----------|-----|---|--|
|          |               |                          |         |          | 100 |   |  |
| ión      |               | Tipo de sensor d         | e surco |          |     |   |  |
|          |               |                          | Sens    | ores Sip | ¢   |   |  |
| ón       |               |                          |         |          |     |   |  |
|          |               | Tipo de sensor d         | e RPM   |          |     |   |  |
| nte 1    |               |                          | CA      | AN-Sip   | ¢   |   |  |
| nte 2    |               |                          |         |          |     |   |  |
| 5        |               | Pulsos por<br>revolución | 1       |          | -   | + |  |
|          |               | Factor de<br>aplicación  | 1.000   |          | -   | + |  |
|          |               |                          | C       | alibrar  |     |   |  |

#### **Sensores Sip**

Anterior generación de sensores de semilla que se conectan al SBOX7/11 a través del módulo CANSip.

Miden dosis solamente.

Es indistinto tener sensores de 4 o 6 LEDs.

## **NOTA**

Los sensores Sip poseen un mecanismo para su reenumeración. (Ver "Reenumeración Sip" Pág.148)

| Máquinas Mi Sembrador | ra                      |                   |   | CANSeed demo                            |
|-----------------------|-------------------------|-------------------|---|---|
| n                     | Tipo de sensor de suro  | 0                 |   | ECURow demo                             |
|                       |                         | ECURow demo 💲     | J | Sensores Sip demo                       |
|                       | Presión<br>para Recarga | 20 mbar –         | + |   |
| 2                     | Presión<br>de trabajo   | <b>25</b> mbar –  | + | Opciones de simulación de               |
|                       | Corte por sección       | Habilitado 🗘      |   | datos de sensores, para<br>demostración |
|                       | Origen de datos de dos  | iis para mapeo    |   |   |
|                       |                         | Sensor de surco 💲 |   |   |
|                       | Modo de aplicación en   | prescripción      |   |   |



#### NOTA

Los ajustes de Cantidad de ejes y de Sensor de RPM estarán disponibles sólo cuando el tipo de sensor seleccionado **no sea ecuRow**. Los ajustes para ecuRow se detallan en el apartado correspondiente.

#### \land ATENCIÓN

Si se ingresa un valor no válido, aparecerá un marco rojo en el visor.

## **Cantidad de Ejes**

Este parámetro determina la cantidad de ejes de dosificación (posiciones).

Se podrá asignar un valor entre 1 y 5.

Ingresar el valor de este parámetro haciendo doble tap en el campo de visualización.

También se podrá hacer el ajuste mediante los botones - +



#### **Cantidad de surcos**

El paso siguiente es el ajuste que permite asignar una cantidad de surcos a cada uno de los ejes.

### **NOTA**

Para el ejemplo, donde el número de ejes es 3, se asignarán:

- 1er. Eje = **7 surcos**
- $2do. Eje = 7 \ surcos$
- 3er. Eje = **6 surcos** (valor autoasignado)



Este ajuste se debera realizar en **órden consecutivo**, comenzando en el primer eje, hasta el penúltimo (izquierda a derecha).

| Vehículo       |                                     |
|----------------|-------------------------------------|
| Información    | Cantidad 3 - +                      |
| Medidas        |                                     |
| Aplicación     | 7 7 6                               |
| Semillas       | Tino de sensor de DDM               |
| Fertilizante 1 |                                     |
| Fertilizante 2 | Sin sensor 🗘                        |
| Sensores       | Origen de datos de dosis para mapeo |
| Turbinas       | Sensor de surco 👙                   |
| Variable       | Configuración de secciones          |

De esta manera, la cantidad de surcos en el último eje quedará autoasignada como resultado de los valores ingresados en los ejes anteriores.





#### 📝 NOTA

Las opciones de sensor de RPM sólo están disponibles si el tipo de sensor es distinto de **ecuRow**.

Las opciones para **ecuRow** se detallan en otro apartado. (Ver "Configuración de ecuRow" Pág.141)



## 🕑 TIP

Cuando no se tengan sensores, la mejor opción será tener el **producto desactivado** antes que seleccionar **Sin sensor**.



## Tipo de sensor de RPM

Configuraciones específicas de sensores de RPM.

Seleccionar un tipo de sensor tocando el menú desplegable, desplazando hacia arriba o abajo para ver las opciones disponibles:

- Sin sensor
- CANio
- GAC (sensor)
- GAC (control)
- CAN-Sip
- Opciones Demo

## Sin sensor

Cuando el producto no utiliza sensores de RPM.

## CANio

Cuando las RPM se sensan a través de módulos CANio.

## GAC (sensor)

Cuando los sensores de RPM se conectan a las entradas del GAC pero el producto no tiene capacidad de controlar la aplicación.

## **GAC (control)**

Cuando el producto cuenta con dosificación variable hidráulica realizada por el módulo GAC.

## **CAN-Sip**

Cuando los sensores de RPM están conectados a las entradas de un módulo CAN-Sip.

## CANio Demo / GAC Demo / CAN-Sip Demo

Cuando se quiera emular la lectura de alguno de estos módulos.



#### Pulsos por revolución

Permiten calcular las RPM de los ejes.

Todos estos sensores miden los dientes de un engranaje.

El número a ingresar equivale a la cantidad de dientes del engranaje.



## Factor de reducción

Representa la cantidad de vueltas que da el eje del motor por cada vuelta del eje de producto.

Este ajuste permite el cálculo de las RPM de los ejes, que es el valor que se mostrará como RPM de producto.

## 🕑 TIP

El Factor de reducción se puede calcular como el cociente entre los dientes del engranaje secundario sobre la cantidad de dientes del engranaje motriz cuando es una relación con cadenas.



### 🕑 τιρ

En el caso de siembra con placa, el valor de Factor es igual a 1

#### **NOTA**

El factor de aplicación es el mismo para todos los controladores del mismo producto.

## Factor de aplicación

Este parámetro representa la conversión entre velocidad de los ejes y producto aplicado.

En el factor final que se utiliza para el cálculo de dosis también afectan el peso unitario de producto y, en el caso de semillas, los alvéolos por placa.

| Máquinas | Mi Sembradora   |               |             |       |   |
|----------|-----------------|---------------|-------------|-------|---|
| ón       |                 |               | GAC (contro | ol) 🗘 |   |
| n        | Pulso<br>revolu | s por<br>ción | 1           | -     | + |
| xe 1     | Facto<br>aplica | r de<br>ción  | 1.000       | -     | + |
| ie 2     |                 |               | Callibrar   | )     |   |
|          | Posició         | número 1      |             | η     |   |
|          | Entra<br>del m  | da<br>ódulo   | Con         | Ż     |   |
|          |                 |               | Calibrar    |       |   |

## Calibración del factor de aplicación

Para acceder a esta calibración:

 Presionar el botón Calibrar, debajo del parámetro Factor de aplicación.

## <u> A</u>TENCIÓN

Esta calibración **no estará disponible** cuando el tipo de sensor sea **ecuRow**.



 Elegir una sección con un controlador asignado dando doble tap en el cuadro de visualización del Nro. y tipeando la sección deseada, o tocando los botones -/+ para hacerlo de manera secuencial.



# 

El surco podrá tener o no un sensor asignado.

 Seleccionar el surco correspondiente al controlador que se utilizará para calibrar y presionar para continuar.

En caso de no contar con siembra variable, la aplicación debe ser manual.

A continuación, tanto la posición como el sensor comienzan a calcular el producto aplicado.



Si en cambio la máquina cuenta con control variable, se podrá elegir el PWM a aplicar para mover los motores.

Una vez terminada la aplicación, presionar siguiente.

### <u> A</u>TENCIÓN

Usar valores bajos para permitir una buena singulación de la placa en el caso de semillas.



En esta instancia, se podrá ingresar el peso colectado haciendo doble tap en el cuadro de visualización del Nro. y tipeando el valor en gramos, o tocando los botones -/+ y hacerlo de manera secuencial.

## 🕑 TIP

un buen cálculo.

ción s ón hte 1 hte 2 s Martine 2 S Calibración factor de aplicacion Linea Semillas Ingrese el poso colectado. El valor indicado es la estima del sensor de semillas. Poslción número 2 Poslción número 3

Acumular más de 200 o 300 gramos de producto para obtener

En caso de tener un sensor de surco, el peso indicado es una estimación del mismo.

Si ya se realizó la calibración de peso, el valor debería coincidir con el producto aplicado.

#### NOTA

En el caso de **siembra de gruesa**, **no es necesario realizar el pesaje si hay un sensor midiendo las semillas**. El control en semillas por metro es independiente del peso

unitario. Basta con tomar el valor del sensor como real.



Cuando el valor del sensor de bajada no sea coincidente con el producto pesado, se podrá modificar el valor y también realizar la calibración de peso en un solo paso.

La calibración concluye mediante un cuadro de comunicación informando **Calibración exitosa**.

#### **NOTA**

La opción de **calibrar el peso unitario** solo está disponible cuando se tiene un **sensor de semillas activado**.



## **Casos de Errores**

La calibración será errónea cuando:

- Se seleccione una sección cuyo controlador no está activado.
- El peso colectado no sea suficiente.

#### NOTA

Si el factor de variable es **mucho más bajo** del real o el peso de las semillas es **muy pequeño** se puede llegar a este error. Revisar ambos valores y **reintentar**.



#### **Posiciones**

Cuando haya seleccionado un tipo de sensor de RPM válido se harán visibles los switchs de sensores de posición (o eje) en pantalla, uno por cada sección.

#### 🗹 NOTA

La primera vez que se configura una máquina, todos los sensores aparecen desactivados.

| Máquinas | Mi Sembradora |                         |          |             |           |   |  |
|----------|---------------|-------------------------|----------|-------------|-----------|---|--|
|          |               | revolución              |          |             |           | + |  |
| ión      |               | Factor de<br>aplicación | 1.000    | )           | -         | + |  |
| ón       |               |                         |          | Calibrar    |           |   |  |
| te 1     | · )           | Posición número 1       |          | D           |           |   |  |
| te 2     |               | Nro de serie            | (        | )           | -         | + |  |
|          | L             |                         | <b>o</b> | etección au | itomática |   |  |
|          | 1             | Posición número 2       | 0        | D           |           |   |  |
|          | 1             | Posición número 3       | •        |             |           |   |  |

## **Activar posiciones**

Para activar una posición se deberá tocar el switch de la misma. Esta acción habilita las opciones de configuración del sensor, las que variarán dependiendo del tipo de sensor de RPM que haya sido seleccionado.

| Máquinas  | Mi Sembradora |                         |          |               |   |  |
|-----------|---------------|-------------------------|----------|---------------|---|--|
| 0         |               | revolución              | 1        |               | + |  |
| ción<br>s |               | Factor de<br>aplicación | 1.000    | -             | + |  |
| ión<br>3  |               |                         | Calib    | rar           |   |  |
| nte 1     | ſ             | Posición número 1       |          |               |   |  |
| nte 2     |               | Nro de serie            | 0        | -             | + |  |
|           |               |                         | Detecció | ón automática |   |  |
|           | F             | Posición número 2       |          |               |   |  |
|           | F             | Posición número 3       |          |               |   |  |

#### 🕑 TIP

Cuando sea necesario asignar varios CANio, podrán activarse múltiples botones de detección en simultáneo. Cada asignación se debe realizar de forma consecutiva, comenzando de arriba hacia abajo.

En el caso del **CANio**, se debe ingresar el **número de serie** del mismo.

La asignación es similar a la de un sensor de semillas. Se puede **ingresar el número** o se puede activar la opción **Detección automática**. En esta condición se toma el número de serie del 1er. CANio que se conecte y el equipo lo coloca en el cuadro automáticamente.

Para GAC (sensor) y CAN-Sip se deberá seleccionar la entrada del módulo.



## 🕑 TIP

Los conectores se pueden asignar en cualquier orden e independientemente para semillas o fertilizante.

## NOTA

En el caso del arnés del CAN-Sip, los diferentes conectores pueden variar de nombre, pero el primero es el C1, el segundo C2, el tercero D1, etc. Los arneses de siembra de estos dos módulos tienen 6 posibles entradas para sensar RPM. Se debe elegir el nombre del conector que se utiliza en cada caso:

- Conector C1
- Conector C2
- Conector D1
- Conector D2
- Conector D3
- Conector D4

| Máquinas   | Mi Sembradora         |               |   |
|------------|-----------------------|---------------|---|
| 'n         | Posición número 1     |               |   |
|            | Entrada<br>del módulo | Conector C1 🛟 |   |
|            |                       | Calibrar      | ) |
| e 1<br>e 2 |                       | Parámetros    |   |
|            | Posición número 2     |               |   |
|            | Entrada<br>del módulo | Conector C1 🛟 |   |

La opción **GAC (Control)** es la más compleja, porque además de elegir el conector de la misma forma, se puede calibrar el controlador (**botón Calibrar**) o ver y modificar los parámetros (**botón Parámetros**).



#### 🕂 ATENCIÓN

**No se recomienda** modificar esta calibración, los parámetros por defecto funcionan en la gran mayoría de las máquinas. En caso de necesitar ayuda, contactarse con servicio técnico.



## **Calibrar controlador GAC**

Esta opción permite acceder al menú de calibración del controlador.

 Para iniciar la calibración, presionar el botón Calibrar.

Aparecerá una solicitud de confirmación previa a comenzar la calibración.

2. Es necesario cambiar el control de la línea a **modo manual**.

(Ver "Dosis" Pág.107)

 Luego de dar tap en botón siguiente, comenzará la calibración.

Para que la calibración sea exitosa es necesario tener activado el **sistema hidráulico** de los motores.

Se recomienda que el tractor esté operando en condiciones de régimen.

 El proceso es automático. Luego de unos minutos informará Calibración exitosa!



La calibración se ejecuta únicamente en la controladora seleccionada.

Al finalizar, se permite reutilizar los resultados de calibración para todas las controladoras del producto.

 Presione OK para confirmar y finalizar el proceso de calibración.





or GAC

## Errores en calibración

La calibración será errónea cuando:

- No se haya configurado el producto en modo manual.
- No está conectado el módulo GAC previo a iniciar el proceso.
- El módulo GAC no puede obtener una calibración exitosa. Mensaje de error: Calibración abortada por el controlador.

## 🕑 TIP

En caso de que se desee abortar la calibración, se deberá presionar el **botón con la cruz roja**.



## <u> A</u>TENCIÓN

**No se recomienda** acceder a esta calibración, los parámetros por defecto funcionan en la gran mayoría de las máquinas. En caso de necesitar ayuda, contactarse con servicio técnico.

## Parámetros

Permite el acceso a los parámetros GAC mediante ventanas donde se podrán configurar las siguintes opciones:

- Anti embalamiento
- Ganancia K
- Range
- Trigger
- Min PWM
- Max PWM
- Dual Band
- TTF0
- Min Flow Prevention
- Machine Type
- Liq. Control Method



Las ventanas de parámetros disponen de una serie de botones en la zona inferior, que permiten navegar entre las opciones disponibles:

- 🔶 ir a ventana anterior
- → Ir a siguiente ventana
- X Cancelar y cerrar

El botón dejará de ser visible luego de haber modificado un parámetro.

En esta instancia se podrá presionar **x** para cancelar, **-** para volver al paso anterior.

Tocar para continuar con el cambio de parámetros **en todas las posiciones** (controladoras).





Tocar para confirmar el nuevo parámetro en todas las controladoras de este producto, o tocar para hacerlo únicamente en la controladora seleccionada.
| Máquinas Mi Serr | Ibradora                   |                 |     |  |
|------------------|----------------------------|-----------------|-----|--|
| <b>)</b><br>ción |                            | Sensor de surce | • ‡ |  |
| ón               | Configuración de secciones |                 |     |  |
|                  |                            | Eje 1           | C   |  |
| ite 2            |                            | Eje 2           | C   |  |
| •                |                            | Eje 3           | C   |  |
|                  | Corte por sección          |                 |     |  |
|                  |                            | Habilitado      | ¢   |  |

### 

El Corte por sección aparece habilitado por defecto.

#### Configuración de secciones

La última sección de esta pantalla corresponde con la configuración de las secciones.

Al activar el selector se hará visible un botón por cada eje disponible, y un menú desplegable paradeshabilitar/habilitar la función de corte automático de secciones.

| Máquinas    | Mi Sembradora | Semillas  |   |            |        |   |  |
|-------------|---------------|-----------|---|------------|--------|---|--|
| es<br>ación | E             | je 1      |   |            |        |   |  |
|             |               | Secciones |   | 1          | -      | + |  |
|             | S             | ección 1  |   |            |        |   |  |
|             |               | Surcos    |   | 7          |        |   |  |
|             |               | Conector  | C | onector No | odef 💲 |   |  |
|             |               |           |   |            |        |   |  |
|             |               |           |   |            |        |   |  |
|             |               |           |   |            |        |   |  |
|             |               |           |   |            |        |   |  |

#### <u> A</u>TENCIÓN

La cantidad de secciones no podrá ser menor a 1.

SBOX11 por defecto configurará una sección con la cantidad de surcos total.

Al presionar en uno de los botones, aparecerá una nueva pantalla de configuración con los parámetros:

#### Secciones

Indica la cantidad de secciones en el eje seleccionado.

#### Surcos

Indica el número de surcos.

#### Conector

Permite asignar el conector del arnés para cada una de las secciones.

Primero se asigna el número de secciones y luego se van configurando las cantidades de surcos (de acuerdo al valor que se haya asignado en ese eje) en orden descendente desde la primera sección hasta la penúltima.

Para regresar a la pantalla anterior, dar tap en la solapa anterior (barra superior), en este ejemplo solapa "Mi Sembradora".

| quinas | Mi Sembradora Semillas |                   |
|--------|------------------------|-------------------|
| n      | Eje 1                  |                   |
|        | Secciones              | 3 - +             |
|        | Sección 1              |                   |
|        | Surcos                 | 2 - +             |
|        | Conector               | Conector S9 Izq 🛟 |
|        | Sección 2              |                   |
|        | Surcos                 | 2 - +             |
|        | Conector               | Conector S8 Izq 🗢 |

#### 🕑 TIP

La lógica para configurar la cantidad de secciones y de surcos por sección es similar a la de **configuración de ejes**.

#### **CONFIGURACIÓN DE ECUROW**

| Máquinas  | Mi Sembradora           |                |   |   |
|-----------|-------------------------|----------------|---|---|
| o<br>ción | Semillas                |                |   |   |
| s         | Capacidad de tanque     |                |   |   |
| ión       |                         | 3000 kg        | - | + |
| nte 1     | Tipo de sensor de sur   |                |   |   |
| nte 2     |                         | ECURow         | ¢ |   |
| 36<br>)   | Presión<br>para Recarga | 20 mbar        | - | + |
|           | Presión<br>de trabajo   | 25 mbar        | - | + |
|           | Origen de datos de do   | sis para mapeo |   |   |

Los **ecuRow** se configuran como **sensor de surco**, pero la unidad además contiene un **controlador de RPM** integrado y calibrado. Por esta razón, no aplica ninguna de las configuraciones de RPM o variable a este caso.

El ecuRow también incorpora un **sensor de presión** con funciones específicas que deben ser calibradas.

Los parámetros que se deben ingresar son:

#### Presión para Recarga

Es la presión que utilizará el módulo para iniciar la recarga automática de la placa.

Este proceso consta de un giro limitado hasta la caída de la primer semilla por el tubo de bajada.

Si se ingresa cero, queda deshabilitada la función.

| Máquinas  | Mi Sembradora |                         |                     |      |   |
|-----------|---------------|-------------------------|---------------------|------|---|
| ><br>ción |               | Presión<br>para Recarga | 20 mbar             | -    | + |
| 5         | (             | Presión<br>de trabajo   | 25 mbar             | -    | + |
| ión       | ,             | Origen de datos         | de dosis para mapeo |      |   |
| nte 1     |               |                         | Sensor de sur       | co 🗘 |   |
| nte 2     |               | Corte por secció        |                     |      |   |
| 13        |               |                         | Habilitado          | ¢    |   |
|           |               | Modo de aplicaci        | ión en prescripción |      |   |
|           |               |                         | Promedio            | ¢    |   |

#### Presión de trabajo

Es la presión que el equipo considerará optima para trabajar y se utilizará para el cálculo de alarmas.

Para la gran mayoría de los casos, este valor debería ser 25 mbar.



## NOTA

En general el sistema no logra elevar la presión hasta el valor de trabajo cuando no se ha cargado la placa de semillas. El valor de la Presión para Recarga se puede disminuir de acuerdo a lo que se necesite para inicializar la máquina correctamente.



Elegir el sensor de RPM como fuente de datos es útil cuando no hay sensores de surco instalados o no son fiables (caso de chorrillo, fertilizante, o air-drill).

Si se elige sensor de RPM pero se tienen sensores de surco, las alarmas de dosis nula seguirán operando normalmente.

| Máquinas | Mi Sembradora |                       |                |    |  |
|----------|---------------|-----------------------|----------------|----|--|
| ión      |               |                       | Calibrar       |    |  |
| ón       |               |                       | Parámetros     |    |  |
|          |               | Origen de datos de do | sis para mapeo |    |  |
| te 1     |               |                       | Sensor de RPM  | \$ |  |
| te 2     |               | Quete                 |                |    |  |
| 9        |               | Corte por seccion     |                |    |  |
|          |               |                       | Deshabilitado  | ¢  |  |
|          |               | Modo de aplicación en | n prescripción |    |  |
|          |               |                       | Promedio       | \$ |  |
|          |               |                       |                |    |  |

#### **OPCIONES AVANZADAS**

Las opciones avanzadas de siembra permiten hacer un mejor uso de los sensores de RPM de la máquina.

# Origen de datos de dosis para mapeo

Esta opción permite elegir entre **sensores de surco** o **sensores de RPM** para hacer el monitoreo de dosis. Este ajuste afecta al mapeo de capas y los widgets de control de dosis.

#### Corte por sección.

Permite activar el corte por sección de la aplicación.

Cuando está **Deshabilitado**, la sembradora trabajará con el ancho completo independientemente del estado del mapeo en la pantalla principal. Sólo detiene la aplicación cuando el sensor de master se apaga.

#### NOTA

Los parámetros **Corte por sección** y **Modo de aplicación en prescripción** sólo están disponibles en caso de contar con **siembra variable** (GAC-Control- o ecuRow).

| Parámetros                      |
|---------------------------------|
|                                 |
| Sensor de RPM 👙                 |
| Corte por sección Deshabilitado |
| Modo de aplicación el Promite   |

#### NOTA

Estas opciones son independientes entre sí y se pueden configurar de manera distinta para cada producto.

Cuando la cantidad de controladores sea distinta en cada producto, se recomienda utilizar el **corte** y la **aplicación por sección** para el producto con más controladores, y desactivar **Deshabilitado** y **Promedio** para los otros productos. Cuando está en modo Habilitado, cada uno de los controladores se detienen cuando el ASC o el widget de secciones cesa el mapeo.

Para seleccionar un parámetro en cualquiera de estas opciones avanzadas, dar un toque en el menú desplegable y volver a tocar en el parámetro deseado.



En el caso de una **máquina de doble tren**, al estar los controladores asociados a surcos intercalados, y no mitad y mitad de la máquina, **es obligatorio configurar**: Corte por sección = **Deshabilitado** 

Modo de aplicación prescripción = **Promedio** 

#### Modo de aplicación en prescripción

#### Promedio

Trabajando con RX todos los controladores del producto aplicarán la misma dosis, calculada como el promedio de los distintos ambientes donde se encuentre la línea de trabajo.

#### Por sección

La dosis se aplicará según el ambiente en el que esté cada sección.

#### **CONTROL SURCO POR SURCO**

En el caso de tener disponible el módulo **ecuRow**, muchas opciones de control pasan a ser surco por surco.

En términos generales se puede considerar que **cada ecuRow es una sección de un surco**. Cada uno de estas "secciones" cuenta con un **sensor de RPM** y puede variar la dosis y detenerse de **forma independiente**.

Al activar el Corte por sección y utilizar el ASC, se calcula como mínima sección de corte un surco. Si el ASC está apagado, el corte se puede controlar manualmente, pero por grupo, como está indicado en el widget.

Para la aplicación de **Prescripción por sección** sucede lo mismo. Cuando está activada esta función, el mínimo bloque donde varía la dosis es un surco. El control manual queda limitado por el widget a una dosis para todos los aplicadores del producto.



#### Fertilizante 1 - 2

Activar la aplicación desplazando el botón a la derecha.

Las pantallas de configuración de **Fertilizante 1 y 2** son idénticas a la de **Semillas**, por lo tanto, **se configuran de la misma forma.** 



Los sensores supervisan el estado de trabajo, recolectan datos durante el mapeo y de ocurrir un problema, lo alertarán.

# Máquinas Mi Sembradora an Ubicación GAC Sensores de producto Reenumeración Sip Asignar sensores

#### **Sensores**

Esta solapa reúne configuraciones para los sensores de sembradora y productos.

Parámetros disponibles:

- Sensor de altura
- Ubicación
- Sensores de producto

#### Sensor de altura

Este ajuste determina el sensor que se utiliza en una sembradora para detectar si la misma está trabajando (clavada) o no.

El menú desplegable permite elegir:

- Ninguna
- Flanco Directo
- Flanco Invertido
- Nivel Directo
- Nivel Invertido

| Máqui    | inas Mi Sembradora                       |    |
|----------|--|----|
| ón       | Ninguna                                  | \$ |
| n        |  |    |
| e1<br>e2 | Sensores de producto<br>Asignar sensores |    |
|          |  |    |
|          |  |    |

#### Ninguna

Seleccionar esta opción cuando no hay disponible ningún sensor real para el sensor de sembradora.

Dado que el sistema está preparado para funcionar como banderillero, el sensor de sembradora puede ser desactivado.



#### **Flanco Directo**

El sensor está conectado a una tecla tipo pulsador.

El cambio de master se detecta al presionar la tecla.

| Máquinas    | Mi Sembradora      |                   |    |  |
|-------------|--------------------|-------------------|----|--|
| )<br>- 14 - | Sensor de altura   |                   | _  |  |
| s           | ↓                  | Flanco Invertido  | \$ |  |
| ión<br>;    | Ubicación          | CAN-Sip           | \$ |  |
| nte 1       | Sensores de produc | cto               |    |  |
| nte 2       |                    | Reenumeración Sip |    |  |
| S           |                    | Asignar sensores  |    |  |
|             |                    |                   |    |  |

#### **Flanco Invertido**

Análogo a Flanco Directo, pero con el funcionamiento invertido.

| Máquinas  | Mi Sembradora     |                   |    | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|-----------|-------------------|-------------------|----|---------------------------------------|
| o         | Sensor de altura  |                   |    |                                       |
| ción<br>s | \$₽               | Nivel Directo     | ¢  |                                       |
| ión<br>s  | Ubicación         | CAN-Sip           | \$ |                                       |
| nte 1     | Sensores de produ | cto               |    |                                       |
| nte 2     |                   | Reenumeración Sip |    |                                       |
| :5        |                   | Asignar sensores  |    |                                       |
|           |                   |                   |    |                                       |

#### **Nivel Directo**

Esta es la opción por defecto para sembradora.

El sensor dispone de dos estados:

El **estado 0** se interpreta como master apagado.

El **estado 1** se interpreta como master prendido.

#### **NOTA**

Como se utiliza este nivel para obtener el estado de trabajo, el widget de la tecla master no se puede accionar.



#### **Nivel Invertido:**

Análogo al anterior, pero detectando los estados de forma invertida.

Las detecciones por Nivel permiten un sensor de dos estados.



#### Ubicación

Al seleccionar un sensor de sembradora (excepto **Ninguna**) se habilitará este parámetro de ajuste.

Indica en qué módulo está conectado el sensor.

Menú de opciones:

- GAC
- CANSip
- Interno
- CANio



#### GAC

Seleccionar cuando el sensor de master esté conectado a una entrada del módulo GAC.

Esta opción se utiliza principalmente en pulverización.



#### CANSip

Seleccionar cuando la entrada esté cableada al módulo CANSip.

| Máquinas | Mi Sembradora     |                   |    |  |
|----------|-------------------|-------------------|----|--|
| <b>)</b> | Sensor de altura  |                   |    |  |
| s        | 1.                | Flanco Directo    | \$ |  |
| ión<br>s | Ubicación         | Interno           | ¢  |  |
| nte 1    | Sensores de produ | cto               |    |  |
| nte 2    |                   | Reenumeración Sip | D  |  |
| 15       |                   | Asignar sensores  |    |  |
|          |                   |                   |    |  |

#### Interno

Seleccionar cuando el sensor esté conectado a la entrada digital externa del SBOX7/11.

| Máquinas | Mi Sembradora     |                      |   |
|----------|-------------------|----------------------|---|
| ión      | Sensor de altura  | Nivel Invertido      |   |
| bn       | Ubicación         | CANio 🗘              | ן |
| te 1     | Nro de serie      | 0                    | ) |
| te 2     |                   | Detección automática |   |
|          | Sensores de produ | cto                  |   |
|          |                   | Asignar sensores     |   |

#### 🕑 TIP

Si esta opción no funcionara en versiones iniciales de CANio, usar CANSip.

#### CANio

Seleccionar cuando la entrada esté conectada al módulo CANio.

Cuando se use un CANio, al poder existir diversos módulos de este tipo en el implemento, se debe identificar el sensor. Para ello, aparece un cuadro para ingresar el número de serie. También se puede usar la detección automática y conectar el CANio a utilizar.



#### 🛃 NOTA

El sistema soporta hasta 64 sensores Sip en simultáneo.



#### 🕂 ATENCIÓN

Se debe hacer la reenumeración si cambia la configuración de conexión de sensores y/o uno de ellos.

Hacer los cambios de conexión con el sistema apagado y encender el CANSip.

# Máquinas Mi Sembradora o Sensor de altura ción Sensores Sip ión La enumeración terminó correctamente. 3 sensores reenumerados inte 1 Image: Construction of the sensores reenumerados as Asignar sensores

#### Sensores de producto

La segunda parte de la pantalla de configuración es exclusiva para los **sen-sores de semilla**.

#### **Reenumeración Sip**

Disponible cuando alguna de las líneas de producto activas tiene seleccionado el sensor de tipo CANSip.

El proceso es completamente automático, y asignará un identificador único a cada sensor en la red Sip.

Presionar el botón **Reenumeración Sip** para dar comienzo.

Al comenzar la reenumeración, aparece un indicador de carga con la leyenda **Inicializando**.

Los identificadores se asignan a partir del primer sensor conectado con el número 1, al siguiente el número 2 y así sucesivamente.

Luego, el indicador mostrará el Nº de sensor que se está enumerando y la cantidad total de sensores. Sobre el final de la enumeración, la leyenda cambia a **Finalizando**.

Un mensaje indicará la finalización correcta.

Tocar 🗸

S-BOX7-11 Manual del Usuario - v1.5





En caso de perderse la conexión con el módulo CANSip o encontrar alguna situación inesperada, el mensaje lo indicará.

#### \Lambda ATENCIÓN

De haber cambiado las conexiones con el sistema encendido, apagar el CANSip (desde el +15) por 10 segundos. A continuación, encenderlo y esperar otros 20 segundos antes de comenzar el proceso.

| Máquinas    | Mi Sembradora     |                   |    |
|-------------|-------------------|-------------------|----|
| 0           | Sensor de altura  |                   |    |
| ición<br>is | 1                 | Nivel Invertido   | ¢  |
| sión        | Ubicación         | CAN-Sip           | \$ |
| inte 1      | Sensores de produ | cto               |    |
| inte 2      |                   | Reenumeración Sip | 2  |
| 85          |                   | Asignar sensores  |    |
|             |                   |                   |    |

#### **Asignar Sensores**

En principio, los sensores están conectados al sistema, pero el **SBOX7/11** no tendrá información sobre en qué lugar de la máquina se ubica cada uno.

Este botón lleva al usuario a una pantalla para asignar los sensores.

Tocar el botón **Asignar Sensores** para comenzar el proceso.



#### Detalles de la pantalla **Asignar Sensores**

La configuración de la distribución espacial se realiza en esta pantalla, la cual posee una barra superior con botones, y los ítems:



#### La barra superior muestra los botones asignación:

#### Asignar

Asignación automática de uno o más sensores. Permite seleccionar la secuencia de asignación.

#### Asignar todo

Ejecuta secuencias completas predeterminadas para asignar todos los sensores de la máquina.

#### On/Off

Activar y desactivar sensores



En la pantalla se muestra una matriz con los sensores 1

Cada fila representa un producto (2) y cada columna un surco indicado por el número que está debajo 3

Se recomienda numerar los surcos desde la izquierda, mirando la máguina en la dirección de avance.

ħ Máquinas Mi Sembradora Asignar sensores Asignar Asignar Todo On/Off 2 6 3 4 5 7 8

۵

| ICONO | ESTADO QUE REPRESENTA   |
|-------|---|
| _     | Sensor apagado o desactivado  |
| 4>    | No se encuentra el sensor asignado  |
| •••   | Sensor en espera de asignación - Primero en lista   |
| 2     | Sensor en espera de asignación - Segundo en lista   |
|       | ОК  |
| ×     | Sensor tapado o con problema  |
| A     | Sensores duplicados (Error de configuración)<br>Una letra permite identificar los sensores duplicados |

#### Estados de los Sensores

Los estados posibles de los sensores son:

- Apagado/Desactivado
- No encontrado
- En espera 1ro.
- En espera 2do.
- 0K
- Tapado
- Duplicado



#### 🕂 ATENCIÓN

Antes de realizar la asignación, asegurarse de que los sensores que se van a configurar estén desconectados.



#### 1. Presionar Asignar.

sólo en algunos.

La barra superior indica el cambio de estado de la pantalla.

res de siembra para todos los surcos de semillas y

sensores de fertilizante

En este modo, al presionar sobre el ícono de un sensor hará que se agregue a la lista pendientes de asignación.



2. Tocar los sensores en el orden en que se conectarán físicamente en la máquina.

#### 🛃 NOTA

Los números superpuestos en la imagen indican el orden en el cual están cableados los sensores.



Después de presionar el icono del primer sensor, cambiará su estado a

•••

#### indicando el estado **pen**diente de asignación.

Los siguientes se muestran con un número en blanco que indican el orden de espera que ocupan en la lista.

3. Conectar los sensores en la máquina, uno por uno.

A medida que se asignen correctamente, su estado cambiará a



El ícono naranja se desplazará a la siguiente posición y todos los índices disminuyen una unidad.



Mi Sembradora Asignar sensores

#### <u> A</u>TENCIÓN

h Máquinas

Las conexiones en esta etapa se deben hacer con el +15 encendido para que los sensores sean reconocidos por el SBOX7/11.

| ħ | Máquinas   | Mi Sen | nbradora | Asignar | r sensores |   |   |  |
|---|--|--------|----------|---------|------------|---|---|--|
| Å | Asignar  | As     | ignar To | do      | On/C       |   |   | <ul> <li>Image: A second s</li></ul> |
|   | ~  | ~      | ~        | ~       | •••        | 4 | 5 | 6  |
| • | <ul> <li>Image: A second s</li></ul> | -      | -        |         | 2          | - |   | -  |
| • | <ul> <li>Image: A second s</li></ul> | -      | -        |         | 3          | - | - | -  |
|   | 1  | 2      | 3        | 4       | 5          | 6 | 7 | 8  |
|   |  |        |          |         |            |   |   |  |
|   |  |        |          |         |            |   |   |  |

Cada vez que un sensor sea detectado se activará y se le asignará el identificador del sensor que se conectó.

En la imagen se observa que los sensores conectados tienen un tilde verde.

Al mismo tiempo, sonará una alerta confirmando que se enlazó correctamente.



Continuar operando de esta manera hasta que todos los sensores de semilla de la máquina queden configurados.

4. Finalizar presionando

#### **NOTA**

Cuando los sensores sean de tipo Sip, se podrá proceder con la reenumeración y apagar el +15. Configurar el camino de conexionado y encender el +15 con todos los sensores conectados. La secuencia de reenumeración se ejecutará ok, sin necesidad de desconectar toda la red y conectar de a uno.

#### 🕂 ATENCIÓN

Al modificar un sólo sensor Sip, se deberá proceder realizando la reenumeración completa, sin ser necesario volver a asignarlos.



#### **Asignar Todo**

Esta opción es una simplificación de la opción anterior.

Al seleccionar **Asignar Todo** de la barra superior aparece un menú que permite elegir entre dos secuencias preconfiguradas:

- Sembradora de 1 tren
- Sembradora de 2 trenes



#### 1. Presionar el botón Asignar Todo.

- 2. Aparecerá el primer preset, **Sembradora de 1 tren**.
- Si se desea utilizar este preset, seguir las indicaciones y a continuación tocar para dar comienzo a la asignación.



La otra opción es para una máquina de dos trenes donde el cableado pasa por un tren primero y luego por el otro.

Al seleccionar cualquiera de estas opciones, se marcan como pendientes de configurar todos los sensores de la máquina siguiendo un camino predeterminado.

### 

En la imagen se muestra un ejemplo para la opción de dos trenes en una máquina de ocho surcos.



En esta instancia, la configuración funciona igual que en el caso anterior.

A medida que se asignen correctamente, mostrarán el icono de estado



#### 🕑 τιρ

Al presionar nuevamente sobre un sensor que está en la lista de asignación, este se elimina de la misma y **no se modifica su configuración**.



completado la asignación, confirmar tocando en la barra superior.

4. Luego de que se haya

Para salir de la pantalla, tocar:

Mi Sembradora

Máquinas 0

para retornar a la pantalla principal.

#### 🕑 TIP

Si se dispone de sensores CAN, conectarlos con splitter, el cual se ubicará en medio de la máquina, por lo que se asignarán hacia una mitad y otra.



#### On-Off

Este modo sirve para encender y apagar los sensores.

Al presionar sobre un ícono, el sensor correspondiente será cambiado de estado entre encendido y apagado.

Al ingresar a este modo, se podrán activar y desactivar sensores manualmente.

- 1. Tocar sobre el icono de un sensor desactivado.
- 2. El icono cambiará a
- 3. Para desactivar un sensor, tocar otra vez su ícono, que cambiará a

Al presionar sobre un sensor, aparecerá la pantalla Detalles de información del sensor asignado.





- 1. Botones de navegación
- 2. Indicador de Surco Tocar para cambiar a otro Nº de surco.
- 3. Botón de Activación Tocar para activar/desactivar.
- **4. Nro. de serie** Asignar manualmente.
- 5. Detección automática Permite asociar un Nº de serie al asignar sensor.
- 6. Estado Ícono de estado.





Salir de esta pantalla desde la barra superior, para retornar a pantallas anteriores haciendo tap en las solapas

| Asignar sensores |
|------------------|
| Mi Sembradora    |
| Máquinas         |

Para volver a la pantalla principal, tocar el ícono

ħ

| 🗎 Máquinas     | Mi Sembradora    |   |
|----------------|------------------|---|
| Vehículo       | Turbina número 1 |   |
| Información    | Torona numero n  |   |
| Medidas        | Turbina número 2 |   |
| Aplicación     | Technologia a    |   |
| Semillas       | Turbina numero 3 |   |
| Fertilizante 1 | Turbina número 4 |   |
| Fertilizante 2 | Turbina númera 5 |   |
| Sensores       | forbina numero o | - |
| Turbinas       |                  |   |
| Variable       |                  |   |
|                |                  |   |
|                |                  |   |

#### Turbinas

En este apartado se podrán configurar parámetros de hasta cinco (5) Turbinas.



Activar cada Turbina moviendo el switch hacia la derecha.

Al activar una Turbina, se hace visible el parámetro **Tipo de sensor de RPM**.

Seleccionar un sensor presionando el menú desplegable, desplazando y tocando sobre:

- CANio
- GAC (sensor)
- CAN-Sip
- Opciones Demo\*

#### NOTA

Opciones Demo están disponibles sólo para fines demostrativos.

| Máquinas       | Mi Sembradora         |
|----------------|-----------------------|
| Vehículo       |                       |
| Información    | Turbina número 1      |
| Medidas        | Tipo de sensor de RPM |
| Aplicación     | CANio 🗘               |
| Semillas       |                       |
| Fertilizante 1 | Pulsos por 1 - +      |
| Fertilizante 2 |                       |
| Sensores       | Nro de serie 0 - +    |
| Turbinas       | Detección automática  |
| Variable       | Turbina número 2      |
|                | Turbina número 3      |

#### CANio

Seleccionar si la entrada esté conectada al módulo CANio.

Cuando se use un CANio, al poder existir diversos módulos de este tipo en el implemento, se debe identificar el sensor. Para ello, aparece un cuadro para ingresar el número de serie. También se puede usar la detección automática y conectar el CANio a utilizar.



| láquinas Mi Sembra | dora                                 |
|--------------------|--------------------------------------|
| 1                  | Turbina número 1                     |
|                    | Tipo de sensor de RPM                |
| _                  | CAN-Sip 🗘                            |
| 1                  | Pulsos por 1 - +                     |
| 2                  | Entrada<br>del módulo Conector C1 \$ |
|                    | Turbina número 2                     |
|                    | Turbina número 3                     |
|                    | Todalan adaman d                     |

#### GAC (sensor)

Seleccionar cuando el sensor esté conectado a una entrada de ese módulo. Aparecen los parámetros:

**Pulsos por revolución** Para ingresar un valor, dar dobre tap el visor, o por medio de los botones incrementar/decrementar.

#### Entrada del módulo

Seleccionar la opción deseada presionando el menú desplegable.

#### CANSip

Seleccionar cuando la entrada esté cableada al módulo CANSip.

Aparecen los parámetros:

**Pulsos por revolución** Para ingresar un valor, dar dobre tap el visor, o por medio de los botones incrementar/decrementar.

#### Entrada del módulo

Seleccionar la opción deseada presionando el menú desplegable.

#### 

#### <u> A</u>TENCIÓN

Calibrar el corte automático es de suma importancia para una buena performance.

#### Variable

Junto con la función de variable se habilita la posibilidad de configurar parámetros para el corte por sección y la prescripción.

Obtener un buen corte por sección depende de dos parámetros principales:

- Demora Secciones (delay)
- Demora Rx (lookahead)



#### 🕑 TIP

**Sections Delay** es el tiempo que el equipo debe "mirar hacia adelante" para cortar las secciones en el punto justo.

#### Demora secciones (delay)

Este ajuste establece un valor de retardo en la aplicación variable.

#### Solapamiento

Seleccionar Solapar o Espaciar, mediante el menú desplegable.

#### Distancia

Ingresar el valor respectivo dando doble tap en el visor.



#### Demora RX (lookahead)

Este ajuste establece un valor de retardo en la aplicación variable.

Ingresar el valor respectivo dando doble tap en el visor, o mediante -/+

#### Calibración de Variable

Hacer una pasada de referencia y luego dos o mas pasadas de forma perpendicular y a distintas velocidades.

#### **Mediciones:**

Medir desde la semilla que marca el corte hasta el surco.

Tomar la misma cantidad de medidas cuando el sistema corta que cuando el sistema arranca.

Promediar las medidas hechas en cada velocidad por separado.

#### 🐼 τιρ

**Lookahead** es el tiempo que el equipo "mira hacia adelante" para calcular la dosis de prescripción.



Se debe considerar positiva una medida donde, observando el avance de la máquina, primero se encuentra la semilla y luego el surco de la pasada de referencia.

#### Ajustar Demora de secciones:

Si el error es mayor cuando la velocidad es más grande, aumentar el valor de Demora de Secciones (Delay). Si es menor, disminuirlo.

Continuar hasta que los dos errores sean lo más perecidos posibles.

La fórmula de ajuste debería ser: Viejo Sections Delay +  $\frac{d2-d1}{v^2-v^1}$  \)

🖉 NOTA: Una vez ajustado el nuevo valor, es posible que siga existiendo error.

#### Ajustar distancia Eje-Rueda Tapadora:

Repetir las mediciones, pero los errores tienen que dar igual en ambas velocidades. Si el resultado es positivo, aumentar la distancia en esa magnitud. Si el resultado es negativo, restarlo a la medida actual.

Al finalizar el ajuste, todas las medidas tomadas al arranque de la aplicación **deben ser negativas**. Considerar que el equipo tiene una precisión del orden de 10 cm, además, las mediciones tienen un error de + - una distancia entre semillas. **No se puede esperar en el piso ver un error consistentemente más pequeño que esto**.

#### **OPCIONES DE TRABAJO PARA SIEMBRA**



#### **TRABAJO**

Ajustes y calibraciones relacionados con siembra:

- Semillas
- Fertilizante 1
- Fertilizante 2



#### Semillas

Ajustes relacionados con la semilla a sembrar.

Elegir un tipo de Semilla tocando el menú desplegable, desplazando hacia arriba/abajo y dando tap a la opción deseada.

| TIPOS DE SEMILLA |          |               |         |         |  |  |
|------------------|----------|---------------|---------|---------|--|--|
| Genérica         | Cebada   | Mijo          | Arroz   | Girasol |  |  |
| Alfalfa          | Maíz     | Mostaza       | Cartamo | Trigo   |  |  |
| Canola           | Porotos  | Avena         | Centeno |         |  |  |
| Colza            | Lino     | Arveja        | Sorgo   |         |  |  |
| Trébol           | Gramínea | Maíz colorado | Soja    |         |  |  |



#### 🕑 ΤΙΡ

La opción **Pasa/No Pasa** es indicada para semillas que por su pequeño tamaño no son detectadas por el sensor ni pueden ser medidas con precisión.

#### Unidad

Elegir la unidad de medición dando tap en el menú desplegable, y tocando la opción deseada:

- s/m
- kg/ha

#### **Filtrado**

Este parámetro es relevante para la eficacia de medición de aplicación.

Tocar el menú y elegir entre:

- Fina
- Gruesa (por defecto)
- Pasa/No Pasa

#### Alvéolos/Placa

Este ajuste permite calcular de la velocidad de los distribuidores.

Hacer doble toque sobre el campo de valor correspondiente e ingresar el número de orificios que tiene la placa de siembra.





#### 🛃 NOTA

El valor por defecto del Factor PA es 100%

La corrección se aplica linealmente, es decir, si se elige 110% el SBOX7/11 indicará un 10% más de lo que se lea en los sensores. Si el factor PA fuese cero, el valor de las lecturas también será cero.

#### Factor PA

Es el valor que se utiliza para corregir la dosis que el sensor está leyendo erróneamente.

Ingresar el valor de Factor en %, de 50 a 150%.

Este parámetro puede ser modificado por el usuario, que ajustara el valor final de lectura del sensor. No está asociado a tipo de semilla y no requiere calibración.

| Y Opciones      |  |
|-----------------|--|
| Trabajo         |  |
| Cabecera        | Peso unitario                          |
| Giro Automático | ⊖ <u></u> 300 mg — +                   |
| Máquina         |  |
| Semillas        | Calibrar                               |
| Fertilizante 1  | Restaurar por defecto                  |
| Fertilizante 2  |  |
| Prescripción    | Estadísticas económicas                |
| ASC             | Precio por 160.00 <sub>USD/t</sub> - + |
| Capas           |  |
| Velocidad       | Moneda USD 🗘                           |

Si se importa la máquina en otro equipo, el valor configurado para el peso de las diferentes semillas en esa máquina se mantendrá.



#### **NOTA**

El botón **Restaurar por defecto** permite volver al valor predeterminado para la semilla seleccionada en la máquina activa. Estos valores se pueden usar como referencia válida para los distintos tipos de semilla.

#### Peso unitario

Los sensores detectan las unidades que pasan por el tubo de bajada, por lo tanto se utiliza el **Peso Unitario** para obtener el peso total.

El valor de peso unitario se almacena junto con la máquina y la semilla seleccionada. Esto quiere decir que si se cambia de máquina, el peso unitario de la misma semilla puede cambiar.

#### Ingresar el valor de **Peso** de la semilla en mg.

Para cada semilla hay un peso unitario predefinido en el SBOX7/11.

Si se modifica, quedará memorizado y en caso de elegir otra semilla cambiará dicho valor, pero si se volviese a seleccionar la semilla anterior, recuperará su último valor cargado.



#### 🗹 NOTA

Se recomienda realizar esta calibración con el factor PA para el producto seleccionado en 100%.

#### Calibración de Peso unitario

Para un cálculo más exacto, el valor de **Peso unitario requiere de una calibración**. Esta, posee un mecanismo similar a la de jarreo para pulverización, haciendo pasar una cierta cantidad de producto frente a un sensor, pesándolo e ingresando el resultado en el equipo.

1. Presionar Calibrar

#### S-BOX7-11 Manual del Usuario - v1.5



El surco seleccionado debe tener un sensor asignado para el producto a calibrar.

- Ingresar un surco haciendo doble tap en el campo respectivo y digitando su Nro, o mediante los botones incrementar/decrementar.
- 3. Presionar 🗧
- Se deberá ubicar un recipiente contenedor debajo del surco seleccionado para recolectar la muestra de semillas.



5. Acceder al siguiente paso presionando



Iniciar la aplicación tocando

Iniciar Aplicación

y hacer actuar el mecanismo distribuidor manualmente para recolectar una cantidad de material representativo.



#### 🕑 TIP

Para un optimo de calibración se recomienda hacer caer más de mil semillas o granos de fertilizante.

- Se mostrará un mensaje informando que se inició el proceso de aplicación.
- 6. Una vez recolectada la muestra, presionar

-

 Pesar el material recolectado e ingresarlo al sistema haciendo doble tap en el campo indicador respectivo.



Luego de haber ingresado el valor, tocar

El **SBOX7/11** calcula entonces el peso unitario promedio de cada partícula que contó el sensor.



#### **NOTA**

Este valor se ingresa en gramos, mientras que el peso unitario de semilla se utiliza en miligramos.



Se podrá editar manualmente si el resultado necesitara un ajuste más fino.

#### 🛃 NOTA

Si el sensor no detectara el paso de producto durante la aplicación, no se podrá completar la calibración y aparecerá un mensaje de error.

| Y Opciones      |   |                        |          |           |        |
|-----------------|---|------------------------|----------|-----------|--------|
| Trabajo         |   |                        |          |           |        |
| Cabecera        |   | Estadísticas econó     | micas    |           |        |
| Giro Automático | ( | Precio por<br>tonelada | 3500.00  | \$/tn     |        |
| Máquina         |   |                        |          | _         |        |
| Semillas        |   | Moneda                 |          |           |        |
| Fertilizante 1  |   | Bandimiento            | 50.0     |           |        |
| Fertilizante 2  |   | por planta             | 50.0     | gr        |        |
| Prescripción    |   | Pérdida                | 80       | 96        |        |
| ASC             |   | por saneo              |          |           |        |
| Capas           |   | Pérdida<br>por doble   | 40       | %         |        |
| Velocidad       |   |                        |          |           |        |
| Cobertura       |   |                        | Restaura | ar por de | efecto |
| Deale also      |   |                        |          |           |        |



Esta funcionalidad estará **disponible solo para Maíz**. Permiten calcular la pérdida económica de rendimiento en función del valor de singulación que el equipo mide.

- 1. Precio por tonelada: debe ser obtenido por el usuario e ingresado dando doble tap.
- 2. Moneda: tocar el menú desplegable para elegir \$ o USD.
- 3. Rendimiento por planta: Valor estimado de rendimiento potencial de una planta. El equipo utilizará la dosis de siembra para calcular el rendimiento por hectárea.
- 4. Pérdida por salteo y Pérdida por doble indican la merma de rendimiento potencial ante estas situaciones.
- 5. Restaurar por defecto permite volver a los valores iniciales.



| ¥          | Opciones |                                |                 |  |
|------------|----------|--------------------------------|-----------------|--|
| Trabajo    |          |                                |                 |  |
| Cabecer    |          | Estadísticas económicas        |                 |  |
| Giro Aut   | omático  | Precio por<br>tonelada 3500.00 | \$/tn           |  |
| Semillas   |          | Moneda                         |                 |  |
| Fertilizar | nte 1    | Rendimiento 50.0               | ar              |  |
| Fertilizar | te 2     | por pianta                     |                 |  |
| Prescrip   | ción     | Pérdida 80                     | ) %             |  |
| ASC        |          |                                |                 |  |
| Capas      |          | Pirdida 40                     | %               |  |
| Velocida   | d        |                                |                 |  |
| Cobertu    |          | 5 Restau                       | rar por defecto |  |

#### 🗹 NOTA

Los valores que proveemos por defecto fueron obtenidos de estudios realizados por otras entidades.

#### Configuración de Parámetros ecuRow

Para utilizar correctamente una máquina con ecuRow, se debe realizar una configuración de diversos parámetros



#### Parámetros ecuRow

Cuando en la configuración de Aplicación se haya seleccionado **ecuRow** como **Tipo de sensor de surco** se visualizarán datos y parámetros adicionales en **Semillas** y **Alvéolos por placa**.

(Ver "Tipo de sensor de surco" Pág.127) (Ver "ECURow" Pág.128)

#### Y Opci Alvéolos por placa 120 $\mathbf{O}$ Giro Automático 8 mba + Presión para Recarga Semillas 15 mba Presión de trabajo + Fertilizante 1 Fertilizante 2 Factor PA Prescripción 100 ASC Peso unitario Capas idad 180

#### 

Dado que no existe una nomenclatura estandarizada, cada semillero nombra a sus calibres de manera diferente.

| TIPO DE<br>Cultivo | ALVÉOLOS<br>Por placa | PRESIÓN DE<br>TRABAJO [mbar] | PRESIÓN DE<br>RECARGA [mbar] |
|--------------------|-----------------------|------------------------------|------------------------------|
| General            | 32                    | 25                           | 15                           |
| Maíz               | 32                    | 25                           | 15                           |
| Soja               | 120                   | 15                           | 8                            |
| Girasol            | 32                    | 22 + - 3                     | 8                            |
| Trigo              | 286                   | 25 + - 3                     | 8                            |
| Maní               | 41<br>43              | 25 + - 3                     | 10                           |
| Garbanzo           | 65                    | 30 + - 3                     | 12                           |
| Sorgo              | 83                    | 25                           | 15                           |
| Algodón            | 65                    | 22                           | 15                           |
| Poroto negro       | 120                   | 22                           | 8                            |

#### Alvéolos por placa en ecuRow

Según el cultivo, peso y tamaño de las semillas, se debe seleccionar la placa de siembra que corresponda.

Una manera de clasificar las distintas variedades de semillas de cada cultivo es a través del calibre.

Clasificaremos a las distintas variedades de semillas de acuerdo a su peso, utilizando como unidad de medida el Peso de Mil Semillas (PMS) en gramos [g].

#### Presión para Recarga y Presión de Trabajo

El SBOX7/11 seleccionará un juego de parámetros predefinidos (ver tabla izquierda) que son los recomendados para ese cultivo cuando no se cuente con una configuración propia para el cultivo utilizado.

Para ingresar valores personalizados, dar doble tap en el campo de valor.





#### Configuración de alarmas con ecuRow.

La configuración de alarma también resulta importante, y su configuración está vinculada al cultivo.

Para los cultivos que no se encuentran definidos, se utilizará la configuración general.

| Tabla de parametros recomendados de alarma |
|--|
|--|

| TIPO DE<br>Cultivo | DOSIS<br>[%] | MÚLTIPLES<br>[%] | SALTEOS<br>[%] | SINGULACIÓN<br>[%] | MÍNIMO<br>Espaciamiento<br>[%] | MÁXIMO<br>Coeficiente de<br>Variación [%] | <b>RPM</b><br>[%] | PRESIÓN<br>[mbar] | CORRIENTE<br>[A] |
|--------------------|--------------|------------------|----------------|--------------------|--------------------------------|---|-------------------|-------------------|------------------|
| General            | 20           | 7                | 7              | 90                 | 90                             | 15  | 15                | 5                 | 1,8              |
| Maíz               | 20           | 3                | 3              | 95                 | 90                             | 15  | 15                | 5                 | 1,8              |
| Soja               | 20           | 10               | 10             | 80                 | 90                             | 15  | 15                | 5                 | 1,8              |
| Girasol            | 20           | 7                | 7              | 90                 | 90                             | 15  | 15                | 5                 | 1,8              |
| Sorgo              | 20           | 7                | 7              | 90                 | 90                             | 15  | 15                | 5                 | 1,8              |
| Algodón            | 20           | 10               | 10             | 80                 | 90                             | 15  | 15                | 5                 | 1,8              |
| Poroto<br>negro    | 20           | 10               | 10             | 80                 | 90                             | 15  | 15                | 5                 | 1,8              |

#### Rango de validez

Si bien, es posible modificar todos los valores anteriores, el equipo realizará una verificación de los mismos y ellos se deben encontrar dentro de un rango específico.

La configuración general depende del valor predefinido que tenga cada cultivo y se utilizará ésta en el caso que no esté definida para el producto requerido.

Es necesario que las alarmas predefinidas (ver tabla de valores de alarma predefinidas) se encuentren **activadas**, caso contrario se generará la notificación pertinente.

Al configurar cualquiera de estos parámetros fuera del rango definido como válido, se generará una notificación en el equipo y un mensaje "pop up" indicativo.

#### Tabla de rangos correctos de alarmas

| TIPO DE<br>Cultivo | ALVÉOLOS<br>Por placa | PRESIÓN DE<br>TRABAJO [mbar] | PRESIÓN DE<br>RECARGA<br>[mbar] | ALARMA<br>De Dosis<br>[%] | ALARMA DE<br>Singulación<br>[%] | ALARMA DE<br>Presión<br>[Mbar] | ALARMA DE<br>Corriente<br>[A] |
|--------------------|-----------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| General            | 32                    | default ± 5                  | default ± 5                     | default ± 10              | default ± 10                    | 5                              | 0 ~ 2.0                       |
| Maíz               | 32                    | 20 ~ 25                      | 15 ± 5                          | 10 ~ 30                   | 85 ~ 100                        | 5                              | 0 ~ 2.0                       |
| Soja               | 120                   | 15 ~ 20                      | 8±5                             | 10 ~ 30                   | 70 ~ 90                         | 5                              | 0 ~ 2.0                       |
| Girasol            | 32                    | 22 ± 3                       | 8                               | 10 ~ 30                   | 80 ~ 100                        | 5                              | 0 ~ 2.0                       |
| Sorgo              | 83                    | 20 ~ 30                      | 15 ± 5                          | 10 ~ 30                   | 80 ~ 100                        | 5                              | 0 ~ 2.0                       |
| Algodón            | 65                    | 20 ~ 30                      | 15 ± 5                          | 10 ~ 30                   | 70 ~ 90                         | 5                              | 0 ~ 2.0                       |
| Poroto negro       | 120                   | 20 ~ 27                      | 8±5                             | 10 ~ 30                   | 70 ~ 90                         | 5                              | 0 ~ 2.0                       |



#### Fertilizante 1

En esta solapa se ajustan los parámetros relacionados con el Fertilizante 1 (Producto 2)

- Nombre
- Unidad
- Filtrado
- Factor PA
- Peso unitario



#### 🗹 NOTA

A diferencia de como ocurre para **Semillas**, **Fertilizante1/2** se asignan mediante el ingreso personalizado de sus nombres en un cuadro de texto, en vez de una lista desplegable.

#### Nombre

El nombre por defecto es **Fertiliz**. pero podrá editarse dando doble tap en el campo indicador.

#### Unidad

El tipo de unidad de medición será siempre **kg/ha**.

#### Filtrado de Dosis

Este ajuste tiene propósito similar al del Filtrado en Semilla, y permite seleccionar entre:

Fina - Gruesa - Pasa/No Pasa



#### 🛃 NOTA

El valor por defecto del Factor PA es 100%

La corrección se aplica linealmente, es decir, si se elige 110% el SBOX7/11 indicará un 10% más de lo que se lea en los sensores. Si el factor PA fuese cero, el valor de las lecturas también será cero.

#### **Factor PA**

Es un factor de corrección que se utiliza para corregir una dosis que el sensor está leyendo erróneamente.

#### Ingresar el valor de Factor

Este parámetro puede ser modificado por el usuario, que ajustara el valor final de lectura del sensor. No está asociado a tipo de producto y no requiere calibración.



#### Peso unitario

Para fertilizantes, el peso se asocia al nombre que se haya asignado y también se almacena en la máquina. Se puede recuperar tipeando el mismo nombre del fertilizante.

Ingresar el valor de Peso de la fertilizante en mg.

El valor de fábrica es de 34 mg p/partícula.

#### **NOTA**

Si Fertilizante 1 y Fertilizante 2 tienen asignados el mismo nombre, sus pesos serán iguales.



Para un cálculo más exacto, este valor requiere una calibración.

Este procedimiento consiste en seleccionar un surco y hacer actuar el sistema manualmente para recolectar una cantidad de material representativo.

#### **IMPORTANTE:**

Dado que en fertilizantes no hay **tipos**, es un requisito **indispensable la calibración** del valor de peso unitario del mismo para un correcto conteo y cálculo de la aplicación. El valor predeterminado es sólo una referencia.



#### Seguir los mismos pasos que se indican para la calibración correspondiente en **Semillas**.

(Ver "Calibración de Peso unitario" Pág.162)



🕑 TIP

La configuración es similar para todos productos, e idéntica a la que se usa para la capa de velocidad.

|    | Color | Mínimo | Máximo |  |
|----|-------|--------|--------|--|
| 1  |       | 20.0   | +      |  |
| 2  |       | 17.5   | 20.0   |  |
| 3  |       | 15.0   | 17.5   |  |
| 4  |       | 12.5   | 15.0   |  |
| 5  |       | 10.0   | 12.5   |  |
| 6  |       | 7.5    | 10.0   |  |
| 7  |       | 5.0    | 7.5    |  |
| 8  |       | 2.5    | 5.0    |  |
| 9  |       | 0.0    | 2.5    |  |
| 10 |       | <      | 0.0    |  |

#### **CAPAS DE SIEMBRA**

Como en las demás capas, es posible activar o desactivar la visibilidad por medio del switch.

Mediante los ajustes disponibles se puede establecer que el equipo **mapee siempre el valor ideal en color verde** (o el que desee).

Dentro de las opciones de trabajo se pueden asignar los colores de las capas de forma simple.

Los primeros parámetros a configurar son los **Valores mínimo** y **máximo** de la escala predeterminada.

Al modificar estos parámetros, la tabla de colores se ajustará para que cada uno de ellos ocupe un rango de dosis igual.

El valor mínimo siempre se marca rojo, luego los colores pasan por los amarillos para valores bajos, verde para los centrales y azules para los altos.

| Opciones             | )               |    |     |              |    |      |  |
|----------------------|-----------------|----|-----|--------------|----|------|--|
| nque<br>o Automático |                 |    | 4.0 |              | 44 | .0   |  |
| pas<br>ocidad        |                 | 7  | 8   | 9            |    |      |  |
| verización           | $\odot$         | 4  | 5   | 6            |    |      |  |
| bertura              | Referencias mar | 1  | 2   | 3            | 8  |      |  |
| mbra                 | -               | -  | 0   |              |    | h    |  |
| ualización           |                 | Co | lor | 10<br>Minimo |    | pimo |  |

Si se configura el valor de inicio y fin a la misma distancia del valor objetivo, el mapeo normal se verá verde. Seleccionando este rango también se puede hacer que el color cambie más rápido o más lento.

#### Ejemplo:

Dosis objetivo de Fertilizante = 50 kg/ha.

**Valor Inicial:** 30 kg/ha (20 kg/ha)

Valor Final: 70 kg/ha (+20 kg/ha)

#### Limitar Inicio y Fin

El dato que se guarda en el equipo es un número, esto se usa para la exportación a formato Shape y el CLOUD.

#### <u> A</u>TENCIÓN

No se recomienda activar los límites de rango. Limitar los valores puede llevar a casos inconsistentes.



#### Opacidad de Capa

Permite graduar la opacidad. Cuanto menor sea ésta, más transparente se verá el dibujo.

Además, facilita la detección de zonas solapadas.

Fijar la opacidad al máximo implica que el color se vea "pleno".





#### 🔨 ATENCIÓN

Por facilidad de operación, se recomienda usar las referencias automáticas.

| Capas<br>Velocidad |   |       | 10     |        |
|--------------------|---|-------|--------|--------|
| Pulverización      |   | Color | Mínimo | Máximo |
| Cobertura          |   |       | 40.0   | +      |
| Siembra            |   |       | 35.0   | 40.0   |
| Prescripción       |   |       | 30.0   | 35.0   |
| Visualización      | 4 |       | 25.0   | 20.0   |

#### Capas 10 Velocidad Máximo Pulverización Color + 40.0 Cobertura Siembra 35.0 40.0 Prescripción

#### **Capas disponibles**

| NOMBRE          | UNIDAD |
|-----------------|--------|
| *Dosis s/m      | s/m    |
| *Dosis kg/ha    | kg/ha  |
| *Fertilizante 1 | kg/ha  |
| *Fertilizante 2 | kg/ha  |
| Singulación     | %      |
| Múltiples       | %      |

| NOMBRE             | UNIDAD |
|--------------------|--------|
| Salteos            | %      |
| Espaciado          | %      |
| Coef. de Variación | %      |
| RPM Semilla        | rpm    |
| RPM Fertilizante 1 | rpm    |
| RPM Fertilizante 2 | rpm    |

Las capas marcadas con \* tienen una regla especial para que los errores en un solo surco sean visibles.

#### NOTA

El color asignado al valor más bajo es rojo, por lo tanto, si hay alguna falla el mapeo será de ese color.

#### **Referencias Manuales**

Estas opciones estarán disponibles para su edición al desplazar el switch hacia la derecha.

Una vez habilitadas, será posible ajustar los rangos individuales de cada color, la cantidad de los mismos y cuáles se utilizarán como referencia.

También, se podrán editar los valores **mínimos y** máximos.

#### Seleccionar color

Para editar un color de referencia, hacer doble tap en el campo de muestra, tocar el nuevo en el selector cromático y presio-~~ para aceptar. nar

#### Ajustar Mínimo/Máximo

Para ajustar un valor mínimo o máximo, hacer doble tap en el campo de visualización y digitarlo en el teclado numérico.

El valor que se mapea obedece a las reglas:

- Todos los sensores dentro del rango de alarma: el valor promedio de todos los sensores.
- Algún sensor indica dosis alta: se mapea el mayor valor de dosis de todos los sensores.
- Algún sensor indica dosis baja: se mapea el menor valor de dosis de todos los sensores.
- Existe algún sensor tapado: se mapea "0".
- Algún sensor desconectado: se mapea "0".

Además, se ignoran aquellos sensores desactivados.

# 35.0 30.0

172

#### **ALARMAS**



#### 🗹 NOTA

Opciones

Y

En este caso se toma Semillas como ejemplo.

#### En esta sección se configurarán los ajustes de alarmas relativas a siembra:

- Semillas
- Fertilizante 1
- Fertilizante 2
- Turbinas

Al igual que en los casos anteriores, el funcionamiento es el mismo para cada producto.

#### **CONFIGURAR ALARMAS**

#### Activar después de:

+

+

+

Permite agregar un tiempo de retraso a la detección de las alarmas, por lo tanto, luego de detectar que se excedió dicho nivel, esperará este tiempo antes de indicar la alarma en pantalla. Se recomienda ajustar este valor **lo más chico posible**.

El valor mínimo para el retraso de las alarmas es cero segundos.

#### Tolerancias de aplicación:

Estos parámetros determinan el nivel de alarma para cada dato:

- Dosis
- Máximo de Múltiples
- Máximo de Salteos
- Mínimo de Singulación
- Mínimo de Espaciado
- Máx. Coef. de Variación
- Máx. pérdida económica

El tilde a la izquierda indica que la detección de alarma está activada.

# Siembra Activar despues de: Fertilizante 1 0 s Fertilizante 2 Tolerancias de aplicación: Prescripción Dosis Alarmas 20 % Semillas Máximo de Múltiples Fertilizante 2 20 % Fertilizante 2 0 Visuelizante 2 20 %

#### 🗹 NOTA

#### Existe otro retraso no configurable.

Luego de activar el sensor de sembradora y/o a continuación de arrancar de parado, las alarmas **se anulan durante 3 segundos** para dar tiempo al sistema para que estabilice las mediciones.



#### 🛃 NOTA

Para saber cómo configurar alarmas cuando se utiliza tecnología ecuRow (Ver "Configuración de alarmas con ecuRow." Pág.167)

#### 🗹 NOTA

Si el sensor seleccionado fuera CANSip, sólo estará disponible el parámetro de alarma **Dosis.** 



#### <u> A</u>TENCIÓN

Si el producto estuviera **apagado** para la máquina activa, no habrá **ninguna configuración disponible**.

 Image: Second second

#### 🗹 NOTA

El valor mínimo para el retraso de las alarmas es cero segundos.

Para **Dosis**, el valor de tolerancia es el desvío respecto de la Dosis objetivo.

Para los datos de **Singulación**, las tolerancias se comparan con el valor de cada dato.

Para los **Fertilizantes**, sólo está disponible la alarma de Dosis, independientemente del sensor utilizado.

#### **ALARMA DE TURBINAS**

#### Activar después de:

Corresponde al tiempo de retraso de detección de las alarmas. Luego de detectar que se excedió dicho nivel, esperará este tiempo antes de indicar la alarma en pantalla. Se recomienda ajustar este valor **lo más pequeño posible**.

#### **RPM:**

Parámetro adicional que se podrá activar o desactivar.

#### VISUALIZACIÓN



Siembra agrega las siguientes opciones de referencias de Visualización:

- Posición apertura/ cierre (delay)
- Posición Rx (lookahead)
- Vista surco por surco

#### 🗹 NOTA

Los elementos del panel Visualización que se detallan en este apartado son los relativos a la aplicación de **Siembra**. Para conocer las opciones específicas de **Pulverización**, o **generales a cualquier aplicación**, ver secciones respectivas.

# 8 - Administrador de Archivos

| Administrador de Archivos - Introducción | 176 |
|--|-----|
| Generalidades                            | 176 |
| Elegir Tipo de Archivo                   | 176 |
| Cargar Archivo                           | 177 |
| Copiar Archivo                           | 177 |
| Copiar a la memoria USB                  | 177 |
| Importar desde una memoria USB           | 178 |
| Renombrar Archivo                        | 178 |
| Ver información                          | 179 |
| Borrar Archivo                           | 179 |
| Importar Mapas de Prescripción           | 180 |
#### Administrador de Archivos - Introducción



Tocar el icono **Archivos** desde **Pantalla de Inicio** para acceder al Administrador de Archivos. Mediante el Administrador de Archivos se podrá:

cargar, importar, copiar, ver información, renombrar, y borrar archivos de mapas, prescripciones. configuperfiles raciones, de usuario, máquinas е implementos, actualizaciones, licencias. logs, etc.

#### Generalidades

La pantalla presenta iconos y botones dispuestos en una barra superior, y en otra vertical que divide los directorios de la memoria interna (izqu.) y la externa USB (der.)





#### NOTA

Las funciones: Abrir/Cargar, Editar, Ver Información y Borrar sólo están disponibles para los archivos almacenados en la memoria interna del SBOX7/11.



#### **NOTA**

Las funciones: Abrir/Cargar, Editar, Ver Información y Borrar sólo están disponibles para los archivos almacenados en la memoria interna.



## \land ATENCIÓN

Deberá insertar una **memoria en el puerto USB** del display, **antes** de realizar copias desde o hacia la misma.

## **Cargar Archivo**

Luego de haber elegido un tipo de archivo, los documentos filtrados se visualizarán en el directorio.

- Dar doble tap sobre el nombre del documento a cargar (en el ejemplo, el archivo es de visualizaciones de presets de **Piloto**).
- Tocar v para confirmar,
   para cancelar.

La operación se confirma por un mensaje en pantalla.

## **Copiar Archivo**

Esta función permite:

- Hacer copias de seguridad
- Usar documentos en aplicaciones de análisis en una PC
- Importar desde memoria USB
- Exportar a memoria USB
- Compartir trabajos y configuraciones con otro display, etc.
  - Exportar a USB

🗲 Importar al SBOX7/11

## Copiar a la memoria USB

- 1. Seleccionar el archivo a copiar en el directorio del SBOX7/11.
- 2. Presionar sobre 🔿
- 3. Aguardar hasta que el archivo aparezca en el directorio de la memoria USB.

También será posible guardar el archivo dentro de una carpeta, abriéndola antes de copiar.

Este proceso puede extenderse, dependiendo del tamaño del archivo.



#### <u> A</u>TENCIÓN

Deberá insertar un pendrive en el puerto USB del SBOX7/11 **antes** de realizar copias desde o hacia la misma.



#### Importar desde una memoria USB

 Seleccionar el archivo a copiar tocándolo en el directorio del la memoria USB.

En el ejemplo se utiliza el filtro de archivos **Configuración de Widgets.** 

- 2. Presionar 🔶
- Se inicia el proceso de copiado. Aguardar hasta que el archivo aparezca en el directorio de la memoria interna. El mismo puede extenderse, dependiendo del tamaño del archivo.

## **Renombrar Archivo**

- Deslizar con el dedo de derecha a izquierda sobre el nombre del archivo.
- - Abrir / Editar
  - Ver información
  - Borrar

#### NOTA

**Renombrar Archivo** sólo está disponible para archivos de lotes



- 3. Tocar sobre 🕕
- 4. Se despliega un menú, tocar **Editar**.
- Aparece el teclado. Ingresar un nuevo nombre, o modificar el actual y tocar
- 6. Tocar v para confirmar, o
   para cancelar.

El archivo aparecerá con el nuevo nombre.



Esta opción sólo está disponible para archivos de lotes.

#### Ver información

- 1. Proceder igual a como se describe en los pasos 1 y 2 de la función Renombrar.
- 2. Tocar sobre 🕕
  - Se mostrará un gráfico del mapa con información sobre capa, área y horas trabajadas.
- 3. Arrastrar hacia la izquierda sobre el gráfico, para pasar a la siguiente página.



#### NOTA

Las funciones: Abrir/Cargar, Editar, Ver Información y Borrar sólo están disponibles para los archivos almacenados en la memoria interna del SBOX7/11.



- Nombre del campo
- Nombre del cliente
- Nombre del operador
- Fecha/hora de creación
- Fecha/hora último registro
- Producto mínimo aplicado
- Producto máximo aplicado
- Producto Promedio
- Producto Total
- Área trabajada
- Horas trabajadas
- 5. Tocar 🔘 para volver a información de capas

#### **Borrar Archivo**

- 1. Proceder igual a como se describe en los pasos 1 y 2 de la función Renombrar Archivo o Ver información.
- 2. Tocar sobre 面
- 3. Tocar 🗹 para aceptar, o 👷 para cancelar.

La operación se confirmará por un mensaje en pantalla.

## 

Esta opción sólo está disponible para archivos de lotes.



NOTA – Los datos de prescripción se componen de dos archivos \* Archivo con extensión "SHP" : información geométrica de cada zona. \* Archivo con extensión "DBF": información de atributos, es decir, dosis target de cada zona.

#### **Importar Prescripción**

Antes de utilizar una prescripción será necesario importarla al SB0X7/11.

- En un pendrive, crear una carpeta y copiar los archivos de prescripción dentro de la misma (no deben estar comprimidos).
- 2. Insertar la memoria en el puerto USB.
- 3. Acceder al Administrador de Archivos.

Archivos SBOX7 Se visualizará una pantalla mostrando los directorios y archivos en memoria.

 Presionar el icono de filtro Rx en la barra de vertical, para filtrar y visualizar sólo los archivos de Prescripciones.

#### <u> A</u> ATENCIÓN

Al menos se necesitan los archivos ".dbf" y ".shp". El nombre del archivo **no** podrá incluir el caracter "."

NOTA – En caso que no se visualicen cambios luego de haber realizado alguna operación, tocar opera actualizar la vista.



 5. Navegar en el panel derecho hasta encontrar el archivo de prescripción que desea importar, seleccionarlo y tocar la flecha de importación



Se abrirá el asistente de importación.

6. Seleccionar las columnas que se desea importar, y a continuación presionar

el botón 🛛 🔶

NOTA – En **Pulverización** los valores por defecto son suficientes, en cambio para **Siembra** cada columna debe coincidir con el producto a la cual se la vinculará.



- 7. Seleccionar tipo de trabajo, producto y unidad, y presionar
  para avanzar a las opciones de la siguiente columna.
- Se iniciará el proceso de importación, visualizándose una barra de avance



9. Al finalizar se presen-

prescripción.

para finalizar.

10.

tará una vista previa/

miniatura de la de

Presionar 🖌

NOTA – Para el caso de Semillas, habrá una sola columna disponible para seleccionar.



➢ NOTA – No hay límite para cantidad de ambientes, pero si fuesen más de 12, los colores representativos se repiten.

S•BOX7-11 Manual del Usuario - v1.5

- <image><image><image>
- 1. Ingresar a la pantalla Trabajo.
- 2. Cargar/seleccionar el lote donde se va a trabajar.

(ver "Abrir un Lote", pág. 62)

3. Ingresar a Opciones de Trabajo.

(ver "Opciones de Trabajo", pág. 76)

- Vincular

   Cabecera
   Vincular

   Giro Automático
   Seleccionar

   Prescripción
   Asc

   Pulverización
   Tanque
- Acceder al panel Prescripción y seguir los pasos detallados para vincular el mapa de Prescripción.

(ver "Vincular un mapa de Prescripción", pág. 99)





5. Seleccionar **Prees**tablecida desde el menú **Dosis fuera de** mapa y a continuación dar doble toque en el visor para ingresar un valor de dosis. (ver "Dosis Preestablecida", pág. 102)

La prescripción ahora será visible como una capa seleccionable desde el widget de capas y se podrá monitorear desde el widget de Dosis.

(ver "Capas de Siembra", pág. 106) (ver "Dosis", pág. 107) (ver "Capas de Pulverización", pág. 85) (ver "Dosis", pág. 85)



 Seleccionar la opción Por Sección desde el menú Modo de aplica- ción en prescripción (solapa Semillas del panel Aplicación).

(ver "Modo de aplicación en prescripción", pág. 140)

 Configurar un valor de 0.1 seg. en el parámetro Demora Rx (solapa Variable del panel Aplicación).

(ver "Variable", pág. 155)

# 8 - CLOUD - Monitoreo Remoto

| Panel GENERAL               |     |
|-----------------------------|-----|
| Datos                       | 185 |
| Configuración               | 185 |
| Diagnósticos                | 185 |
| Elementos del panel general | 185 |



#### **CLOUD - MONITOREO REMOTO**

CLOUD permite acceder a internet y realizar el seguimiento remoto de todas las actividades y tareas gestionadas por el SBOX7/11.



Para acceder al Cloud:

- De estar en pantalla de trabajo, tocar icono en la barra de estado, o o en cualquiera de los paneles desplegables.
- 2. En Pantalla de Inicio, tocar

#### PANEL GENERAL

| Cloud        |                     |               |            |        |             |
|--------------|---------------------|---------------|------------|--------|-------------|
| General      | Tráfico             |               |            |        |             |
| Datos        | 1                   | <b>0.0</b> Mb | +          | 0.0 Mb | Restablecer |
| Diagnosticos | C                   | )esde 15/06/  | 2016, 11:1 | 5h     |             |
| Diagnosticus | Pendientes de envío |               |            |        |             |
|              | Buffer              | Buffer        |            |        |             |
|              |                     |               |            |        | 20000       |
|              |                     |               |            |        |             |
|              |                     |               |            |        |             |
|              |                     |               |            |        |             |

En el panel **General** se configuran parámetros relativos a:

- Datos
- Configuración
- Diagnósticos

#### ELEMENTOS DEL PANEL GENERAL

|       | INDICADORES  | REPRESENTA  |
|-------|--|---|
|       | ↑ 0.0 Mb     ↓     0.0 Mb     Desde 15/06/2016, 11:15h | <b>Tráfico de Datos</b><br>Indica cantidad de datos enviados<br>(verde) y recibidos (naranja) |
| DATOS | Restablecer  | <b>Botón Restablecer</b><br>Tocar para volver la cuenta a cero                                |
|       | Pendientes de envío<br>Buffer<br>1 20000               | <b>Pendientes de envío</b><br>Visualiza el volumen de datos en<br>buffer                      |

#### ELEMENTOS DEL PANEL CONFIGURACION



# 10 - Ajustes de SISTEMA

| Panel General   | 188  |
|---|--|
| Información   | 188  |
| Elementos del panel general   | 188  |
| Internacional   | 190  |
| Elementos del panel internacional   | 191  |
| Panel interfaz  | 191  |
| Pantalla  | 191  |
| elementos del panel interfaz  | 192  |
| Sonido  | 192  |
| Leds  | 193  |
| Touch   | 193  |
| Panel Inalámbrico   | 194  |
| elementos del panel inalámbrico   | 194/195  |
| Datos Móviles   | 196  |
| Herramientas  | 197  |
|   |  |
| Panel Activaciones  | 198  |
| Panel Activaciones<br>Licencias   | <b>198</b><br>198                                    |
| Panel Activaciones<br>Licencias<br>Suscripciones  | <b>198</b><br>198<br>198                             |
| Panel Activaciones<br>Licencias<br>Suscripciones<br>Ingresar código   | <b>198</b><br>198<br>198<br>198                      |
| Panel Activaciones         Licencias       Suscripciones         Ingresar código       Panel sistema                | <b>198</b><br>198<br>198<br>198<br><b>198</b>        |
| Panel Activaciones<br>Licencias<br>Suscripciones<br>Ingresar código<br>Panel sistema<br>Elementos del Panel Sistema | <b>198</b><br>198<br>198<br>198<br><b>199</b><br>199 |

#### **AJUSTES DE SISTEMA**

En SISTEMA, se realizan gran parte de los ajustes de personalización para el SBOX7/11. Usualmente estas opciones son personalizadas en primer lugar. Si la configuración aún no ha sido definida por el usuario (personalizada), se utilizará la predeterminada.



Para acceder a Sistema:

- De estar en pantalla de trabajo, tocar icono en la barra de estado, o en cualquiera de los paneles desplegables.
- 2. En Pantalla de Inicio, tocar 😰

#### **Panel GENERAL**

| Sistema       |                        |         |
|---------------|------------------------|---------|
| General       | ID del dispositivo     |         |
| Informacion   | Sbox0115               |         |
| Internacional |                        |         |
| Interfaz      | General                |         |
| Pantalla      | Mapa actual disponible | 100.0%  |
| Sonido        | Mapas almacenados      | 30      |
| Leds          | Capacidad              |         |
| Touch         | Disponible             |         |
| Inalámbrico   | Número de serie        | 115(pc) |
| Router        |                        |         |

# En el panel **General** se ajustan las preferencias de:

- Información
- Internacional

#### Información

En esta sección podrá ver información gral. del SBOX7/11; hardware, software, almacenamiento, la conexión a internet, actuadores, etc.



#### **ELEMENTOS DEL PANEL GENERAL**



#### **ELEMENTOS DEL PANEL GENERAL**



#### **ELEMENTOS DEL PANEL GENERAL**

|             |        |                   | INDICADORES |              |                 | REPRESENTA                      |                       |
|-------------|--------|-------------------|-------------|--------------|-----------------|---------------------------------|-----------------------|
| INFORMACION |        | File System       |             | v?.?.?       | ?(PC)           | Versión del sistema de archivos |                       |
|             | ш      | Kernel            |             | 3.16.0-70-ge | neric           | Versión del Kernel              |                       |
|             | DFTWAR | DFTWAF            | SboxCore    |              | v1.1.50-163cdca | aae7                            | Versión del SBOX Core |
|             | S      | Plugins           |             |              |                 | Versión de Plugins              |                       |
|             |        | IOHub             |             | 1.3.1        | b06             | Versión de IOHub                |                       |
|             |        | Número de serie   |             |              | 430             | Número de serie                 |                       |
|             | STEER  | Versión de softwa | re          | 4.0.3        | b02             | Versión de software             |                       |
|             |        | Versión de hardwa | are         | (            | 0.1.0           | Versión de hardware             |                       |

#### ELEMENTOS DEL PANEL GENERAL

|        |            | INDICADORES           |           | REPRESENTA          |
|--------|------------|-----------------------|-----------|---------------------|
|        | RECT DRIVE | Número de serie       | 430       | Número de serie     |
|        |            | Versión de software   | 4.0.3 b02 | Versión de software |
| AACION | IQ         | Versión de hardware   | 0.1.0     | Versión de hardware |
| INFORM |            | Número de serie       | 906       | Número de serie     |
|        | GAC        | Versión de software 2 | 2.5.0 b07 | Versión de software |
|        |            | Versión de hardware   | 1.1.0     | Versión de hardware |

ELEMENTOS DEL PANEL GENERAL

|             |            | INDICADORES              | REPRESENTA                |
|-------------|------------|--------------------------|---------------------------|
|             |            | Tiempo total 14:17 h     | Tiempo total utilizado    |
| INFORMACION | HISTORICOS | Area total 0.0 ha        | Área total trabajada      |
|             |            | Distancia total 535.6 km | Distancia total recorrida |



#### Internacional

En esta sección podrá seleccionar el idioma, las unidades de medida y configurar opciones del huso horario, etc.

#### ELEMENTOS DEL PANEL INTERNACIONAL

|               |        | INDICADORES                 | REPRESENTA  |
|---------------|--------|-----------------------------|---|
| INTERNACIONAL | IDIOMA | Español 🗘                   | Selección de idioma que mostrarán los<br>menúes del equipo. |
|               | UNIDAD | Métricas 🗘                  | Selección de unidad de medidas a utilizar                   |
|               | ORARIA | Auto                        | Detección automática de la zona horaria                     |
|               | ZONA H | (UTC -03:00) Buenos Aires 🗘 | Selección manual de la zona horaria                         |

 
 ELEMENTOS DEL PANEL INTERNACIONAL

 INDICADORES
 REPRESENTA

 Auto
 One

 Internacional
 Detección automática de la fecha y hora

 Internacional
 Interción automática de la fecha y hora

 Internacional
 Internacional

 Internacional
 Interción automática de la fecha y hora

#### **Panel INTERFAZ**



En este panel, se ajustan las preferencias de:

- Pantalla
- Sonido
- Leds
- **Touch** (personal técnico)

#### **Pantalla**

Permite ajustar el brillo del display, activar la visualización de barra de estado, y ajustar performance del 3D.

#### ELEMENTOS DEL PANEL INTERFAZ





#### Sonido

En esta sección se ajustan los niveles de volumen:

- General
- Sistema
- Alertas
- Multimedia

|      | ELEMENTOS DEL PANEL INTERFAZ |                   |   |  |
|------|------------------------------|-------------------|---|--|
|      |                              | INDICADORES       | REPRESENTA  |  |
|      | ERAL                         | <b>◄</b> 1))      | <b>Control manual</b><br>Deslizar para aumentar o disminuir |  |
|      | GENI                         | Silencio Silencio | <b>Silenciar</b><br>Tocar para activar o desactivar         |  |
| VIDO | ttas                         |                   | <b>Control manual</b><br>Deslizar para aumentar o disminuir |  |
| SOI  | ALEI                         | Silencio Silencio | <b>Silenciar</b><br>Tocar para activar o desactivar         |  |
|      | MEDIA                        |                   | <b>Control manual</b><br>Deslizar para aumentar o disminuir |  |
|      | MULTI                        | Silencio Silencio | <b>Silenciar</b><br>Tocar para activar o desactivar         |  |

| Sistema                      |                   |
|------------------------------|-------------------|
| General                      | Distancia de Leds |
| Información<br>Internacional | +                 |
| Interfaz                     | Brillo de Leds    |
| Pantalla                     | <u></u>           |
| Sonido                       | - C- Apagado      |
| Leds                         |                   |
| Touch                        | Demostración      |
| Inalámbrico                  | Frecuencia: 4     |
| Router                       |                   |

#### Leds

En esta solapa se ajustan los parámetros relacionados con los deds de la guía:

- Distancia •
- **Brillo** •
- **Demostración** •

|      | ELEMENTOS DEL PANEL INTERFAZ |             |  |  |
|------|------------------------------|-------------|--|--|
|      |                              | INDICADORES | REPRESENTA   |  |
| LEDS | DISTANCIA DE LEDS            | - +         | <b>Indicador de distancia</b><br>Doble tap para ingresar valor por teclado<br><b>Incremento/Decremento de Distancia</b><br>Tocar para aumentar o disminuir |  |



## **Touch**

En esta solapa se calibra la sensibilidad de la pantalla Touch.

Parámetros disponibles:

- Blen
- TCHTHR
- TCHHDMI
- Orient
- MOVHYSTN •
- NUMTOUCH

#### ELEMENTOS DEL PANEL INTERFAZ

|      | INDICADORES               | REPRESENTA                    |  |  |  |  |  |
|------|---------------------------|-------------------------------|--|--|--|--|--|
|      | BLEN 75                   | Porcentaje de Mapa actual     |  |  |  |  |  |
|      | Mapas almacenados 30      | Cantidad de Mapas almacenados |  |  |  |  |  |
| CH   | Capacidad -               | Cantidad de Mapas almacenados |  |  |  |  |  |
| TOUC | Disponible -              | Cantidad de Mapas almacenados |  |  |  |  |  |
|      | Número de serie 115(pc)   | Cantidad de Mapas almacenados |  |  |  |  |  |
|      | Versión de software 1.2.6 | Cantidad de Mapas almacenados |  |  |  |  |  |
|      |                           |                               |  |  |  |  |  |

## Panel INALÁMBRICO

| 📅 Sistema                 |              |            |   |
|---------------------------|--------------|------------|---|
| Inalámbrico               | Access Point |            |   |
| Nouter                    |              |            |   |
| Cliente                   | Nombre       | Sbox0115   |   |
| Datos Móviles             |              |            |   |
| Herramientas              |              | Automático |   |
| Activaciones<br>Licencias | Direction IP | 10.0.0.2   |   |
| Suscripciones             |              |            |   |
| loomtar códioo            | Canal        | 9          | ÷ |
| Sistema                   |              |            |   |
| Updates                   | Potencia     | Min        | ¢ |
| Plugins                   |              |            |   |
| Pluning                   |              |            |   |

En este panel, se determinan los datos para la conexión a internet:

- Router
- Cliente
- Datos Móviles
- Herramientas

| ELEMENTOS DEL PANEL INALÁMBRICO |              |   |  |  |  |
|---------------------------------|--------------|---|--|--|--|
|                                 | INDICADORES  | REPRESENTA  |  |  |  |
|                                 | Access Point | <b>Switch On-Off</b><br>Deslizar para activar o desactivar la función<br>de Access Point                          |  |  |  |
| R<br>INT                        | Sbox0115     | <b>Nombre</b><br>Doble tap para ingresar el nombre de red<br><b>Automático</b><br>Tocar para activar o desactivar |  |  |  |
| ROUTE<br>ACCES PC               | 10.0.0.2     | <b>Dirección IP</b><br>Doble tap para ingresar la dirección IP  |  |  |  |
|                                 | 9 🗘          | <b>Canal</b><br>Tocar para seleccionar un Nro. de canal   |  |  |  |
|                                 | Min 🗘        | <b>Potencia</b><br>Tocar para elegir el nivel de potencia:<br>Mín Medium - Max.                                   |  |  |  |

#### ELEMENTOS DEL PANEL INALÁMBRICO





ELEMENTOS DEL PANEL INALÁMBRICO





## **Datos Móviles**

Panel de ajustes de internet

**ELEMENTOS DEL PANEL INALÁMBRICO** INDICADORES REPRESENTA DATOS M. **Botón Deslizable** Datos Móviles Tocar para activar o desactivar **Conectar - Probar conexión** No conect. -113 dB n/a n/a Estado y cantidad de paquetes entrantes/ salientes. DATOS MOVILES Probar conexión Conectar Tocar botones respectivos para conectar o probar conexión. ESTADO APN APN gprs.personal.com Doble toque para configurar servidor APN Pin 1234 Pin Doble toque para configurar Pin Usuario Usuario gprs Doble toque para ingresar nombre de usuario

ELEMENTOS DEL PANEL INALÁMBRICO



#### **ELEMENTOS DEL PANEL INALÁMBRICO**





#### Herramientas

Desde el panel Herramientas se podrán realizar ajustes y tests relacionados con los parámetros para la asistencia remota y el estado de las redes.

Las opciones disponibles son:

- Asistencia Remota
- Ping
- Configuración



Con la utilidad **Ping**, se podrá verificar el estado de la conexión.

También se utiliza para medir el tiempo (latencia) que tardan en comunicarse dos puntos.

Hacer doble toque en el campo **Destino** para ingresar una dirección IP, y luego, tocar **Test**.

#### **Panel Activaciones**

| 🖬 Sistema       |   |
|-----------------|---|
| alámbrico       | 600000 00000 CT                           |
| outer           | 3BUAPC 99699                              |
| liente          | Piloto                                    |
| Datos Móviles   | Vencimiento -                             |
| Herramientas    | Detailes Licencia DEMO                    |
| Activaciones    |   |
| Licencias       | SBOXPC 99999                              |
| Suscripciones   | ACTIVATION                                |
| Ingresar código | Vencimiento -                             |
| Sistema         | Detailos 8003BEC74937439BFEBF981357028487 |
| Updates         |   |
| Plugins         |   |
| Divoine         |   |

En este panel se podrán verificar las licencias y suscripciones activas, y también realizar nuevas activaciones.

Las opciones disponibles son:

- Licencias
- Suscripciones
- Ingresar código

| SBOXPC 99999   Ploto Ploto Vencimiento Detalles Licencia DEMO  SBOXPC 99999  ACTIVATION Vencimiento -  |
|--|
| Piloto       Image: Constraint of the constr |
| Vencimiento       -         Detalles       Licencia DEMO         SBOXPC 99999  |
| Detailes Licencia DEMO SBOXPC 999999 ACTIVATION Vencimiento -  |
| SBOXPC 99999 CACTIVATION   |
| SBOXPC 99999 CALL CALL CALL CALL CALL CALL CA  |
| ACTIVATION .   |
| Vencimiento -  |
|  |
| Detailes 8003BEC74937439BFEBF981357028487  |
|  |

#### Licencias

En la solapa **Licencias** se podrá comprobar el estado y detalles de las mismas.

#### **Suscripciones**

Similar a Licencias, pero en este caso se visualizan los detalles de Suscripciones disponibles.

| 🟠 Sistema       |  |
|-----------------|--|
| Inalámbrico     | Activación de licencias y suscripciones  |
| Router          |  |
| Cliente         | INGRESAR CÓDIGO DE ACTIVACIÓN  |
| Datos Móviles   | Enviar código  |
| Herramientas    |  |
| Activaciones    | Ingresar todos los caracteres del código de activación.  |
| Licencias       | Luego presionar "Enviar código". Las minúsculas serán<br>convertidas en mavúsculas automáticamente.            |
| Suscripciones   |  |
|                 |  |
| Ingresar código |  |
| Sistema         |  |
| Updates         |  |
| Plugins         |  |
| Divolae         | 그는 것을 알려야 한 것은 것 같아. 이 것은 것은 것은 것은 것은 것은 것은 것은 것을 것을 것 같아. 것은 것이 없는 것이 없다. |

#### Ingresar código

En esta solapa se ingresarán los códigos para activar nuevas **Licencias** y **Suscripciones**.

Para ingresar un nuevo código, dar doble tap en el campo "INGRESAR CÓDIGO DE ACTIVACIÓN". Luego de ingresado, presionar el botón **Enviar código**.

#### **Panel SISTEMA**

| Sistema       |                              |          |  |
|---------------|------------------------------|----------|--|
| Iouch         | Versión actual               |          |  |
| Inalámbrico   |                              |          |  |
| Router        |                              | 1.2.6    |  |
| Machine Link  | Instalar desde USB (pend     | rive)    |  |
| Datos Móviles |                              |          |  |
| Herramientas  | •                            |          |  |
| Sistema       | Instalar paquete descarga    | do       |  |
| Updates       | motalai paquete accoulga     |          |  |
|               |                              | Instalar |  |
| Plugins       |                              | Instalar |  |
| Plugins       |                              |          |  |
|               | Anlicar actualización (incre | ementali |  |

En este panel, además de poder verificar la versión actual del sistema, se realizan las actualizaciones que, por ejemplo, agregan funciones nuevas, mejoran características, proporcionan correcciones, etc.

Las opciones disponibles para llevarlas a cabo son:

- Instalar desde USB
- Instalar paquete descargado
- Aplicar actualización

|        |                | A          |    |  |
|--------|----------------|------------|----|--|
|        | IND            | ICADORES   |    | REPRESENTA   |
|        |                | 1.2.6      |    | <b>Versión actual</b><br>Indica el Nº de versión actual del SBOX7/11.  |
| ES     | • <del>4</del> | Instalar   |    | <b>Instalar desde USB</b><br>Tocar botón <b>Instalar</b> para elegir la unidad USB<br>como fuente de actualización |
| UPDATI | <u>↑</u>       | Instalar   |    | <b>Instalar paquete descargado</b><br>Tocar botón <b>Instalar</b> para un paquete previa-<br>mente descargado      |
|        |                | Actualizar | \$ | Aplicar actualización<br>Tocar botón 🛊 para elegir un paquete de<br>actualización y luego, tocar botón Actualizar  |

#### **Panel PLUGINS**



Los ajustes de este panel están disponibles únicamente para personal técnico.

S-BOX7-1 Manual del Usuario - v1.5

# 9 - GPS

| Introducción                 | 201 |
|------------------------------|-----|
| Panel ESTADO                 | 201 |
| Elementos del Panel Estado   | 201 |
| Panel VEHÍCULO               | 202 |
| Posición                     | 202 |
| Elementos del Panel Vehículo | 203 |
| Corrección                   | 203 |
| Panel LOG                    | 204 |
| Panel simulador              |     |

# En la pantalla GPS se monitorean y configuran todas las variables relacionadas con los sistemas de corrección que el SBOX7/11 usará para el guiado satelital.



Para acceder a GPS:

- De estar en pantalla de trabajo, tocar icono en la barra de estado, o o en cualquiera de los paneles desplegables.
- 2. En Pantalla de Inicio, tocar 💽

## Panel ESTADO



En el panel **Estado**, solapa General, se visualiza información actual para saber, en tiempo real, el estado de las variables más importantes relacionadas con las correcciones.





ELEMENTOS DEL PANEL ESTADO



## Panel VEHÍCULO

| 📅 GPS      |         |              |   |   |
|------------|---------|--------------|---|---|
| Estado     | Entrada |              |   |   |
| General    |         |              |   |   |
| Vehiculo   |         | CAN 0        | ÷ |   |
| Posición   |         | Baud Rate    |   |   |
| Corrección | 0.004   |              |   |   |
| Log        | 0 day   | - O mino     |   |   |
| Opciones   | GLL     | 🔘 GSA        |   |   |
| Simulador  | O VTG   | 704          |   | _ |
| Opciones   |         |              |   |   |
|            | GSV     | - 🔘 GST      |   |   |
|            |         |              |   |   |
|            | Salida  |              |   |   |
|            |         | Externo UART | ¢ |   |
|            |         |              |   |   |

En este panel se establecen ajustes que determinarán la calidad de posición y tipos de corrección y variables.

#### Posición

Opciones de Entrada:

- Externo UART
- CAN 0
- CAN 1

Opciones de Salida:

- Sin conexión
- Externo UART

#### ELEMENTOS DEL PANEL VEHÍCULO

|          | INDICADORES |                          |                                      |         | REPRESENTA   |
|----------|-------------|--------------------------|--------------------------------------|---------|--|
| POSICIÓN |             |                          | - <b></b>                            |         | Icono identificatorio  |
|          |             |                          | CAN 0                                | ¢       | <b>Origen de la señal (</b> Menú desplegable)<br>Tocar para seleccionar una fuente                             |
|          | DA          | Bau                      | d Rate                               | 19200 🗘 | <b>Baud Rate (</b> Menú desplegable)<br>Seleccionar la tasa de velocidad de transmisión                        |
|          | ENTR        | GGA<br>GLL<br>VTG<br>GSV | 20 Hz RMC<br>GSA<br>20 Hz ZDA<br>GST |         | <b>Protocolos</b> NMEA-0183<br>Selección de tipo de protocolo y frecuencia<br>(botón On-Off+ Menú desplegable) |

**ELEMENTOS DEL PANEL VEHÍCULO** INDICADORES REPRESENTA Icono identificatorio Tipo de control (Menú desplegable) Externo UART ¢ Tocar para seleccionar en el listado **Baud Rate** ¢ Baud Rate 19200 Seleccionar la tasa de velocidad de transmisión POSICIÓN SALIDA GGA 5 Hz 💲 0 Hz 💲 Protocolos NMEA-0183 0 Hz 🗘 GSA 1 Hz 🛟 Selección de tipo de protocolo y frecuencia 5 Hz 💲 1 Hz 💲 (botón On-Off+ Menú desplegable) 0 Hz 🛟 0 Hz 🛟



#### Corrección

Permite seleccionar un tipo de corrección mediante un menú desplegable.

# ELEMENTOS DEL PANEL VEHÍCULO NDICADORES ICono identificatorio de la función Correcciones disponibles Tocar para elegir entre: e DIF E-DIF

Panel LOG



Los ajustes en este panel deberán ser realizados **únicamente por personal técnico**.

Panel SIMULADOR



Los ajustes en este panel deberán ser realizados **únicamente por personal técnico**.

# 12 - DIAGNÓSTICO

| Introducción                                      | 206 |
|---|-----|
| Pantalla Diagnóstico                              | 206 |
| Elementos de la pantalla diagnóstico              | 206 |
| Detalles de Diagnóstico                           | 207 |
| Paneles y Solapas                                 | 208 |
| Paneles disponibles para cada modulo              | 208 |
| Información disponible                            | 208 |
| Tabla de solapas y ajustes disponibles por modulo | 209 |
| General (de Panel GPS)                            | 210 |
| Update  | 210 |
| Activaciones                                      | 210 |
| Generalidades de los Detalles de Diagnóstico      | 210 |
| Información                                       | 210 |
| Logs  | 211 |
| Actualización de módulos                          | 212 |
| Elegir Tipo de Archivo                            | 212 |

#### DIAGNÓSTICO - Introducción

Permite acceder a eventos relacionados con el estado operativo de los módulos; información y detalles de problemas, actualizaciones de software, etc.



Para abrir Diagnóstico:

- 1. En Pantalla de Inicio, tocar 👧
- NOTA En caso de estar en pantalla de trabajo, tocar icono 💼 , o 🝙 en cualquiera de los paneles desplegables.

## Pantalla Diagnóstico

À



Si algún módulo se muestra en rojo, deberá detener el trabajo

y solucionar el problema. En cambio, si está en amarillo podrá trabajar, pero deberá normalizar el problema en corto plazo.

La pantalla **Diagnóstico** muestra una representación de la máquina, implemento y módulos, mediante iconos. Estos, indican el estado de los mismos por medio de un código de colores, y permiten acceder a sus diagnósticos.

El botón Logs... permite acceder al historial general de eventos registrados.



| ESTADOS DE LOS ICONOS DE DIAGNÓSTICO |             |  |  |  |  |
|--------------------------------------|-------------|--|--|--|--|
| ICONO                                | INDICADOR   | SIGNIFICADO  |  |  |  |
| ×                                    | Cruz (X)    | Módulo Desconectado  |  |  |  |
|                                      | ROJO        | Módulo con Problema/s  |  |  |  |
|                                      | AMARILLO    | Alerta / Precaución  |  |  |  |
|                                      | GRIS CLARO  | <b>Módulo nunca conectado (</b> desde que el SB0X7/11 fue encendido) |  |  |  |
|                                      | GRIS OSCURO | Normal   |  |  |  |

## Detalles de Diagnóstico



La pantalla **Detalles de Diagnóstico** agrupa información sobre el **estado, eventos y ajustes** relacionados con los módulos del sistema.

Para acceder a esta pantalla, **presionar sobre el botón del módulo** del que se quiera obtener los detalles.

**NOTA** – En el caso de la pantalla del ejemplo, el modulo Terminal en color rojo indica problema.



#### 🕂 ATENCIÓN

Si algún dato se muestra en **rojo**, deberá suspender la labor y solucionar el problema.

Si algún dato se muestra en amarillo, podrá trabajar, pero deberá normalizar el problema en corto plazo.

La pantalla se divide en dos secciones:

Menú de Paneles Muestra los paneles y solapas<sup>(\*)</sup>

2 Detalles Muestra información detallada

(\*) El menú de paneles puede contener más ítems de los que se muestran, en cuyo caso deberá desplazar hacia arriba para visualizar el resto.

#### **Paneles y Solapas**

| Diagnóstico Terminal |                             |                   |
|----------------------|-----------------------------|-------------------|
| General              | Terminal                    |                   |
| Información          | Número de Serie Fabricación | Hardware Software |
| IOhub                |                             | 1.7               |
| GPS                  | ECU status                  |                   |
| General              | Temperatura del módulo      | -1 °C             |
| Señal                | Tansión de hateria          |                   |
| Activaciones         | Terratori de Calleria       |                   |
| Hardware             | Tensión de capacitor        |                   |
| Registros            | CAN status - CAN 0          |                   |
| CAN 0                | RX - Estado del Bus         |                   |
| CAN 1                | Contador de errores         |                   |
| GPS                  |                             |                   |

Los **Paneles 1** en el menú del lateral izquierdo son:

- General
- GPS
- Sistema
- Registros
- Mensajes
- Puertos

A su vez, se subdividen en **Solapas 2** con ítems que agrupan información relacionada con módulo seleccionado **3** 

| PANELES DISPONIBLES PARA CADA MODULO |  |          |                                |  |  |  |
|--------------------------------------|--|----------|--------------------------------|--|--|--|
| MODULO                               | PANELES                                | MODULO   | PANELES                        |  |  |  |
| VADER                                | General<br>GPS<br>Sistema              | CAN Seed | General<br>Sistema             |  |  |  |
| TERMINAL                             | General<br>GPS<br>Sistema<br>Registros | CAN IO   | General<br>Sistema             |  |  |  |
| STEERDD                              | General<br>Mensajes<br>Sistema         | ECUROW   | General<br>Mensajes<br>Sistema |  |  |  |
| CAN Steer                            | General<br>Mensajes<br>Sistema         | GAC      | General<br>Puertos<br>Sistema  |  |  |  |

## Información disponible

| Diagnóstico Term | inal                    |    |
|------------------|-------------------------|----|
| General          | Estado General          |    |
| Información      | Antena conectada        |    |
| IOhub            | Antena en cortocircuito | Ok |
| GPS              | Estado de activaciones  |    |
| Señal            | Corrección RT2          |    |
| Activaciones     | Placa de GPS interna    |    |
| Hardware         |                         |    |
| Registros        |                         |    |
| CAN 0            |                         |    |
| CAN 1            |                         |    |
| GPS              |                         |    |

Los Paneles y Solapas, junto a su información y ajustes relacionados, podrán variar de acuerdo al módulo seleccionado.

Por ejemplo, **Terminal** posee más datos y ajustes que el módulo **Direct Drive** (Actuador). En cambio, **CAN Seed**, **CAN IO** y **ecuRow** comparten los mismos paneles e información relativa.

| PANELES   | SOLAPAS                | MÓDULOS |   |                       |          |  |  |  |
|-----------|------------------------|---------|---|-----------------------|----------|--|--|--|
|           |                        |         |   |                       | <b>e</b> |  |  |  |
| General   | Información            | 1       | 1 | 1                     | 1        |  |  |  |
|           | Lista Sensores         |         |   |                       |          |  |  |  |
|           | Lista Módulos          |         |   | <ul> <li>✓</li> </ul> |          |  |  |  |
| GPS       | General                | 1       | 1 |                       |          |  |  |  |
|           | Señal                  | 1       | 1 |                       |          |  |  |  |
|           | Activaciones           | 1       | 1 |                       |          |  |  |  |
|           | Hardware               | 1       | 1 |                       |          |  |  |  |
| Sistema   | Update                 |         | 1 | <ul> <li>✓</li> </ul> | 1        |  |  |  |
|           | Recovery               |         |   | <ul> <li>✓</li> </ul> |          |  |  |  |
|           | IOhub Update / Puertos | 1       |   |                       |          |  |  |  |
|           | Revisión               | 1       |   |                       |          |  |  |  |
| Registros | CAN 0 / CAN 1 / GPS    | 1       |   |                       |          |  |  |  |
| Mensajes  | AGC / AGS              |         |   |                       | 1        |  |  |  |
| Puertos   | Entradas / Salidas     |         |   |                       |          |  |  |  |
|           |                        |         |   |                       |          |  |  |  |

| PANELES   | SOLAPAS                | <b></b> | <b>Ø</b> D | ₿ | 3 | •   | i=i   |
|-----------|------------------------|---------|------------|---|---|---|---|
| General   | Información            |         |            | 1 | 1 | <ul> <li>Image: A set of the set of the</li></ul> | <ul> <li>Image: A set of the set of the</li></ul> |
|           | Lista Sensores         |         |            |   |   |   |   |
|           | Lista Módulos          |         |            |   |   | 1   |   |
| GPS       | General                |         |            |   |   |   |   |
|           | Señal                  |         |            |   |   |   |   |
|           | Activaciones           |         |            |   |   |   |   |
|           | Hardware               |         |            |   |   |   |   |
| Sistema   | Update                 |         |            | 1 | 1 | 1   | 1   |
|           | Recovery               |         |            |   |   | 1   | 1   |
|           | IOhub Update / Puertos |         |            |   |   |   |   |
|           | Revisión               |         |            |   |   |   |   |
| Registros | CAN 0 / CAN 1 / GPS    |         |            |   |   |   |   |
| Mensajes  | AGC / AGS              |         |            | 1 |   |   |   |
| Puertos   | Entradas / Salidas     |         |            |   | ~ |   |   |

#### Información

Los datos Nº de Serie y Versión de Software son muy importantes en caso de ser necesario recurrir a Soporte Técnico.

Valores de **tensión** y **temperatura** de los módulos: se indicarán en **rojo** o **amarillo** si están fuera de rango.

**CAN Status**: es imprescindible para el buen funcionamiento del equipo que el contador de errores **esté en 0** (tanto para el Bus RX como el TX). Aunque el Estado del Bus esté Ok, si hay errores es porque el sistema tiene algún problema.



Si el máximo histórico no está en 0, será necesario resetear y volver a probar el funcionamiento normal para asegurarse de que no aparezcan errores esporádicos (por ej. debido a una instalación defectuosa, un terminador faltante, etc.)

#### General (de Panel GPS)

La información visualizada en esta solapa se actualiza cada 5 segundos. Si algún dato de esta pantalla está en **rojo**, deberá solucionarse primero el problema indicado antes de continuar trabajando. Si algún dato está en **amarillo**, el sistema puede seguir trabajando, pero deben tomarse las acciones necesarias para normalizar la situación.

#### Update

Permite actualizar el módulo.

#### Activaciones

Permite cargar una licencia o una suscripción RT2/RT15. Luego de haber ingresado el Nro. (2 o 3 segundos) se informa el resultado, que por ejemplo podría ser uno de los siguientes:

#### • "¡ Suscripción Aceptada !"

No es necesario hacer nada más. El cliente puede esperar obtener convergencia de GPS al cabo de algunos minutos.

#### • "iii CÓDIGO INVÁLIDO !!!"

Verificar que no se ingresó algún carácter alfanumérico en forma errónea, o que no hay espacios al principio o al final del código. También es posible que el código de activación se haya generado para una placa de GPS distinta a la que está instalada en el Vader (por un error en las planillas, confusión al solicitar la licencia, etc.). Para verificar que el número de serie de la placa de GPS es el mismo para el cual se generó el código de activación, ir a la pantalla GPS -Estado de GPS (SAGPS)- y buscar el campo "Número de serie (placa GPS)".

## • "iii SIN RESPUESTA DEL MÓDULO VADER !!!"

Verificar que el Vader esté encendido y correctamente conectado al SBOX7/11. Verificar que la versión de software del Vader sea 1.0.2b14 o superior.

#### Logs



La pantalla de **Logs** muestra un listado/resumen con los registros de eventos relacionados con los módulos, incluido el SBOX7/11.

Para acceder a esta pantalla, presionar el botón

#### Actualización de módulos



Para actualizar módulos desde la pantalla Diagnóstico, tocar el icono del módulo correspondiente. Con el arnés instalado, conectarlos y actualizar.
# 13 - PlantiumHelp SOS - Asistencia Técnica

| Introducción                       |     |  |  |  |  |
|------------------------------------|-----|--|--|--|--|
| ¿Cómo utilizar PlantiumHelp - SOS? | 213 |  |  |  |  |
| Mediante CLOUD                     | 213 |  |  |  |  |
| Mediante WIFI                      | 215 |  |  |  |  |
| Asistencia técnica                 | 218 |  |  |  |  |
| Ayuda y Tutoriales Online          | 218 |  |  |  |  |



## **PlantiumHelp - SOS**

### Introducción

PlantiumHelp un servicio que ofrece asistencia técnica remota las 24hs los 365 días del año, sin cargo adicional para los clientes.



PlantiumHelp opera a través de la aplicación **SOS** desde un display SBOX7/11, pero también mediante comunicación telefónica y **WhatsApp** al 03400 155 85 885, y la web **plantiumhelp.com** con artículos de ayuda a problemas comunes, documentación y actualizaciones, etc.

# ¿Cómo utilizar PlantiumHelp - SOS?



### Mediante CLOUD

Desde el SBOX7/11

1. En Pantalla de Inicio,



# 

Para utilizar la app **SOS** es necesario tener el SBOX7/11 actualizado a la última versión disponible y una conexión a internet.



- A continuación, aparece una nueva pantalla donde se deberá ingresar el **nombre** y el **teléfono del usuario**, por si fuese necesario que el operador técnico tenga que comunicarse por ese medio.
- 2. Una vez completados estos datos, presionar el botón

Necesito ayuda!

# NOTA

Se deberá ingresar el prefijo de área incluyendo el 0, y el numero de móvil con el 15 delante. **Ej. 0336 15 4547333** 



A continuación, aparece una nueva pantalla donde se deberá ingresar el **nombre** y el **teléfono del usuario**, por si fuese necesario que el operador técnico tenga que comunicarse por ese medio.

3. Una vez completados estos datos, presionar el botón

Necesito ayuda!

### NOTA

Se deberá ingresar el prefijo de área incluyendo el 0, y el numero de móvil con el 15 delante. **Ej. 0336 15 4547333** 



- 4. Dar doble tap al campo de texto e ingresar una breve descripción del inconveniente desde el teclado.
- 5. Presionar sobre el icono ≥ para enviar el mensaje.



NOTA Si fuese necesaria una intervención remota sobre el equipo, se solicitará el permiso correspondiente al usuario. Desde este momento, el asistente intentará resolver el problema a través de esta comunicación, llegando incluso a acceder remotamente al equipo, en caso de ser necesario.

Si el problema pudo ser resuelto mediante la interacción por chat, para finalizar la comunicación, dar un

tap en el icono  $\bowtie$  que se ubica en la esquina superior derecha de la pantalla.



### Mediante WIFI

En caso de no contar con el servicio **CLOUD** será necesario acceder mediante una red WIFI.

# Desde el SBOX7/11

1. En Pantalla de Inicio,

tocar el botón 💿

# 

Para utilizar la app **SOS** es necesario tener el SBOX7/11 actualizado a la última versión disponible y contar con conexión a internet.

| Plantium     Help     A     No se puede establecer o                | nexiór          | ۱                  | × |
|---|-----------------|--------------------|---|
| Se requiere una conexión a inte<br>puede compartir la conexión desc | rnet V<br>Je un | Vi-Fi,<br>celular. |   |
| Redes   |                 | c                  |   |
| Celular   | ۵               | (:                 |   |
| Casa  | ۵               | ÷                  |   |
| Galpón  |                 |                    |   |

Aparece una pantalla con el listado de redes disponibles, identificadas por **nombre**, **tipo de seguridad** y **nivel de señal**.

En caso que la cantidad de redes exceda el área de visualización se podrá presionar sobre el mismo y deslizar para mostrar el resto.

### NOTA

En caso de no disponer de una red WIFI cercana, será posible compartir la conexión desde cualquier dispositivo móvil, mediante la creación de un HotSpot (ver manual de usuario del dispositivo).



A continuación, seleccionaremos la red a la que se desee acceder con un tap sobre su nombre.

# 🗹 NOTA

Si no se mostrara ninguna red, podrá volver a hacer una búsqueda, dando tap en el icono



De inmediato se abrirá el cuadro de ingreso de contraseña (siempre que la red seleccionada posea algún tipo de seguridad). Dar un toque en el cuadro de texto, o si se desea cancelar, tocar

### NOTA

Por defecto, cada caracter ingresado aparecerá oculto , representado por un punto (•) Para hacerla visible, presionar

| וngresar contraseña |       |   |       |       |      |   |   |   |   | <b>.</b> |   | De inmediato se abrirá el cua-<br>dro de ingreso de contraseña<br>(siempre que la red seleccio- |  |  |
|---------------------|-------|---|-------|-------|------|---|---|---|---|----------|---|---|--|--|
|                     |       |   | ••••• | ••••• | •••• | _ |   | • | ] |          |   | nada posea algún tipo de se-<br>guridad). Tipear la contraseña                                  |  |  |
| q                   | W     | е |       | r     | t    | 1 | / | u | i | 0        | р | v luego presionar justo para  |  |  |
| а                   | s     | d |       | f     | g    | ł | n | J | k | I        | ñ | confirmar.  |  |  |
| 心<br>國              | ./123 | , | ×     | С     |      | V | b | n |   | m<br>V   |   | 2. Para finalizar, tocar  |  |  |

### 🛃 NOTA

Por defecto, cada caracter ingresado aparecerá oculto , representado por un punto (•) Para hacerla visible, presionar



A continuación aparecerá en pantalla el ícono indicando el establecimiento de la conexión, y de inmediato un cuadro donde se deberá ingresar el **nombre** y el **teléfono del usuario**, por si fuese necesario que el operador técnico tenga que comunicarse por ese medio.

3. Una vez completados estos datos, presionar el botón

Necesito ayuda!

### NOTA

Se deberá ingresar el prefijo de área incluyendo el 0, y el numero de móvil con el 15 delante. **Ej. 0336 15 4547333** 



El sistema establecerá una comunicación por chat con un asistente técnico.

- Dar doble tap al campo de texto e ingresar una breve descripción del inconveniente desde el teclado.
- 5. Presionar sobre el icono ≥ para enviar el mensaje.



#### 🛃 NOTA

Si fuese necesaria una intervención remota sobre el equipo, se solicitará el permiso correspondiente al usuario.



### NOTA

En cualquier momento será posible regresar a la pantalla principal presionando sobre el ícono i, o abandonar la comunicación presionando sobre y confirmando el mensaje que se presenta en ese momento. Desde este momento, el asistente intentará resolver el problema a través de esta comunicación, llegando incluso a acceder remotamente al equipo, en caso de ser necesario.

Si el problema pudo ser resuelto mediante la interacción por chat, para finalizar la comunicación, dar un

tap en el icono  $\bowtie$  que se ubica en la esquina superior derecha de la pantalla.

(\*) En caso de que no se pudiera establecer conexión mediante el SBOX7/11, dispondrá una opción para enviar un código QR por mensaje de WhatsApp.

Para ello, deberá tomar una foto del código, adjuntarla en un mensaje y enviarlo al Nro. que se indica en pantalla.

(\*) Funcionalidad disponible a partir de marzo de 2018.

# **ASISTENCIA TÉCNICA**

Le ofrecemos distintas vías de asistencia para ayudarle a conseguir el mejor rendimiento de su **SBOX7/11**.

Para recibir ayuda desde su SBOX7/11, utilice la aplicación **SOS** o mediante **PlantiumHelp,** sin costo alguno (ver capítulo correspondiente).

Desde cualquier lugar, llámenos sin costo: 0800-888-SBOX (7269)

Además, su distribuidor **Plantium** podrá ayudarle con cualquier inconveniente.

# Ayuda y Tutoriales Online

You Tube

Videos de experiencias de clientes y tutoriales online www.youtube.com - Canal Plantium



Información detallada, manuales y guías, en nuestros websites **www.plantiumhelp.com - www.plantium.com** 



Las últimas novedades y videos de Plantium en Facebook Facebook.com/PlantiumAG



Twitter
Twitter.com/PlantiumAG



Instagram Instagram.com/PlantiumAG